



E R G E

PRODUCT BOOK

Editorial

Wir freuen uns, Ihnen unser neues Product Book überreichen zu dürfen. Einige Produktneuheiten durften wir unseren Besuchern im September in Gut Böckel bereits präsentieren und bringen diese nun zeitnah auf den Markt.

Unser neues Sortiment ist jetzt mit weiteren Produktvarianten noch stärker auf die aktuellen Anforderungen des Marktes ausgerichtet. Um diesen Anforderungen gerecht zu werden, haben wir unser Tischlüfter Sortiment konsequent um einige starke Typen erweitert. Wie den Interia Smart in dem kompakten Gerätemaß von 60 cm. Deshalb ist unser Kleinster ein ganz Großer. Sie verzichten auf nichts und kochen mit purer Leidenschaft. Denn mit seiner Gesamtleistung von 7200 W und der innovativen Anordnung der einzelnen Induktoren bewegt er sich mit unseren größeren Geräten auf einer Ebene. Der Smart kann bereits bei einer Arbeitsplattentiefe von 60 cm mit einer gezielten Luftführung nach unten eingebaut werden. Entweder für den Abluftbetrieb oder mit modernen effektiven Luftreinigungssystemen auf Kohlefilterbasis im Bereich des Küchensockels oder mit dem neu entwickelten Plasma Rückwandfilter, der direkt mit dem Interia Smart verbunden wird.

Dieser Plasmafilter ist für sämtliche platzsparenden ERGE PlugIn Tischgeräte im Umluftbetrieb entwickelt worden, denn durch seine unmittelbare Kopplung mit der Lüftereinheit und dem großen Luftaustritt von über 2000 cm², kann dieser Filter auch bei, architektonisch bedingt, niedrigen Sockelhöhen von 50 mm problemlos eingebaut werden.

Von nun an ergänzt auch der komplett neu überarbeitete ERGE Interia Control 3.0 unser Sortiment. Zukünftig mit stufenlos steuerbarer EC-Lüftertechnik und weißen LED's. Zusätzlich mit einer komplett neuen Kochfeldbestückung für mehr Platz auf dem Kochfeld. Damit dies realisiert werden konnte, ist das Anzeigetableau in der Mitte vor dem Ansaugschacht positioniert worden. Weiter neu ist der Interia Panorama, jetzt auch mit professioneller Knebelsteuerung. Beide Geräte können sowohl in der Ausführung Edelstahl, wie auch Edelstahl in PVD „Diamond Black“ beschichtet geliefert werden.

Neu ist auch die klassische Inselhaube „Memphis“ schwarz in unserem Angebot, denn wir sind davon überzeugt, dass auch in Zukunft Abluftwege nach oben führen werden. Es gibt viele Situationen wo für den Kunden ein funktionaler Dunstabzug, zum Beispiel über einer größeren Kochstelle, unerlässlich ist.

Unverändert geblieben ist unsere Produkt-Philosophie. Wir setzen weiter auf die Verarbeitung von hochwertigem Edelstahl bei unseren Geräten. Diese Materialqualität hat sich bewährt, ist langlebig, geruchsneutral, kommt in der Profiküche zum Einsatz und ist auch vom Endverbraucher anerkannt.

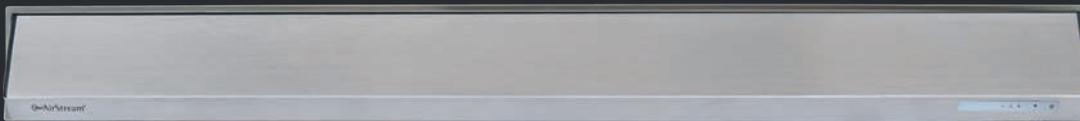
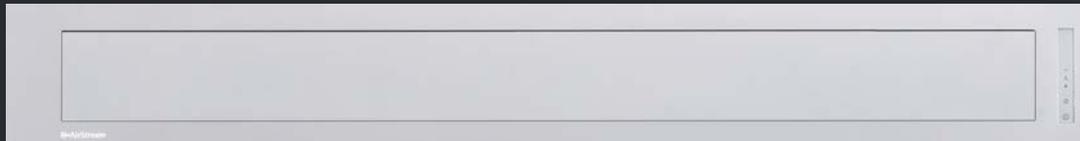
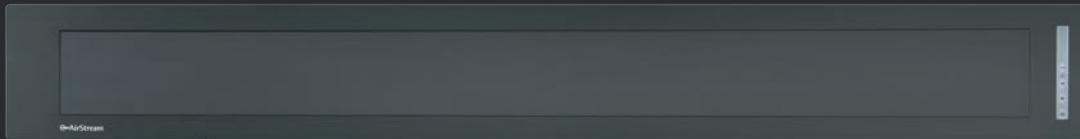
ERGE – Technik, Design und Funktion dem Zeitgeist entsprechend

Inhalt

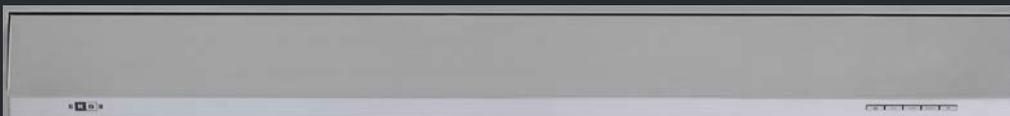
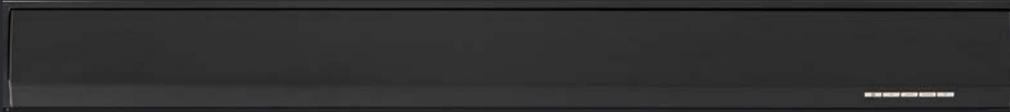
Tischabzüge EVO-Serie	Seite	4 - 27
Tischabzüge Interia-Serie	Seite	29 - 63
Inselabzüge	Seite	65 - 75
Kopffrei-Hauben und Wandabzüge	Seite	76 - 80
Deckenabzüge	Seite	81 - 87
Einbauabzüge	Seite	88 - 93
Plasmatechnik	Seite	94 - 103
Kochfelder	Seite	105 - 117
Kochen mit Gas	Seite	118 - 121
Icemaker & Weinkühler	Seite	122 - 127
Unique Funktionskanäle	Seite	128 - 134
Edelstahl-Arbeitsplatten	Seite	135 - 146
Zubehör	Seite	147 - 155
Allgemeine Geschäftsbedingungen	Seite	156 - 157
Über ERGE	Seite	158
Coming next	Seite	159

Qualität & Vielfalt

Jedes Gerät, das unsere Manufaktur verlässt, ist mit höchster Sorgfalt produziert und mehrfach geprüft worden. Deshalb bieten unsere Tischabzüge ein Höchstmaß an Komfort, Funktionalität und Sicherheit. Damit Sie beim Kochen den Kopf frei haben.



100 cm breit



90 cm breit





EVO - Serie

Die komfortable Lüftungslösung

EVO 01	Seite 6 - 11
EVO 02	Seite 12 - 15
EVO 02 ECO	Seite 16 - 19
LightUp	Seite 20 - 24
MoveUp	Seite 26 - 27



EVO 01



TISCHABZUG IN MATTSCHWARZ ODER EDELSTAHLFARBIG ELOXIERT KOMBINIERBAR MIT KIS 102, KIS 301, KHT 301

AUSSTATTUNG DUNSTABZUG EVO 01

- Energiesparend und leise durch einen leistungsstarken EBM-Papst EC-Motor, EEK „A“
- Sicher und leicht zu reinigen
- Luftströmungsgeschwindigkeit bis 9 m/s
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich
- Elektrisch verstellbare Lüfterlamelle
- Anschluss für externe Lichtquelle

KOMFORT DUNSTABZUG

- ✓ Elektronische Touch Control
- ✓ Automatische Nachlauffunktion
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ 2 Edelstahlkassetten zur Aufnahme von Flüssigkeiten
- ✓ Metallfettfilter - spülmaschinenfest
- ✓ Kein Verzicht auf Schubladen unter dem Kochfeld

SICHERHEIT DUNSTABZUG

- ✓ Einklemmschutz

PLANUNGSHINWEIS

APL Mindesttiefe 750 mm bei Korpus-tiefe 460 mm. Kochstellenunterschrank mit demontierbarer Rückwand einplanen. Abstand zwischen Korpus-rückwand und Gerät mindestens 10 mm.

DUNSTABZUG

Maße	siehe Zeichnung
Standard	Lüfter von EBM-Papst
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1+ Nachlauffunktion
Lüfteranschluss	230 V
Anschlussstutzen Motor	Ø 150 mm
Material / Farbe	Schwarz oder Edelstahlfarbig Aluminium eloxiert
Luftleistung freiblasend	1150 m³/h
Schalldruck LpA Norm	56 dB(A) - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	62 dB(A) - Stufe 1
Lüftungsgeräusch im Nachlauf / Luftreinigung	36 dB(A)

FILTERSYSTEM

Filter Abluft	Metallfettfilter 12-lagig
Filter Umluft mit Aktivkohle	Metallfettfilter + Sockelfilterbox mit keramischen Wabenkörpern
Filter Umluft auf Plasmabasis	Metallfettfilter + Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	2
Fettabscheidegrad Metallfettfilter	96 % / EEK „A“



EVO 01 Mattschwarz eloxiert mit Induktionskochfeld KIS 301



EVO 01 Mattschwarz eloxiert mit HiLight-Kochfeld KHT 301

KOCHFELD	KIS 102	KIS 301	KHT 301
Glasabmessungen	1000 x 400 mm, R=5	1000 x 365 mm, R=5	1000 x 365 mm, R=5
Anzahl der Kochzonen	4	4	4
Maße der Kochzonen	2 x 220 x 190 mm 2 x Ø 210 mm	210 x 190 mm	210 - 3-Kreiszone / 2 x 145 / 180 - 2-Kreiszone
Nennleistung / Booster	2 x 2100 W / 3700 W 2 x 2300 W / 3700 W	1600 W / 1850 W 2100 W / 3000 W	2300 / 2 x 1200 / 1700 W
Gesamtleistung	7400 W	7400 W	6400 W
Brückenfunktion	1	2	-
Technik	Induktion	Induktion	Strahlungsheizkörper
System	EGO G5-Technologie	EGO Basic 2 Technologie	EGO TC-HiLight®
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®	Ceran von Schott Ceran®	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung	Touch Control mit Slider pro Kochzone	Touch Control Monoslider	Touch Control
Elektroanschluss	Lüfter: 230 V Kochfeld: 380-415 V 2-3 phasig + N + E	Lüfter: 230 V Kochfeld: 380-415 V 2-3 phasig + N + E	Lüfter: 230 V Kochfeld: 380-415 V 2-3 phasig + N + E

LIEFERUMFANG

- EVO 01
- Sauggehäuse aus Aluminium mit EC-Lüfter (von EBM-Papst)
- Kochfeld KIS 102 / KIS 301/ KHT 301
- Fernbedienung optional
- Gewicht ca. 28,4 kg (Set-Gewicht)



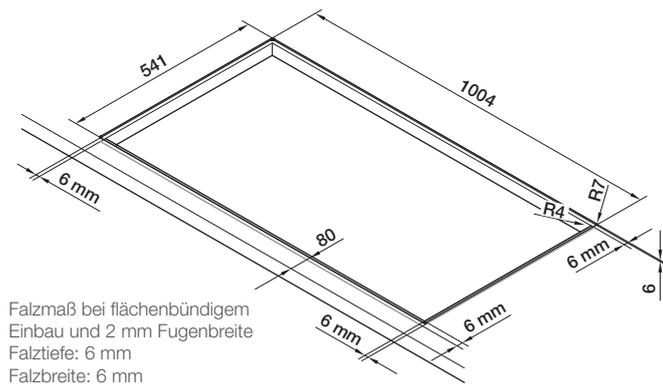
HINWEIS

Umluftausführung mit Kohlefilterbox und Longlife-Aktivkohlewaben oder mit Plasmafilter.

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
7121 601	Abluft	EVO 01 Mattschwarz mit KIS 102
7121 101	Abluft	EVO 01 Mattschwarz mit KIS 301
7121 301	Abluft	EVO 01 Mattschwarz mit KHT 301
7121 604	Abluft	EVO 01 Edelfarbig mit KIS 102
7121 104	Abluft	EVO 01 Edelfarbig mit KIS 301
7121 304	Abluft	EVO 01 Edelfarbig mit KHT 301
7114 111	Umluft	Longlife-Kohlefilterbox mit keramischen Wabenkörpern
7121 3478	Umluft	Aktivkohle-Wabenkörper Komplettsatz (zum Austausch)
7119 4083	Umluft	Kohlefilterblock 307 x 275 x 11 mm (wird 2 x benötigt)
1019 760	Umluft	Plasmafilter mit Drucksensor (weitere Plasmafilter auf S. 102 - 103)
7114 3613		Fernbedienung für EVO 01

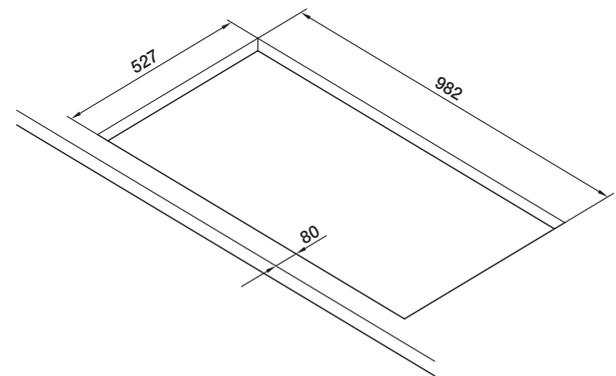
AUSSCHNITT EVO01 MIT KIS 102

Flächenbündiger Einbau



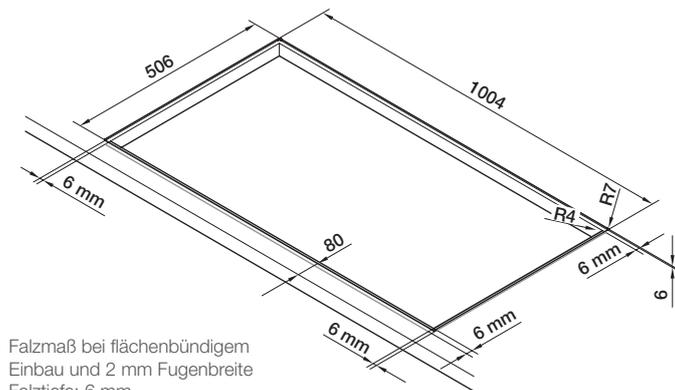
Falzmaß bei flächenbündigem Einbau und 2 mm Fugenbreite
Falztiefe: 6 mm
Falzbreite: 6 mm

Aufliegender Einbau



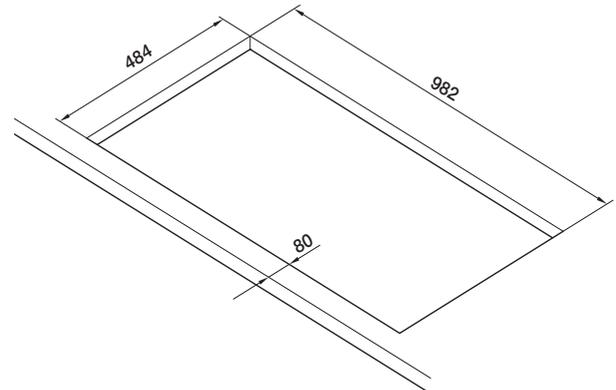
AUSSCHNITT EVO01 MIT KIS 301 / KHT 301

Flächenbündiger Einbau

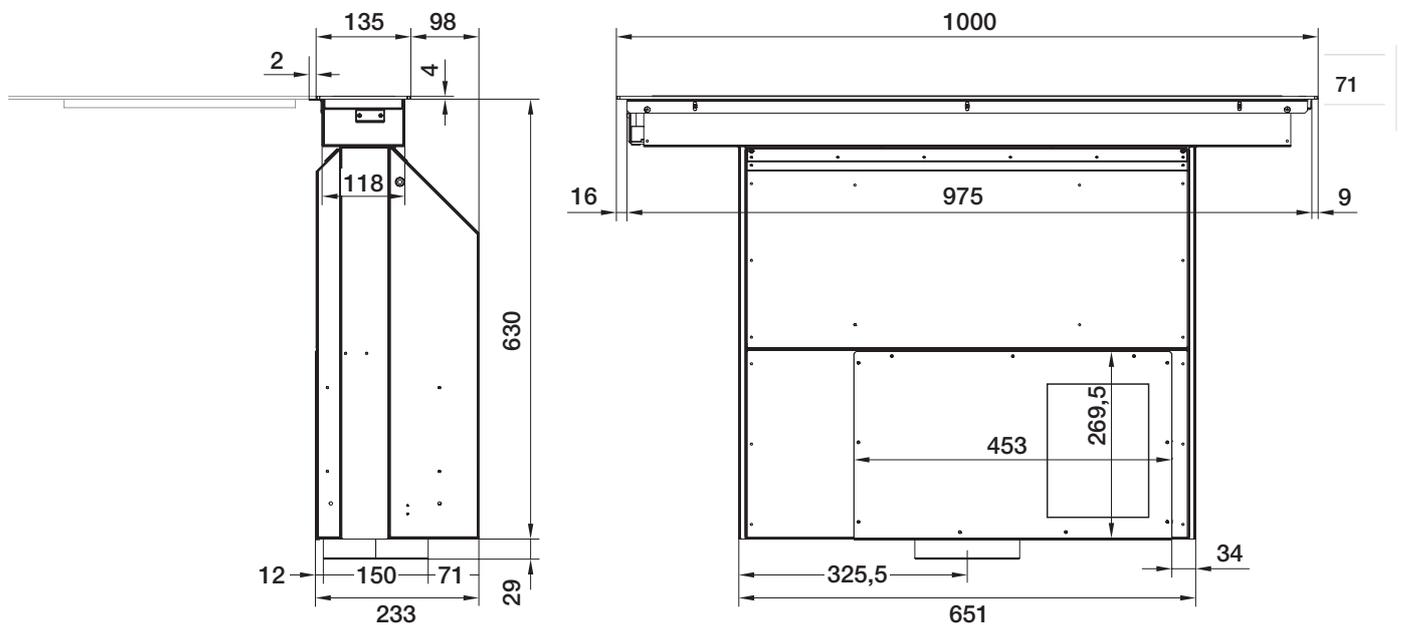


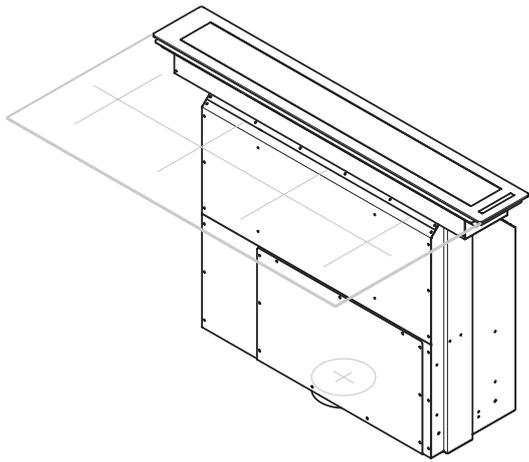
Falzmaß bei flächenbündigem Einbau und 2 mm Fugenbreite
Falztiefe: 6 mm
Falzbreite: 6 mm

Aufliegender Einbau

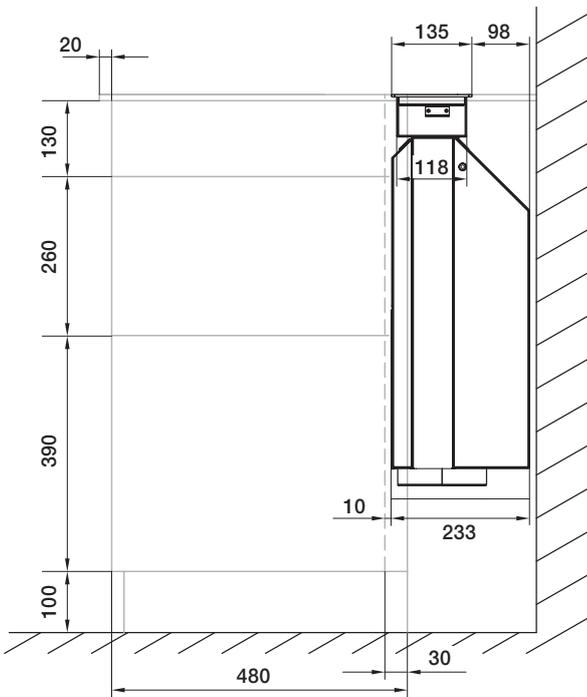


GERÄTEABMESSUNGEN EVO 01





GERÄTEABMESSUNGEN EVO 01



EDELSTAHL-TRAVERLEISTE



Uns wird häufig die Frage gestellt, wie der Ausschnitt für den EVO 01 + Kochfeld in der Arbeitsplatte genau positioniert werden kann, gleich ob der Einbau aufliegend oder flächenbündig erfolgt. Beachten Sie bitte die unterschiedlichen Abmessungen unserer Kochfelder (400 mm oder 365 mm tief). Die exakten Geräte-masse finden Sie auf der gegenüberliegenden Seite. Wir gehen in unserem Beispiel von einem flächenbündigen Einbau aus.

Im Normalfall werden die Geräte in Kochinseln eingesetzt. Bei diesem Beispiel verwenden wir einen 50 cm tiefen Kochstellenschrank. Der obere Abdeckrahmen des EVO 01 ist 135 mm tief, das Sauggehäuse des EVO jedoch 233 mm. Dies sollte in der Nische wegen eventuell auftretenden Körperschall-Übertragungen frei hängen. Wir benötigen also für den Lüfter eine Nische von 250 mm Tiefe, d.h. eine Arbeitsplattentiefe von 750 mm ist bereits für den Einbau ausreichend.

Unser Kochstellenschrank hat in unserem Beispiel eine Korpus-tiefe von 460 mm mit um 30 mm vorgesetzter Rückwand, eine Frontstärke von 20 mm und der Arbeitsplattenvorsprung beträgt 20 mm. Entscheidend ist nun die Position der Rückwand des Schrankes. Zu dieser rechnen Sie 10 mm hinzu. Hier beginnt nun die Front des Sauggehäuses. Dieser Punkt ist identisch mit der Vorderkante des Abdeckrahmens des Gerätes in der Arbeitsplatte. Von diesem Punkt rechnen Sie je 2 mm für die beiden Fugen vor dem Kochfeld und zwischen Kochfeld und Lüfter, sowie das Tiefenmaß des Kochfeldes hinzu. Das nun vorne verbleibende Maß bezeichnet den Steg zwischen Arbeitsplatten-Vorderkante und Beginn des Kochfeldes. Von hier aus bestimmen Sie dann die Gesamttiefenabmessung des Ausschnitts.

In unserem Beispiel: EVO 01 + KIS 102 = 541 mm (einschließlich der hinteren 2 mm Fuge)

Bitte beachten Sie, dass evtl. anstehende Servicearbeiten von der Frontseite aus durchgeführt werden müssen. Der Kochstellenschrank sollte also unbedingt eine demontierbare Rückwand haben. Der EVO 01 kann ab einer Korpusbreite von 80 cm eingebaut werden. Dabei ist zu beachten, dass die oberen Schubladen der nebenstehenden Schränke in der Höhe gekürzte Zargen benötigen und deren Korpusse ausgeklinkt werden müssen. Die Zugänglichkeit des rechtseitig angeordneten Bedienteiles sollte ebenfalls gewährleistet sein.

Der EVO 01



1. Wahlweise Mattschwarz oder Edelstahlfarbig eloxiert
2. Sicher und leicht zu reinigen durch herausnehmbare Lüfterlamelle
3. Zwei großflächige Metallfettfilter, 12-lagig
4. Kein Verzicht auf Schubladen unter dem Kochfeld
5. Herausnehmbare Filterkassette zur einfachen Reinigung der Metallfettfilter und Aktivkohlefilter

Automatische Nachlauffunktion

Ganz gleich auf welcher Lüfterstufe (1 - 4) Sie den EVO 01 betreiben, beim Ausschalten geht der Lüfter grundsätzlich in die automatische Nachlaufposition. Unabhängig davon ob im Umluft- oder Abluftbetrieb. Gerade im Umluftbetrieb ist dieser Nachlauf unerlässlich.

Und damit Sie das Lüftergeräusch nach dem Kochen nicht störend wahrnehmen, ist es im Zusammenhang mit der Luftleistung automatisch bis auf 36 dB(A) reduziert – eigentlich fast unhörbar aber für die Luftreinigung von entstandenen Kochgerüchen und für die anschließende Trocknung des Systems absolut ausreichend. Beim Umluftbetrieb mit einem Plasmafilter werden Schadstoffe in der Luft herausgefiltert und neutralisiert.



EVO 01 mit KIS 102 - Mattschwarz eloxiert

EVO 01 und EVO 02 sind einschließlich Induktions- oder HiLight-Kochfeld 100 cm breit. Dadurch ist das Kochfeld ein echtes 4-Zonen Kochfeld, auf dem auch größere Kochgefäße nebeneinander Platz haben. Beide Tischlüfter können mit Induktions- oder HiLight Panorama-Kochfeldern betrieben werden. Konventionelle Kochfelder mit Tiefenabmessungen von 50 – 52 cm sind bauart bedingt für die EVO's weniger geeignet. Ein Betrieb mit Gaskochfeldern – gleich welcher Bauart – ist nicht zulässig!



EVO 01 mit KIS 102 - Mattschwarz eloxiert mit Kochstellenschrank Korpusstiefe 50 cm mit Schubladen und Auszügen unter dem Kochfeld.



EVO 02



TISCHABZUG IN EDELSTAHL KOMBINIERBAR MIT KIS 102, KIS 301, KHT 301

AUSSTATTUNG DUNSTABZUG EVO 02

- Energiesparend und leise durch einen leistungsstarken EBM-Papst EC-Motor, EEK „A“
- Sicher und leicht zu reinigen
- Luftströmungsgeschwindigkeit bis 9 m/s
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich
- Manuell verstellbare Lüfterlamelle aus Edelstahl
- Anschluss für externe Lichtquelle

KOMFORT DUNSTABZUG

- ✓ Elektronische Touch Control
- ✓ Nachlauffunktion
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ Auffangbehälter für Flüssigkeiten, herausnehmbar
- ✓ Metallfettfilter - spülmaschinenfest
- ✓ Kein Verzicht auf Schubladen unter dem Kochfeld

SICHERHEIT DUNSTABZUG

- ✓ Manuell einstellbare Lüfterklappe

PLANUNGSHINWEIS

APL Mindesttiefe 750 mm bei Korpustiefe 460 mm. Kochstellenunterschrank mit demontierbarer Rückwand einplanen. Abstand zwischen Korpusrückwand und Gerät mindestens 10 mm.

DUNSTABZUG

Maße	siehe Zeichnung
Standard	Lüfter von EBM-Papst
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1+ Nachlauffunktion
Lüfteranschluss	230 V
Anschlussstutzen Motor	Ø 150 mm
Material / Farbe	Edelstahl
Luftleistung freiblasend	1150 m³/h
Schalldruck LpA Norm	56 dB(A) - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	62 dB(A) - Stufe 1

FILTERSYSTEM

Filter Abluft	Metallfettfilter 12-lagig
Filter Umluft mit Aktivkohle	Metallfettfilter + Sockelfilterbox mit keramischen Wabenkörpern
Filter Umluft auf Plasmabasis	Metallfettfilter + Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	3
Fettabscheidegrad Metallfettfilter	96 % / EEK „A“



EVO 02 mit Induktionskochfeld KIS 301



EVO 02 mit HiLight-Kochfeld KHT 301

KOCHFELD	KIS 102	KIS 301	KHT 301
Glasabmessungen	1000 x 400 mm, R=5	1000 x 365 mm, R=5	1000 x 365 mm, R=5
Anzahl der Kochzonen	4	4	4
Maße der Kochzonen	2 x 220 x 190 mm 2 x Ø 210 mm	210 x 190 mm	210 - 3-Kreiszone / 2 x 145 / 180 - 2-Kreiszone
Nennleistung / Booster	2 x 2100 W / 3700 W 2 x 2300 W / 3700 W	1600 W / 1850 W 2100 W / 3000 W	2300 / 2 x 1200 / 1700 W
Gesamtleistung	7400 W	7400 W	6400 W
Brückenfunktion	1	2	-
Technik	Induktion	Induktion	Strahlungsheizkörper
System	EGO G5-Technologie	EGO Basic 2 Technologie	EGO TC-HiLight®
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®	Ceran von Schott Ceran®	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung	Touch Control mit Slider pro Kochzone	Touch Control Monoslider	Touch Control
Elektroanschluss	Lüfter: 230 V Kochfeld: 380-415 V 2-3 phasig + N + E	Lüfter: 230 V Kochfeld: 380-415 V 2-3 phasig + N + E	Lüfter: 230 V Kochfeld: 380-415 V 2-3 phasig + N + E

HINWEIS

Umluftausführung mit Kohlefilterbox und Longlife-Aktivkohlewaben oder mit Plasmafilter

LIEFERUMFANG

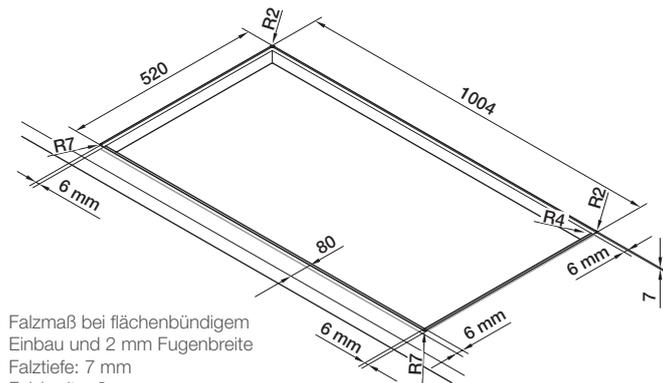
- EVO 02
- Sauggehäuse mit EC-Lüfter (von EBM-Papst)
- Kochfeld KIS 102 / KIS 301/ KHT 301
- Fernbedienung optional
- Gewicht 42 kg (Set-Gewicht)



BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
7118 602	Abluft	EVO 02 mit KIS 102
7115 102	Abluft	EVO 02 mit KIS 301
7115 302	Abluft	EVO 02 mit KHT 301
7114 111	Umluft	Longlife-Filterbox mit keramischen Wabenkörpern
7121 3478	Umluft	Aktivkohle-Wabenkörper Komplettsatz (zum Austausch)
7114 3443	Umluft	Kohlefilterblock 300 x 200 x 12 mm (wird 3 x benötigt)
1019 760	Umluft	Plasmafilter mit Drucksensor (weitere Plasmafilter auf S. 102 - 103)
7114 3613		Fernbedienung für EVO 02

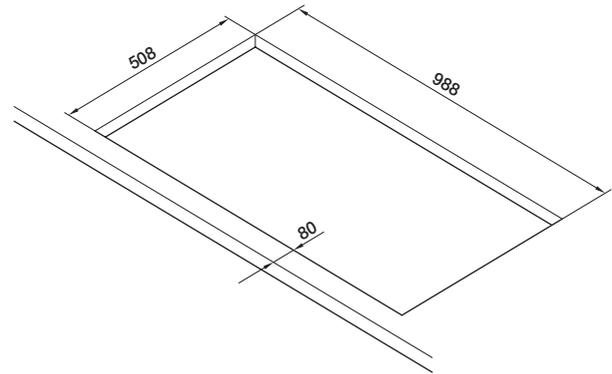
AUSSCHNITT EVO02 MIT KIS 102

Flächenbündiger Einbau



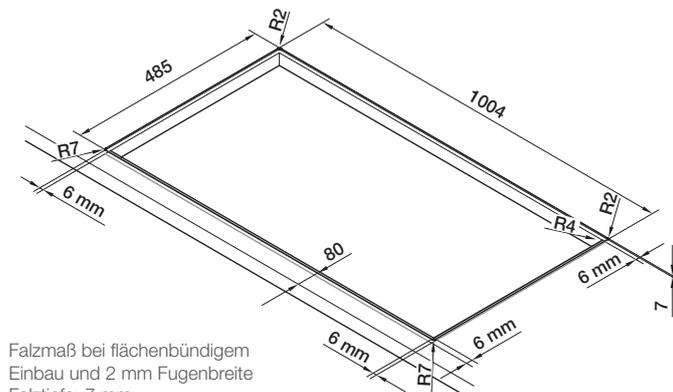
Falzmaß bei flächenbündigem Einbau und 2 mm Fugenbreite
Falztiefe: 7 mm
Falzbreite: 6 mm

Aufliegender Einbau



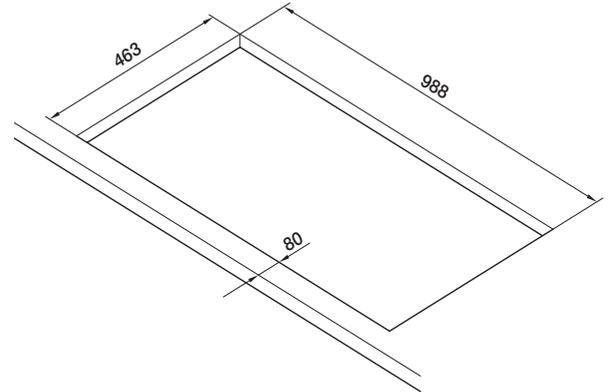
AUSSCHNITT EVO02 MIT KIS 301 / KHT 301

Flächenbündiger Einbau

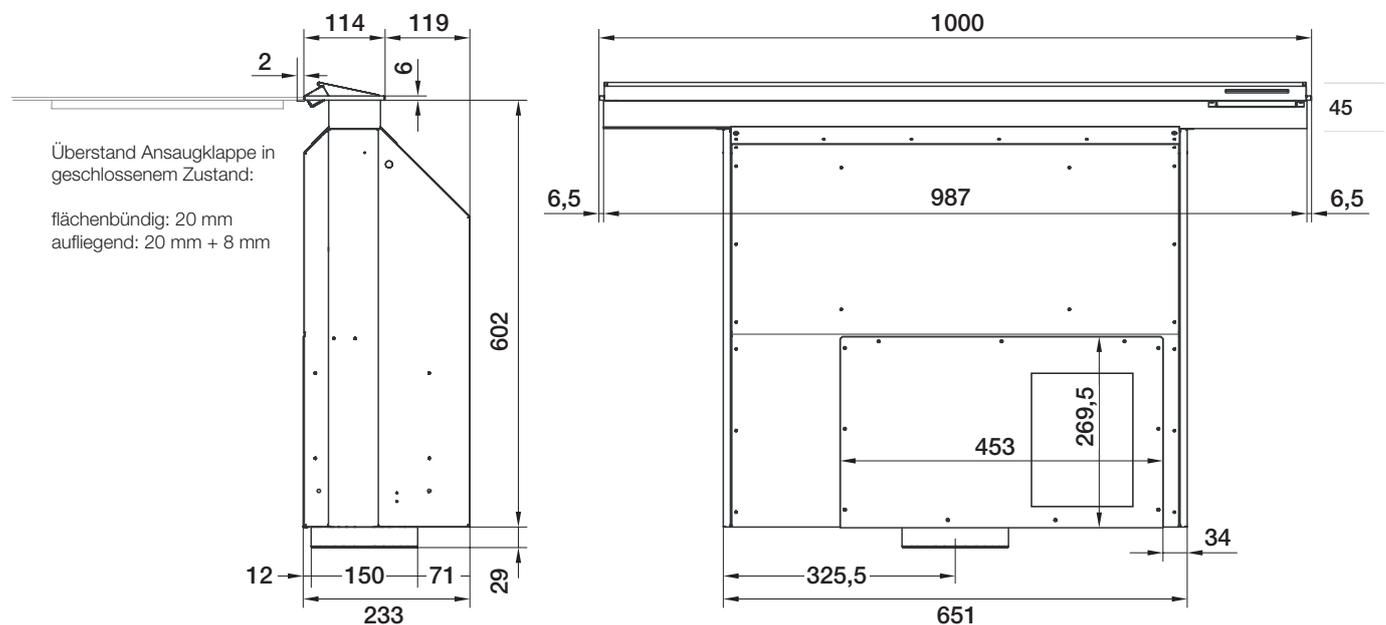


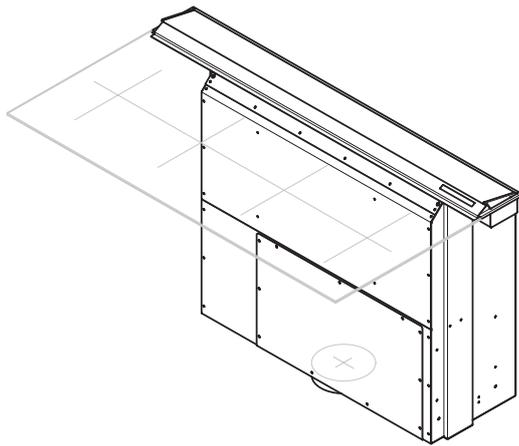
Falzmaß bei flächenbündigem Einbau und 2 mm Fugenbreite
Falztiefe: 7 mm
Falzbreite: 6 mm

Aufliegender Einbau



GERÄTEABMESSUNGEN EVO 02





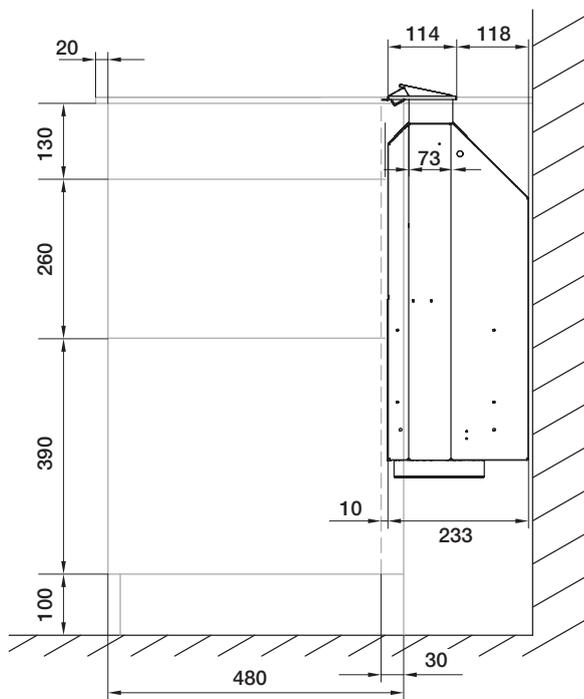
Uns wird häufig die Frage gestellt, wie der Ausschnitt für den EVO 02 + Kochfeld in der Arbeitsplatte genau positioniert werden kann, gleich ob der Einbau aufliegend oder flächenbündig erfolgt. Beachten Sie bitte die unterschiedlichen Abmessungen unserer Kochfelder (400 mm oder 365 mm tief). Die exakten Geräte-masse finden Sie auf der gegenüberliegenden Seite. Wir gehen in unserem Beispiel von einem flächenbündigen Einbau aus.

Im Normalfall werden die Geräte in Kochinseln eingesetzt. Bei diesem Beispiel verwenden wir einen 50 cm tiefen Kochstellenschrank. Der obere Abdeckrahmen des EVO 02 ist 114 mm tief, das Sauggehäuse des EVO jedoch 233 mm. Dies sollte in der Nische wegen eventuell auftretenden Körperschall-Übertragungen frei hängen. Wir benötigen also für den Lüfter eine Nische von 250 mm Tiefe, d.h. eine Arbeitsplattentiefe von 750 mm ist bereits für den Einbau ausreichend.

Unser Kochstellenschrank hat in unserem Beispiel eine Korpus-tiefe von 460 mm mit um 30 mm vorgesetzter Rückwand, eine Frontstärke von 20 mm und der Arbeitsplattenvorsprung beträgt 20 mm. Entscheidend ist nun die Position der Rückwand des Schrankes. Zu dieser rechnen Sie 10 mm hinzu. Hier beginnt nun die Front des Sauggehäuses. Dieser Punkt ist identisch mit der Vorderkante des Abdeckrahmens des Gerätes in der Arbeitsplatte. Von diesem Punkt rechnen Sie je 2 mm für die beiden Fugen vor dem Kochfeld und zwischen Kochfeld und Lüfter, sowie das Tiefenmaß des Kochfeldes hinzu. Das nun vorne verbleibende Maß bezeichnet den Steg zwischen Arbeitsplatten-Vorderkante und Beginn des Kochfeldes. Von hier aus bestimmen Sie dann die Gesamttiefenabmessung des Ausschnitts.

In unserem Beispiel: $EVO\ 02 + KIS\ 102 = 520\ mm$ (einschließlich der hinteren 2 mm Fuge)

GERÄTEABMESSUNGEN EVO 02



EDELSTAHL-TRAVERLEISTE



Bitte beachten Sie, dass evtl. anstehende Servicearbeiten von der Frontseite aus durchgeführt werden müssen. Der Kochstellenschrank sollte also unbedingt eine demontierbare Rückwand haben. Der EVO 02 kann ab einer Korpusbreite von 80 cm eingebaut werden. Dabei ist zu beachten, dass die oberen Schubladen der nebenstehenden Schränke in der Höhe gekürzte Zargen benötigen und deren Korpusse ausgeklinkt werden müssen. Die Zugänglichkeit des vorne angeordneten Bedienteiles sollte ebenfalls gewährleistet sein.



EVO 02 ECO



TISCHABZUG IN EDELSTAHL ODER MATTSCHWARZ PULVERISIERT KOMBINIERBAR MIT KIS 90

AUSSTATTUNG DUNSTABZUG EVO 02 ECO

- Leistungsstarker AC-Motor
- EEK „B“
- Sicher und leicht zu reinigen
- Luftströmungsgeschwindigkeit bis 9 m/s
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich
- Manuell verstellbare Lüfterlamelle

KOMFORT DUNSTABZUG

- ✓ Beleuchtete Soft-Touch Bedienung
- ✓ Einstellbarer Nachlauf
- ✓ Herausnehmbarer Auffangbehälter für Flüssigkeiten aus Edelstahl, Fassungsvermögen 0,5 Liter
- ✓ 4 Fettfilter - spülmaschinenfest bei 60°
- ✓ Kein Verzicht auf Schubladen unter dem Kochfeld

SICHERHEIT DUNSTABZUG

- ✓ Manuell einstellbare Lüfterlamelle
- ✓ Elektronik außerhalb des Feuchtigkeitsbereichs

PLANUNGSHINWEIS

APL Mindesttiefe 750 mm bei Korpus-tiefe 460 mm. Kochstellenunterschrank mit demontierbarer Rückwand einplanen. Abstand zwischen Korpusrückwand und Gerät mindestens 10 mm.

DUNSTABZUG

Maße	siehe Zeichnung
Standard	interner Lüfter max. 850m³/h
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1+ Nachlauffunktion
Lüfteranschluss	230 V
Anschlussstutzen Motor	Ø 150 mm
Material / Farbe	Edelstahl oder Mattschwarz
Luftleistung freiblasend	850 m³/h
Schalldruck LpA Norm	40 dB(A) - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	48 dB(A) - Stufe 1

FILTERSYSTEM

Filter Abluft	4 Metallfettfilter je 7-lagig
Filter Umluft mit Aktivkohle	4 Metallfettfilter + 2 Kohlefilterkassetten mit je 1,8 kg Aktivkohle – Standzeit 1-2 Jahre
Filter Umluft auf Plasmabasis	Metallfettfilter + Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	4
Fettabscheidegrad Metallfettfilter	76 % / EEK „C“



EVO 02 ECO mattschwarz mit Induktionskochfeld KIS 90

KOCHFELD

KIS 90

Glasabmessungen	900 x 400 mm, R=5
Anzahl der Kochzonen	4 mit Chefkoch-Funktion
Maße der Kochzonen	220 x 190 mm
Nennleistung / Booster	2100 W / 3700 W
Gesamtleistung	7400 W
Brückenfunktion	2
Technik	Induktion
System	EGO G 5
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung	Touch Control mit Slider
Elektroanschluss	Lüfter: 230 V Kochfeld: 380-415 V 2-3 phasig + N + E

LIEFERUMFANG

- EVO 02 ECO Edelstahl oder mattschwarz
- Sauggehäuse mit Lüfter
- Kochfeld KIS 90
- Gewicht 46 kg (Set-Gewicht)

Kohlefilterkassetten mit jeweils 1,8 kg Aktivkohle - für lange Wechselintervalle von 1-2 Jahren. Die Kassetten können mit Nachfüllpackungen jederzeit neu befüllt werden.



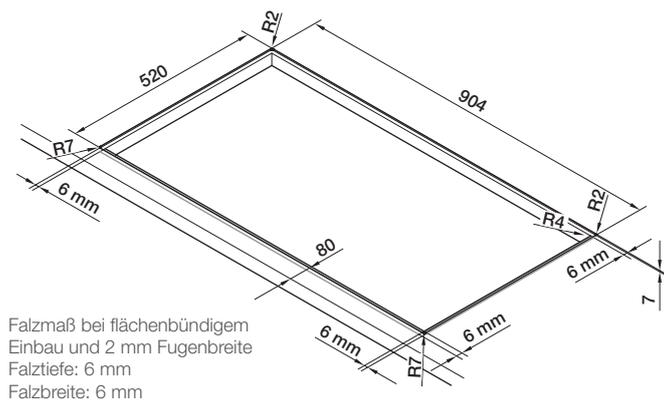
HINWEIS

Umluftausführung mit Kohlefilterkassetten oder mit Plasmafilter

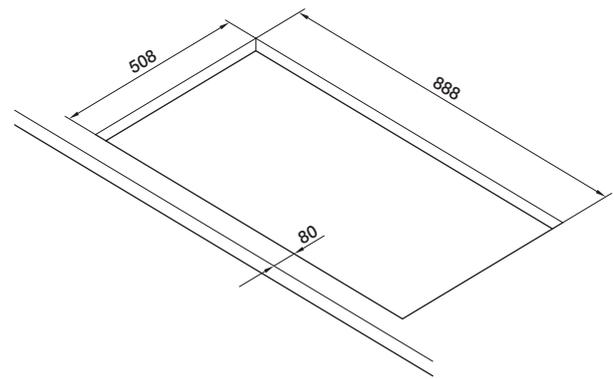
BESTELLNR.	TECHNIK	ARTIKEL
9020 605	Abluft	EVO 02 ECO Edelstahl mit KIS 90
9020 005	Abluft	EVO 02 ECO Edelstahl ohne Kochfeld
9021 606	Abluft	EVO 02 ECO Mattschwarz mit KIS 90
9021 006	Abluft	EVO 02 ECO Mattschwarz ohne Kochfeld
9020 009	Umluft	Longlife-Kohlefilterset
9017 007	Umluft	Aktivkohlenachfüllung 4 kg
1019 760	Umluft	Plasmafilter mit Drucksensor (weitere Plasmafilter auf S. 102 - 103)

AUSSCHNITT EVO02 ECO MIT KIS 90

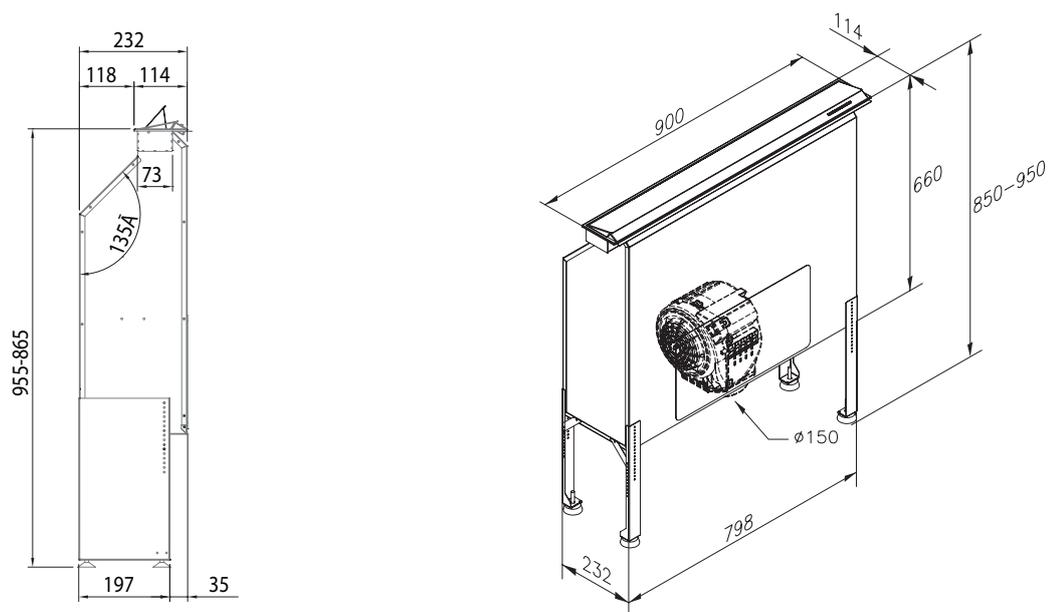
Flächenbündiger Einbau



Aufliegender Einbau



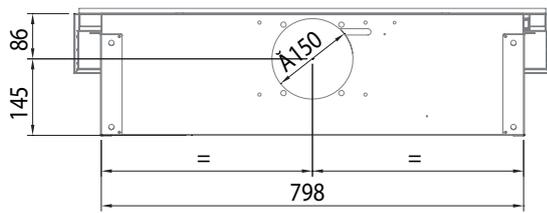
GERÄTEABMESSUNGEN EVO 02 ECO



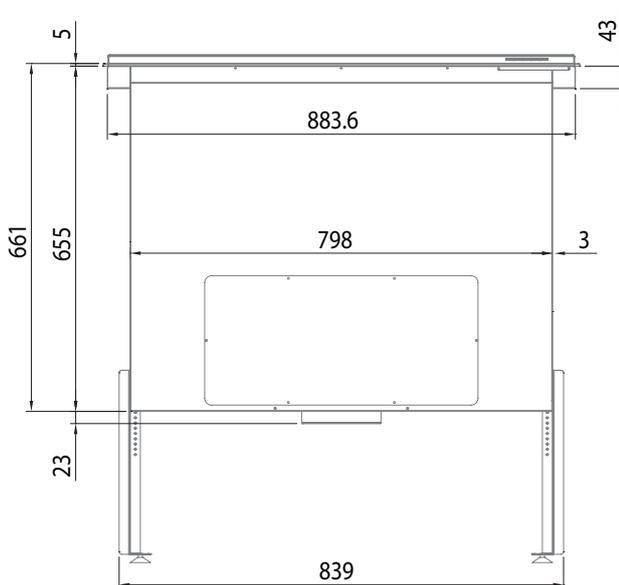
EDELSTAHL-TRAVERLEISTE



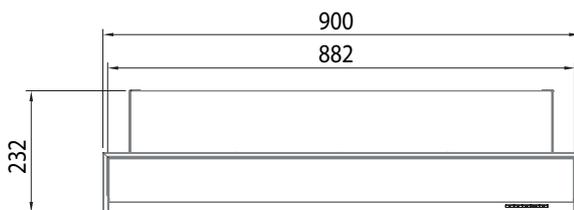
Ansicht von unten



Frontansicht



Ansicht von oben



Uns wird häufig die Frage gestellt, wie der Ausschnitt für den EVO 02 ECO + Kochfeld in der Arbeitsplatte genau positioniert werden kann, gleich ob der Einbau aufliegend oder flächenbündig erfolgt. Beachten Sie bitte die unterschiedlichen Abmessungen unserer Kochfelder (400 mm oder 350 mm tief). Die exakten Gerätemasse finden Sie auf der gegenüberliegenden Seite. Wir gehen in unserem Beispiel von einem flächenbündigen Einbau aus.

Im Normalfall werden die Geräte in Kochinseln eingesetzt. Bei diesem Beispiel verwenden wir einen 50 cm tiefen Kochstellenschrank. Der obere Abdeckrahmen des EVO 02 ECO ist 114 mm tief, das Sauggehäuse des EVO jedoch 233 mm. Dies sollte in der Nische wegen eventuell auftretenden Körperschall-Übertragungen frei hängen. Wir benötigen also für den Lüfter eine Nische von 250 mm Tiefe, d.h. eine Arbeitsplattentiefe von 750 mm ist bereits für den Einbau ausreichend.

Unser Kochstellenschrank hat in unserem Beispiel eine Korpusstärke von 460 mm mit um 30 mm vorgesetzter Rückwand, eine Frontstärke von 20 mm und der Arbeitsplattenvorsprung beträgt 20 mm. Entscheidend ist nun die Position der Rückwand des Schrankes. Zu dieser rechnen Sie 10 mm hinzu. Hier beginnt nun die Front des Sauggehäuses. Dieser Punkt ist identisch mit der Vorderkante des Abdeckrahmens des Gerätes in der Arbeitsplatte. Von diesem Punkt rechnen Sie je 2 mm für die beiden Fugen vor dem Kochfeld und zwischen Kochfeld und Lüfter, sowie das Tiefenmaß des Kochfeldes hinzu. Das nun vorne verbleibende Maß bezeichnet den Steg zwischen Arbeitsplatten-Vorderkante und Beginn des Kochfeldes. Von hier aus bestimmen Sie dann die Gesamttiefenabmessung des Ausschnitts.

In unserem Beispiel: EVO 02 ECO + KIS 90 = 520 mm (einschließlich der hinteren 2 mm Fuge)

Bitte beachten Sie, dass evtl. anstehende Servicearbeiten von der Frontseite aus durchgeführt werden müssen. Der Kochstellenschrank sollte also unbedingt eine demontierbare Rückwand haben. Der EVO 02 ECO kann ab einer Korpusbreite von 90 cm eingebaut werden. Die Zugänglichkeit des vorne angeordneten Bedienteiles sollte ebenfalls gewährleistet sein.

LightUp







LightUp

TISCHABZUG FÜR PANORAMA-INDUKTIONSKOCHFELD KIS 90



AUSSTATTUNG DUNSTABZUG LIGHTUP

- Effiziente Absaugung hinter dem Kochfeld
- Einfache Reinigung
- Ausfahrbare Glasscheibe bis max. 30 cm, mit LED's beleuchtet
- Flächenbündiger Einbau
- Aufliegender Einbau
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich

KOMFORT DUNSTABZUG

- ✓ Steuerung über Touch Display
- ✓ Nachlauffunktion
- ✓ Metallfettfilter - spülmaschinenfest
- ✓ LED-Bleuchtung der Glasscheibe
- ✓ Herausnehmbare ESG-Glasscheibe
- ✓ 2 Auffangbehälter für Flüssigkeiten

SICHERHEIT DUNSTABZUG

- ✓ Stabiler und sicherer Hubmechanismus
- ✓ **Kein Betrieb mit Gaskochfeldern**

LIEFERUMFANG

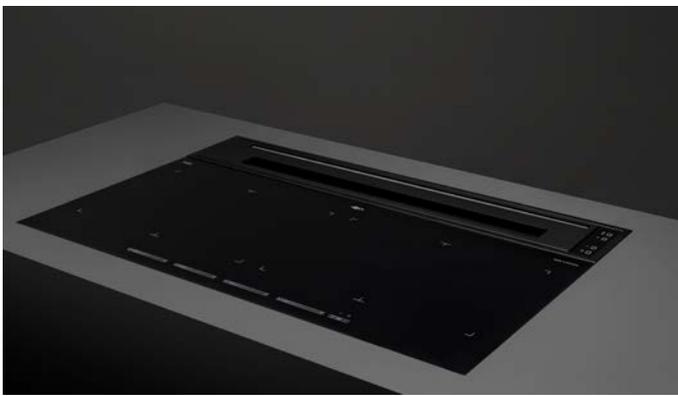
- LightUp
- Sauggehäuse (Hub) und ESG-Glas
- Gewicht 36 kg LightUp + 13,5 kg KIS90

DUNSTABZUG

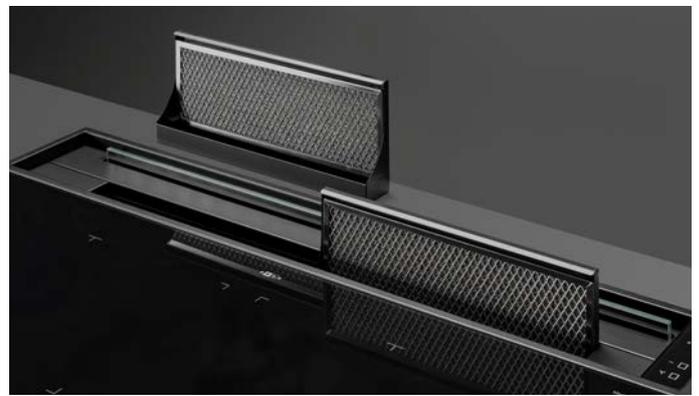
Maße B x L x H	150 x 900 x 870
Standard	Lüfter max. 855 m³/h
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1 + Nachlauffunktion
Lüfteranschluss	230 V
Anschlussstutzen Motor	Ausgang: Ø 150 mm
Material / Farbe	Metallgehäuse Mattschwarz + ESG-Glas
Luftleistung freiblasend	855 m³/h
Schalldruck LpA Norm	min. 44 dBA / max. 66 dBA
Beleuchtung	LED-Stip 7 W - 4000 K

FILTERSYSTEM

Filter Abluft	Metallfettfilter 12-lagig
Filter Umluft mit Aktivkohle	Metallfettfilter + Sockelfilterbox mit keramischen Wabenkörpern
Filter Umluft auf Plasmabasis	Metallfettfilter + Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	2
Fettabscheidegrad Metallfettfilter	96 % / EEK „A“



LightUp im geschlossenen Zustand

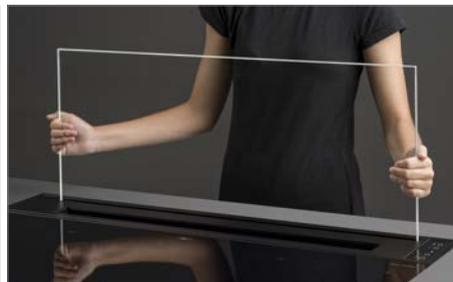
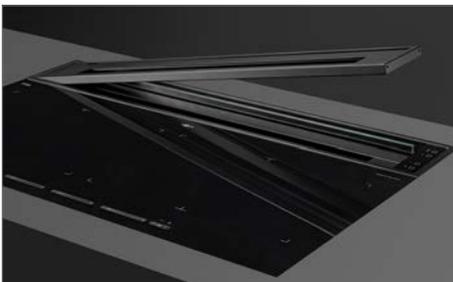


Einfache Entnahme der Metallfettfilter

KOCHFELD

KIS 90

Glasabmessungen	900 x 400 mm, R=5
Anzahl der Kochzonen	4 x Octa mit Chefkochfunktion
Maße der Kochzonen	220 x 190 mm
Nennleistung / Booster	2100 W / 3700 W
Gesamtleistung	7400 W
Brückenfunktion	2
Technik	Induktion
System	EGO G 5
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung	Touch Control mit Slider
Elektroanschluss	Lüfter: 230 V Kochfeld: 380-415 V 2-3 phasig + N + E



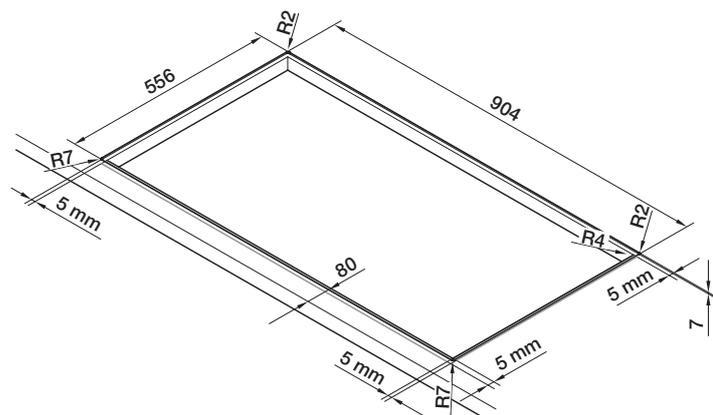
HINWEISE

- Einbau erst ab einer Arbeitshöhe von mind. 900 mm möglich!
- Umluftausführung mit Kohlefilterbox und Longlife-Aktivkohlewaben oder mit Plasmafilter
- Eine effiziente Funktion ist nur in der Kombination mit Panoramakochfeldern gewährleistet

BESTELLNR.	TECHNIK	ARTIKEL
9022 900	Abluft	LightUp 90 cm mit KIS 90
9022 901	Abluft	LightUp 90 cm (ohne Kochfeld)
7120 333	Umluft	Longlife-Filterbox mit keramischen Wabenkörpern
7120 4249	Umluft	Kohlefiltereinsatz für Sockelumlufbox (zum Austausch)
1019 760	Umluft	Plasmafilter mit Drucksensor (weitere Plasmafilter auf S. 102 - 103)

AUSSCHNITT LIGHTUP MIT KIS 90

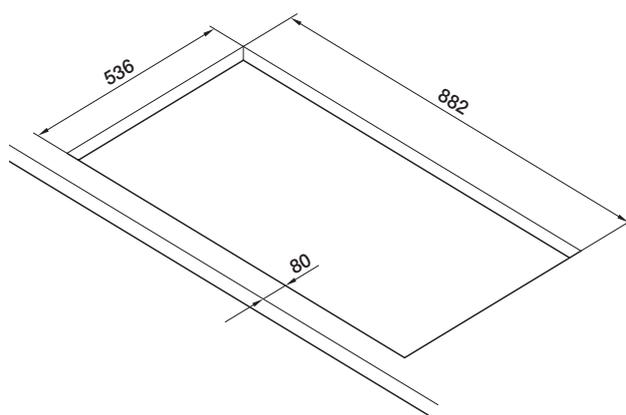
Flächenbündiger Einbau



Falzmaß bei flächenbündigem Einbau und 2 mm Fugenbreite
Falztiefe: 5 mm
Falzbreite: 7 mm

Empfohlene Stegbreite vorne 80 mm

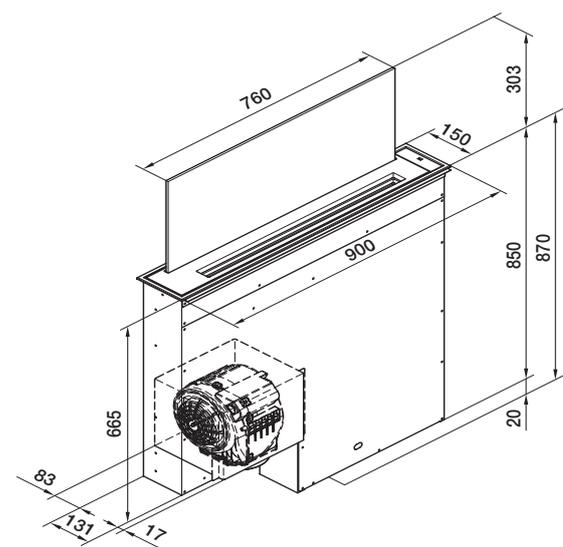
Aufliegender Einbau



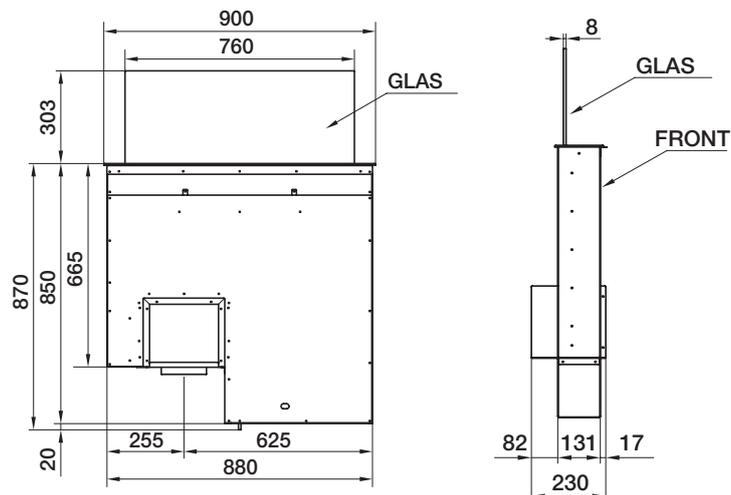
Empfohlene Stegbreite vorne 80 mm

GERÄTEABMESSUNGEN LIGHTUP

Frontansicht

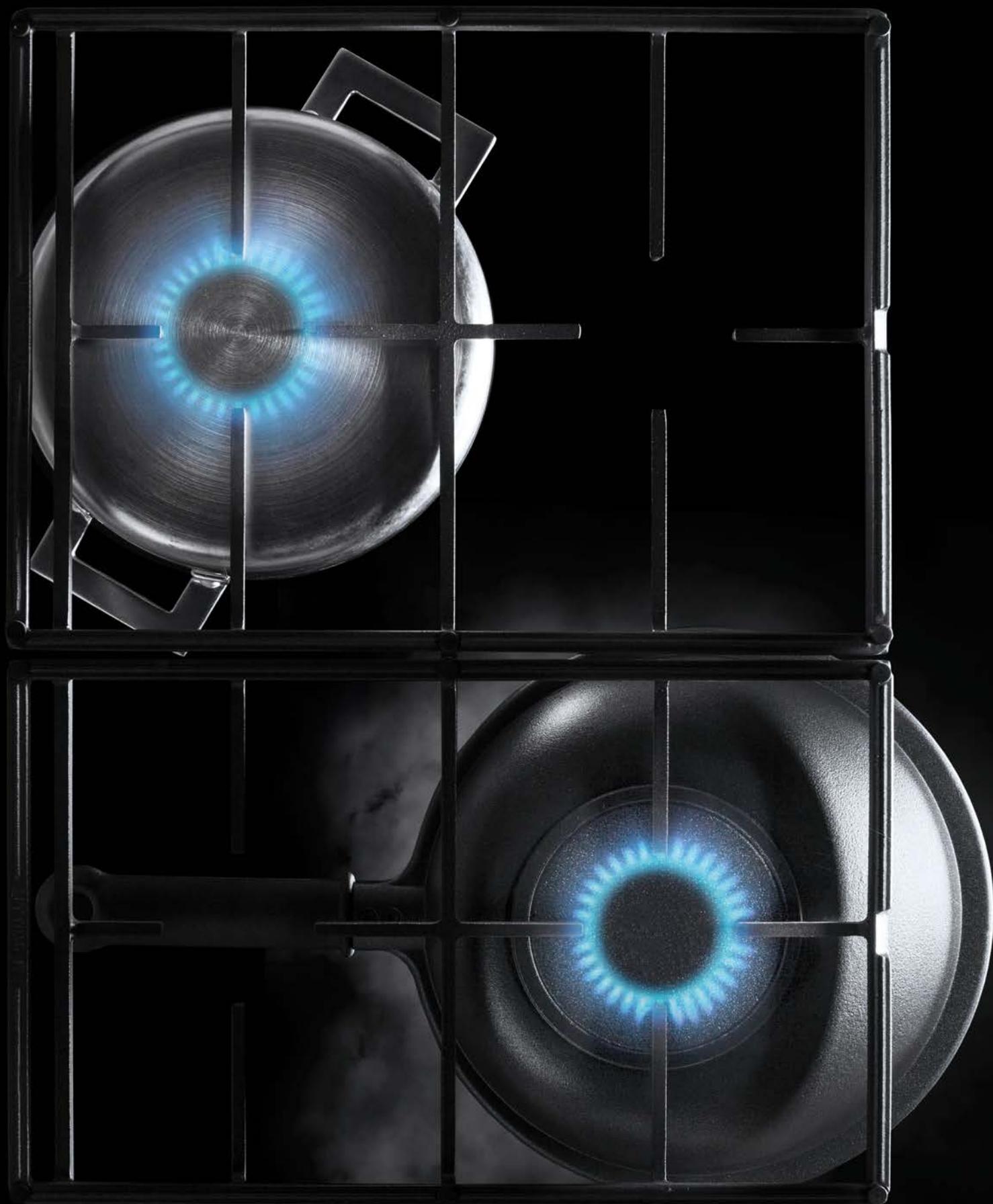


Rück- und Seitenansicht



Wie auf dieser Zeichnung abgebildet steht der einzusetzende Lüfter vorne 17 mm über die Front des Haubenkörpers. Der Lüfter kann aber auch bei geringen APL-Tiefen um 180° gedreht werden, sodass der Überstand von 82 mm vorne ist.

MoveUp - für alle Freunde der Gaskochstelle





MoveUp



TISCHABZUG KOMBINIERBAR MIT PANORAMA-INDUKTIONSKOCHFELDERN, -HIGHLIGHTKOCHFELDERN UND -GASKOCHFELDERN

AUSSTATTUNG DUNSTABZUG MOVEUP

- Effiziente Absaugung, für Gaskochfelder geeignet
- Sicher und leicht zu reinigen
- Flächenbündiger Einbau
- Auflegender Einbau
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich
- Ausfahrbar bis max. 30 cm Höhe

KOMFORT DUNSTABZUG

- ✓ Fernbedienung
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ Metallfettfilter - spülmaschinenfest
- ✓ LED-Bleuchtung

SICHERHEIT DUNSTABZUG

- ✓ Einklemmschutz
- ✓ Mikroschalter mit Bewegungssperre
- ✓ Stabiler und sicherer Hubmechanismus

HINWEISE

Für die MoveUp werden für Kochfeld und Lüfter jeweils ein Ausschnitt benötigt. Die Glasabdeckung kann bauseits durch eine Abdeckung in Arbeitsplattenausführung ersetzt werden.

HINWEISE

- Umluftausführung mit Kohlefilterbox und Longlife-Aktivkohlewaben oder mit Plasmafilter
- Die effiziente Absaugung ist nur in Kombination mit Panoramakochfeldern HiLight®, Induktion oder Gas gewährleistet
- Steuerung des Tischabzugs erfolgt über eine Fernbedienung

DUNSTABZUG

Maße	siehe Zeichnung
Standard	Sockellüfter
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1+ Nachlauffunktion
Lüfteranschluss	230 V
Anschlussstutzen Motor	Eingang: Ø 150 mm Ausgang: 220 x 90 mm für Flachkanal
Material / Farbe	Edelstahl + ESG-Glas schwarz
Luftleistung freiblasend	855 m³/h
Schalldruck LpA Norm	56 dB(A) - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	49 dB(A) - Stufe 1
Beleuchtung	LED-Stip 9 W - 4000 K

FILTERSYSTEM

Filter Abluft	Metallfettfilter
Filter Umluft mit Aktivkohle	Metallfettfilter + Sockelfilterbox mit keramischen Wabenkörpern
Filter Umluft auf Plasmabasis	Metallfettfilter + Plasma-Modul
Anzahl Fettfilter	2
Fettabscheidegrad Metallfettfilter	45 % / EEK „F“

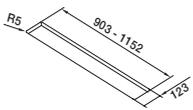


MoveUp im geschlossenen Zustand mit Gaskochfeld.

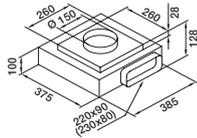


MoveUp im geöffneten Zustand mit Gaskochfeld. Abdeckung und fahrbarer Ansaugschacht aus schwarzem ESG-Glas

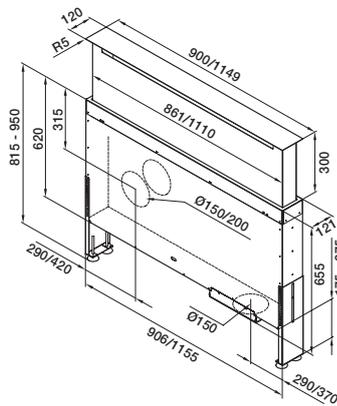
Ausschnitt Arbeitsplatte



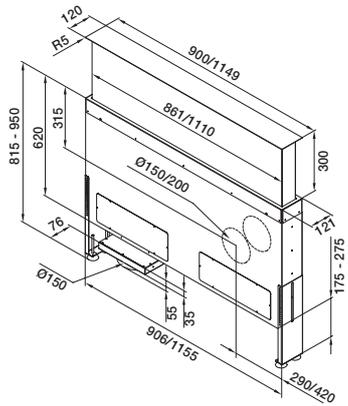
Motor



Frontansicht



Rückansicht



LIEFERUMFANG

- MoveUp
- Sauggehäuse (Hub) in ESG-Glas schwarz
- Sockellüfter
- Fernbedienung
- Gewicht 25 kg / 30 kg



BESTELLNR.	TECHNIK	ARTIKEL
9018 490	Abluft	MoveUp 90 cm
9018 492	Abluft	MoveUp 120 cm
KIS 90	Induktion	Induktionskochfeld
IN 3-895455	Gas	Gaskochfeld 850 mm
IN 4-1150455	Gas	Gaskochfeld 1150 mm
7120 333	Umluft	Longlife-Filterbox mit keramischen Wabenkörpern
7120 4249	Umluft	Kohlefiltereinsatz für Sockellüfterbox (zum Austausch)
1019 760	Umluft	Plasmafilter mit Drucksensor (weitere Plasmafilter auf S. 102 - 103)

Perfekte Genussmomente

Mit unserer fast 40 jährigen Erfahrung bringen wir immer wieder innovative Technologien in ihr Zuhause, die höchsten Ansprüchen genügen. So auch den neuen ERGE Tischlüfter Interia Control 3.0 mit mehr Platz auf dem Kochfeld durch eine neue professionelle Kochzonen Bestückung. Links von dem Ansaugschacht runde Induktoren für große Pfannen und Töpfe, rechts daneben die bewährten Induktoren und einer Zusammenschaltung, z.B. für eine Grillplatte. Das Ganze verbunden mit einem neuen starken und leisen Lüfter im Sockelbereich für deutlich weniger Stromverbrauch. Denn unser Ziel ist stets, ihre Lebensqualität durch intelligente technische Lösungen zu verbessern.





INTERIA SERIE

Erstklassige Funktion ist das Maß aller Dinge

Interia Control 3.0	Seite 30 - 31
Interia Panorama Knebel	Seite 32 - 35
Interia Panorama	Seite 36 - 39
Interia Premium	Seite 40 - 41
Interia Stream	Seite 42 - 43
Interia Easy	Seite 44 - 45
Interia Easy Eco	Seite 46 - 47
Interia Light	Seite 48 - 49
Interia Smart	Seite 50 - 51
Einbauhinweise	Seite 52 - 53



Interia Control 3.0



INDUKTIONSKOCHFELD MIT INTEGRIERTEM DUNSTABZUG MIT **KNEBELSTEUERUNG** IN DIAMOND BLACK ODER INOX

AUSSTATTUNG

- Knebelbedienung aus Edelstahl mit Rasterung
- 4 Kochzonen inkl. Brückenfunktion
- Energiesparend und leise durch einen leistungsstarken EBM-Papst AC-Lüfter, EEK „A“
- Sicher und leicht zu reinigen
- Luftströmungsgeschwindigkeit bis 7,6 m/s
- Flächenbündiger Einbau
- Aufliegender Einbau mit und ohne Edelstahlrahmen
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich
- Lufoptimiertes Ansauggitter aus massivem Inox oder Inox Diamond Black
- Sockellüfter mit demontierbaren Stützen 150 mm

KOMFORT

- ✓ Geringe Einbauhöhe, 170 mm
- ✓ Kurzzeitwecker
- ✓ Warmhaltefunktion
- ✓ Powerstufe
- ✓ Brückenfunktion
- ✓ Topferkennung
- ✓ Nachlaufautomatik von 10 oder 60 Minuten
- ✓ Edelstahl-Ansaugschacht zur Aufnahme von Flüssigkeiten (max. 330 ml)
- ✓ Fettfilter aus Edelstahl – spülmaschinenfest
- ✓ Ansauggitter aus Edelstahl, flächenbündig
- ✓ Präzise Steuerung über 2-fach kugelgelagerte Regler mit Rasterung

SICHERHEIT

- ✓ Kindersicherung
- ✓ Verriegelungsfunktion
- ✓ Abschaltautomatik
- ✓ Restwärmeanzeige

INDUKTIONSKOCHFELD

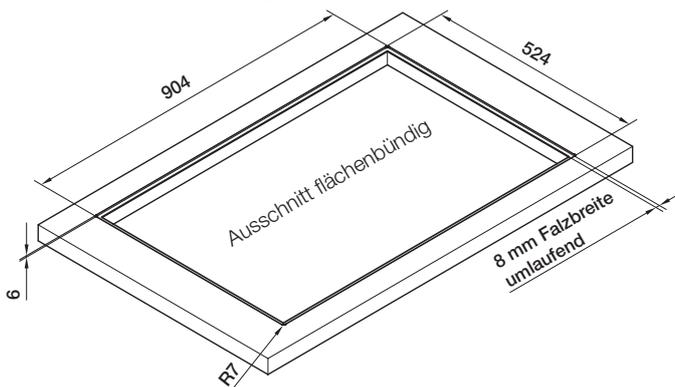
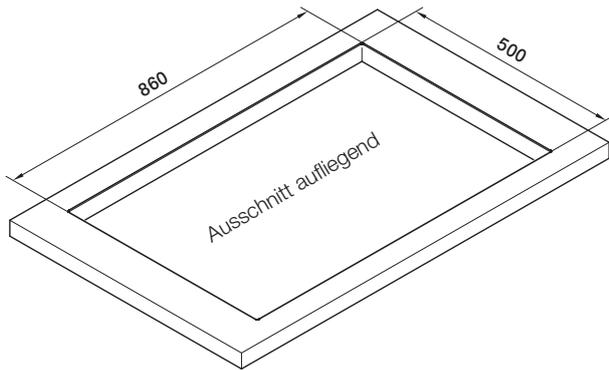
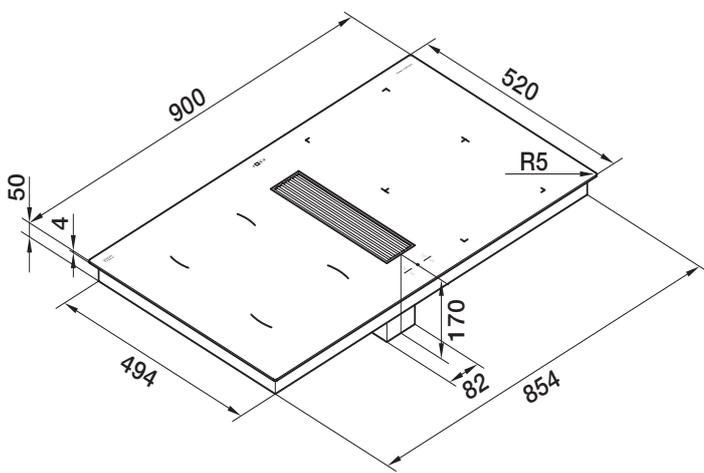
Kochzonen	4 Stk. Ø 210 mm / Ø 180 mm T220 x B190 mm / T220 x B190 mm
Nennleistung / Booster	2200 W / 3700 W
Gesamleistung	7400 W
Brückenfunktion	1
Technik	EGO G5-Induktion
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung / LED-Farbe	Knebel aus Edelstahl / weiß
Elektroanschluss	380 - 415 V 2 - 3 P + N + E

DUNSTABZUG

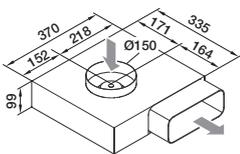
Standard	EC Sockellüfter von EBM-Papst
Motorabmessungen	335 x 370 x 96
Lüfterstufen + Intensivstufe	9 + 1 + Nachlaufsfunktion
Anschlussstutzen Motor	Eingang Ø 150 mm Ausgang 222 x 89 mm
Material Gehäuse	Edelstahl
Luftleistung freiblasend	985 m³/h
Schalldruck LpA Norm	36,8 - 59,5 dBA
Schalleistung LwA Norm	44,7 - 67,4 dBA

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter 12-lagig aus Edelstahl
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohle-wabenfilter oder Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	1
Fettabscheidegrad	96 % / EEK „A“



SOCKELLÜFTER



985 m³/h für Control 3.0,
370 x 335 x 96 mm, Ansaugöffnung oben
rund Ø 150 mm, Ausblasöffnung seitlich
für Flachkanal, Anschlusskabel gegenüber
vom Ausblasstutzen

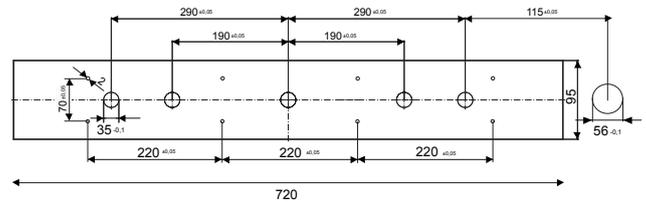
Im Lieferumfang enthalten ist:

INTERIA CONTROL 3.0 Induktionskochfeld mit integriertem Dunstabzug, Sockellüfter von EBM-Papst, Abluftzubehör vom Ansaugschacht zum Sockellüfter, Gewicht 35 kg

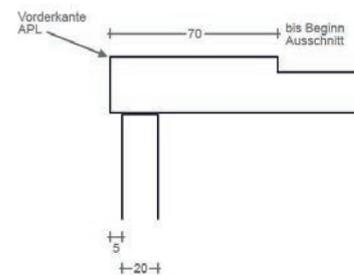
HINWEIS

Umluftausführung mit Sockelfilterbox und Longlife-Aktivkohlewaben oder mit Plasmafilter.

BESTELLNR.	TECHNIK	ARTIKEL
7222 900	Abluft	Interia Control 3.0 Inox, Luftführung nur rechts möglich
7222 901	Abluft	Interia Control 3.0 Diamond Black, Luftführung nur rechts möglich
7120 333	Umluft	Longlife-Sockelfilterbox mit keramischen Kohlewaben
7120 4249	Umluft	Kohlefiltereinsatz für Sockelumluftbox (zum Austausch)
1019 760	Umluft	Plasmafilter mit Drucksensor (weitere Plasmafilter auf S. 102 - 103)



Bohrung Drehregler: Ø 35 mm
Bohrung für Steckdose: Ø 56 mm
Rosette: Ø 66 mm
Drehregler: Ø 55 mm



Achtung! Steckdosenaus-
schnitte können erst ab einer
Typenbreite von 100 cm in der
Frontblende vorgenommen
werden.

Für die Bohrungen der Edel-
stahlknebel kann das Montage-
blech verwendet werden.

ABMESSUNGEN

Geräteabmessungen ohne Rahmen:

900 x 520 mm / R = 5 mm

Geräteabmessungen mit Rahmen:

903 x 523 mm

Ausschnitt aufliegend:

860 x 500 mm

Gerätehöhe:

166 mm + 4 mm Glaskeramik

Ausschnitt flächenbündig:

904 x 524 mm

Falztiefe: 6 mm

Falzbreite: 8 mm

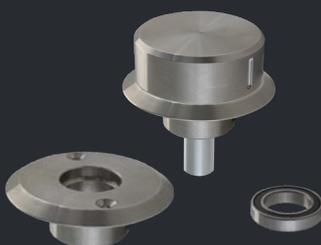
Radius: 7 mm

KOCHEN WIE DIE PROFIS



MIT MATERIALIEN AUS DER
PROFIKÜCHE:

Präzise kugelgelagerte Drehregler aus
massivem Edelstahl in Inox oder
Diamond Black PVD beschichtet







Interia Panorama Knebel



INDUKTIONSKOCHFELD MIT INTEGRIERTEM DUNSTABZUG UND KNEBELSTEUERUNG IN DIAMOND BLACK ODER INOX

AUSSTATTUNG

- 4 Kochzonen inkl. 1 Brückenfunktion
- Energiesparend durch einen leistungsstarken EBM-Papst EC-Lüfter, EEK A+++
- Sicher und leicht zu reinigen
- Luftströmungsgeschwindigkeit bis 8,8 m/s
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich
- 2 luftoptimierte Ansauggitter aus massivem Inox oder Inox Diamond Black

KOMFORT

- ✓ Kurzzeitwecker
- ✓ Ankochautomatik
- ✓ Grillfunktion
- ✓ Simmerfunktion 94°C
- ✓ Warmhaltefunktion 70°C
- ✓ Schmelzfunktion 42°C
- ✓ Powerstufe
- ✓ Brückenfunktion rechts
- ✓ Automatische Topferkennung
- ✓ Nachlaufautomatik
- ✓ Edelstahl-Ansaugschacht
- ✓ Abnehmbare Edelstahlauffangwanne zur Aufnahme von Flüssigkeiten (max. 260 ml)
- ✓ Fettfilter aus Edelstahl – Spülmaschinenfest
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ Ansauggitter aus Edelstahl, flächenbündig

SICHERHEIT

- ✓ Kindersicherung
- ✓ Verriegelungsfunktion
- ✓ Abschaltautomatik
- ✓ Restwärmeanzeige

INDUKTIONSKOCHFELD

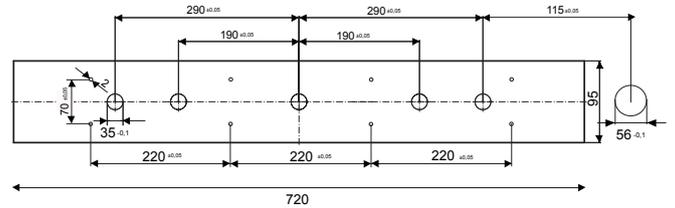
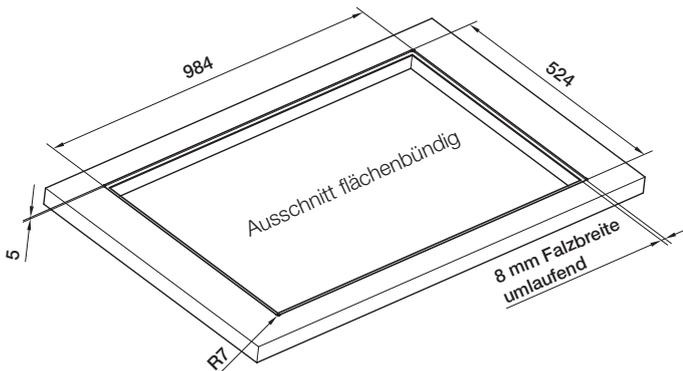
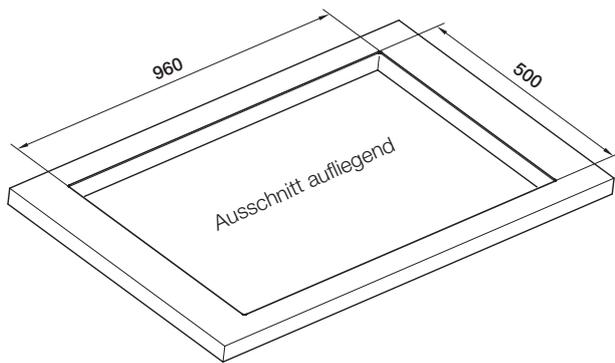
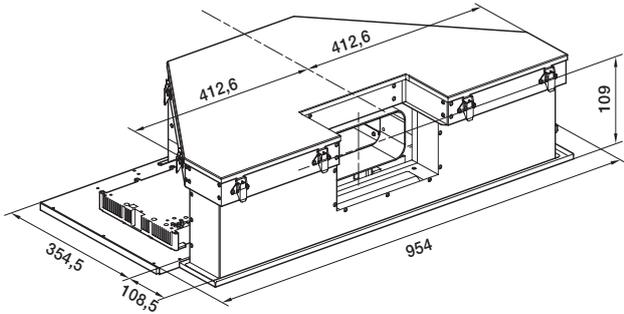
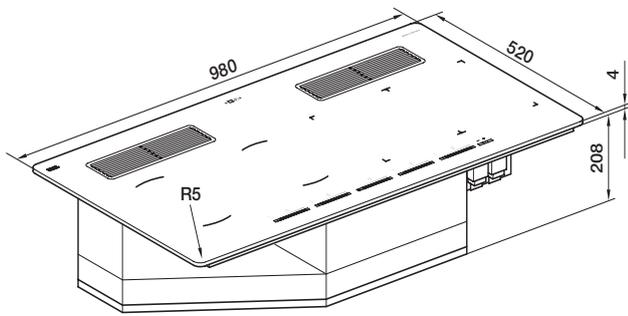
Kochzonen	1 x Ø 210 mm / 1 x Ø 180 mm 2 x 220 x 190 mm
Nennleistung / Booster	1 x 2300 W / 3700 W 1 x 1850 W / 3000 W 2 x 2100 W / 3700 W
Gesamtleistung	7200 W
Brückenfunktion	1
Technik	EGO G5-Induktion
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung / LED-Farbe	Knebel aus Edelstahl / weiß
Elektroanschluss	380 - 415 V 2 - 3 P + N + E

DUNSTABZUG

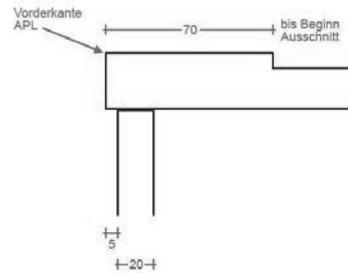
Standard	Integrierter Lüfter
Lüfterstufen + Intensivstufe	9 + 1 + Nachlauf Funktion
Anschlussstutzen Motor	Anschluss an Flachkanalsystem 222 x 89 mm
Material Gehäuse	Ansaugschacht aus Edelstahl
Luftleistung freiblasend	610 m³/h
Schalldruck LpA Norm	49 dBA - Stufe 2
Schalleistung LwA Norm	57,5 dBA - Stufe 2
Nachlauf / Luftreinigung	34 dBA - Stufe 1 / Luftreinigungsstufe

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter 10-lagig aus Edelstahl
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohle- wabenfilter oder Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	2
Fettabscheidegrad	über 96 % / EEK „A“



Bohrung Drehregler: Ø 35 mm
 Bohrung für Steckdose: Ø 56 mm
 Rosette: Ø 66 mm
 Drehregler: Ø 55 mm



Achtung! Steckdosenausschnitte können erst ab einer Typenbreite von 100 cm in der Frontblende vorgenommen werden.

Für die Bohrungen der Edelstahlknebel kann das Montageblech verwendet werden.

ABMESSUNGEN

Geräteabmessungen:
 980 x 520 x 212 mm / R = 5 mm

Ausschnitt aufliegend:
 960 x 500 mm

Gerätehöhe:
 208 mm + 4 mm Glaskeramik

Ausschnitt flächenbündig:
 984 x 524 x 5 mm / R = 7 mm

Falztiefe: 5 mm

Falzbreite: 8 mm

Radius: 7 mm

Im Lieferumfang enthalten ist:

INTERIA PANORAMA KNEBEL Induktionskochfeld mit integriertem Dunstabzug inkl. integriertem Lüfter, vertikaler Rohrbogen für Flachkanalanschluss - Gewicht 29 kg

HINWEIS

Umluftausführung mit Sockelfilterbox und Longlife-Aktivkohlewaben oder mit Plasmafilter.

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
7221 006	Abluft	Interia Panorama Knebel Inox
7221 016	Abluft	Interia Panorama Knebel Diamond Black
7120 333	Umluft	Longlife-Sockelfilterbox mit keramischen Kohlewaben
7120 4249	Umluft	Kohlefiltereinsatz für Sockelumluftbox (zum Austausch)
1021 800	Umluft	Rückwand-Plasmafilter mit Drucksensor (weitere Plasmafilter auf S. 102 - 103)



Interia Panorama



INDUKTIONSKOCHFELD MIT INTEGRIERTEM DUNSTABZUG IN DIAMOND BLACK ODER INOX

AUSSTATTUNG

- 4 Kochzonen inkl. 1 Brückenfunktion
- Energiesparend durch einen leistungsstarken EBM-Papst EC-Lüfter, EEK A+++
- Sicher und leicht zu reinigen
- Luftströmungsgeschwindigkeit bis 8,8 m/s
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich
- 2 luftoptimierte Ansauggitter aus massivem Inox oder Inox Diamond Black

KOMFORT

- ✓ Kurzzeitwecker
- ✓ Ankochautomatik
- ✓ Grillfunktion
- ✓ Simmerfunktion 94°C
- ✓ Warmhaltefunktion 70°C
- ✓ Schmelzfunktion 42°C
- ✓ Powerstufe
- ✓ Stop and Go Funktion
- ✓ Brückenfunktion rechts
- ✓ Automatische Topferkennung
- ✓ Nachlaufautomatik
- ✓ Edelstahl-Ansaugschacht
- ✓ Abnehmbare Edelstahlauffangwanne zur Aufnahme von Flüssigkeiten (max. 260 ml)
- ✓ Fettfilter aus Edelstahl – Spülmaschinenfest
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ Ansauggitter aus Edelstahl, flächenbündig

SICHERHEIT

- ✓ Kindersicherung
- ✓ Verriegelungsfunktion
- ✓ Abschaltautomatik
- ✓ Restwärmeanzeige

INDUKTIONSKOCHFELD

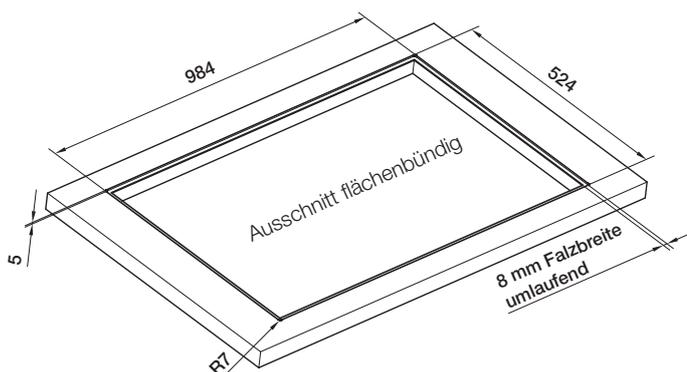
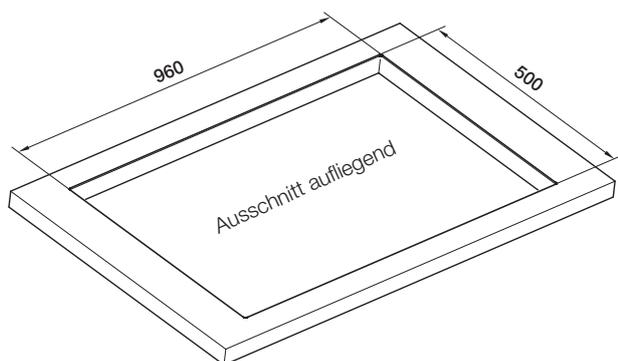
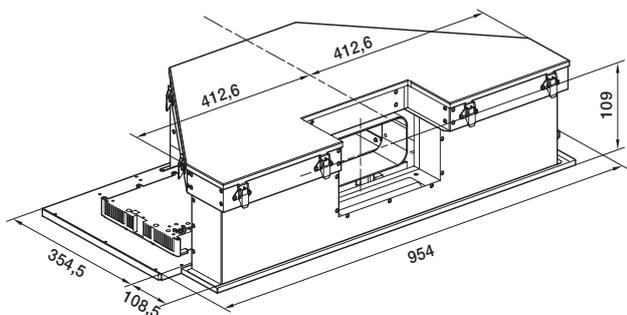
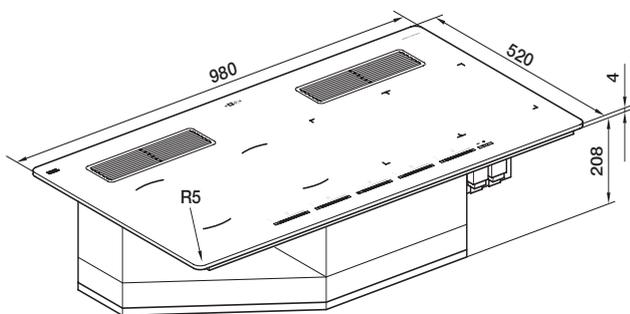
Kochzonen	1 x Ø 210 mm / 1 x Ø 180 mm 2 x 220 x 190 mm
Nennleistung / Booster	1 x 2300 W / 3700 W 1 x 1850 W / 3000 W 2 x 2100 W / 3700 W
Gesamleistung	7200 W
Brückenfunktion	1
Technik	EGO G5-Induktion
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung / LED-Farbe	Touch Control mit Slider / weiß
Elektroanschluss	380 - 415 V 2 - 3 P + N + E

DUNSTABZUG

Standard	Integrierter Lüfter
Lüfterstufen + Intensivstufe	9 + 1 + Nachlauffunktion
Anschlussstutzen Motor	Anschluss an Flachkanalsystem 222 x 89 mm
Material Gehäuse	Ansaugschacht aus Edelstahl
Luftleistung freiblasend	610 m³/h
Schalldruck LpA Norm	49 dBA - Stufe 2
Schalleistung LwA Norm	57,5 dBA - Stufe 2
Nachlauf / Luftreinigung	34 dBA - Stufe 1 / Luftreinigungsstufe

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter 10-lagig aus Edelstahl
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohle- wabenfilter oder Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	2
Fettabscheidegrad	über 96 % / EEK „A“



ABMESSUNGEN

Geräteabmessungen:
980 x 520 x 212 mm / R = 5 mm

Ausschnitt aufliegend:
960 x 500 mm

Gerätehöhe:
208 mm + 4 mm Glaskeramik

Ausschnitt flächenbündig:
984 x 524 x 5 mm / R = 7 mm

Falztiefe: 5 mm

Falzbreite: 8 mm

Radius: 7 mm

Im Lieferumfang enthalten ist:

INTERIA PANORAMA Induktionskochfeld mit integriertem Dunstabzug inkl. integriertem Lüfter, vertikaler Rohrbogen für Flachkanalanschluss - Gewicht 29 kg

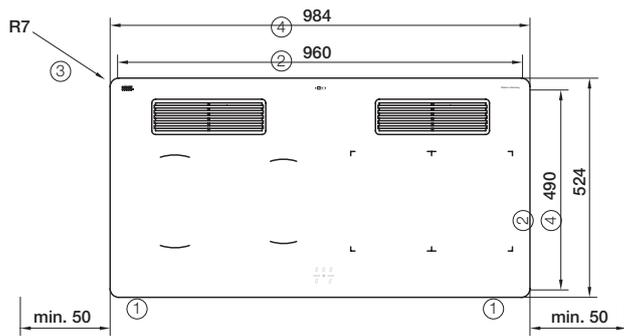
HINWEIS

Umluftausführung mit Sockelfilterbox und Longlife-Aktivkohlewaben oder mit Plasmafilter.

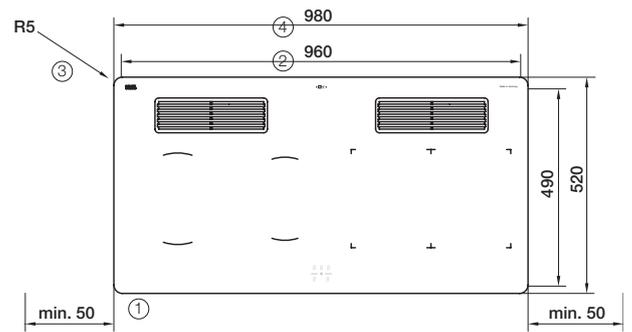
BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
7221 005	Abluft	Interia Panorama Inox
7221 015	Abluft	Interia Panorama Diamond Black
7120 333	Umluft	Longlife-Sockelfilterbox mit keramischen Kohlewaben
7120 4249	Umluft	Kohlefiltereinsatz für Sockelumluftbox (zum Austausch)
1021 800	Umluft	Rückwand-Plasmafilter mit Drucksensor (weitere Plasmafilter auf S. 102 - 103)

TECHNIK INTERIA PANORAMA KNEBEL

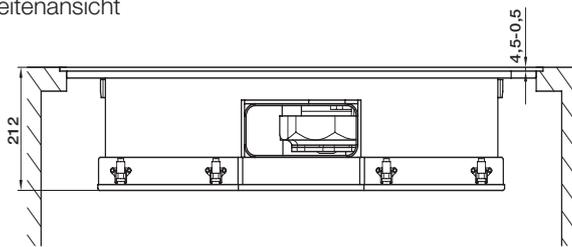
Flächenbündiger Einbau



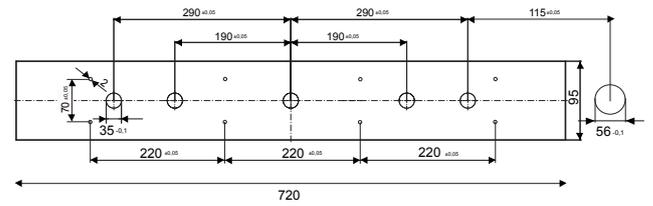
Aufliegender Einbau



Seitenansicht



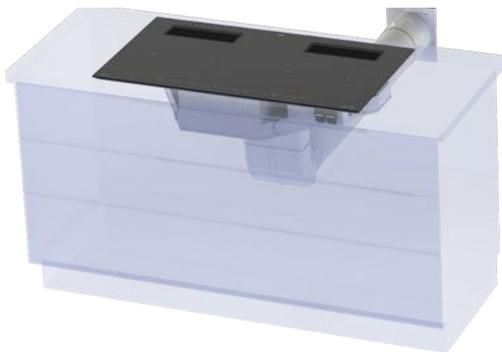
- ① Mindestabstand zu benachbarten Wänden
- ② Ausschnittmaß
- ③ Radius
- ④ Kochfeldaußenmaß



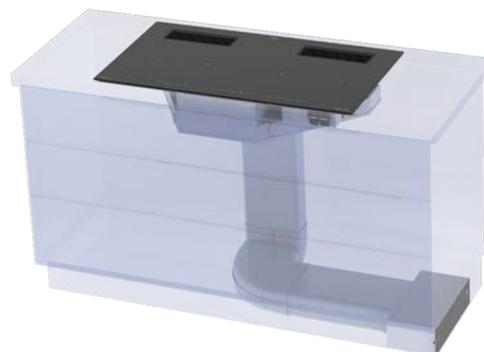
- Bohrung Drehregler: $\varnothing 35$ mm
- Bohrung für Steckdose: $\varnothing 56$ mm
- Rosette: $\varnothing 66$ mm
- Drehregler: $\varnothing 55$ mm

MONTAGEBEISPIELE INTERIA PANORAMA

Beispiel Abluft



Beispiel Umluft

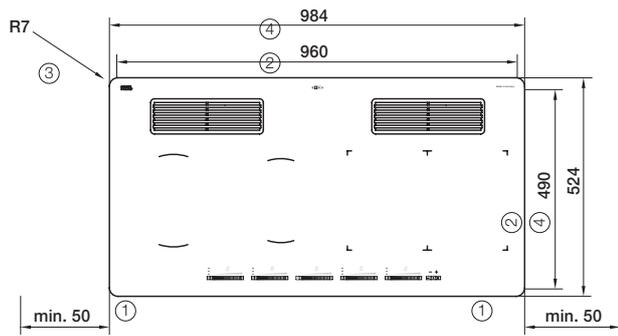


Montagebeispiel - Schrankbreite min. 900 mm

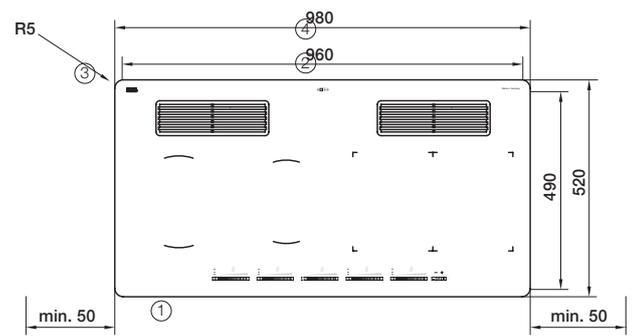


TECHNIK INTERIA PANORAMA

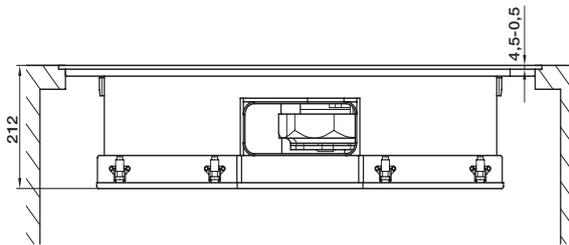
Flächenbündiger Einbau



Aufliegender Einbau



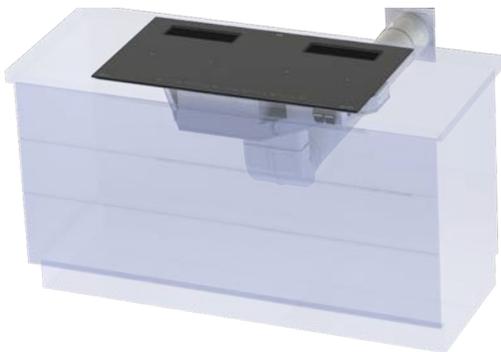
Seitenansicht



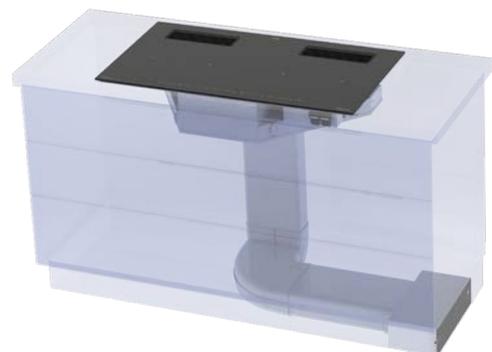
- ① Mindestabstand zu benachbarten Wänden
- ② Ausschnittmaß
- ③ Radius
- ④ Kochfeldaußenmaß

MONTAGEBEISPIELE INTERIA PANORAMA

Beispiel Abluft

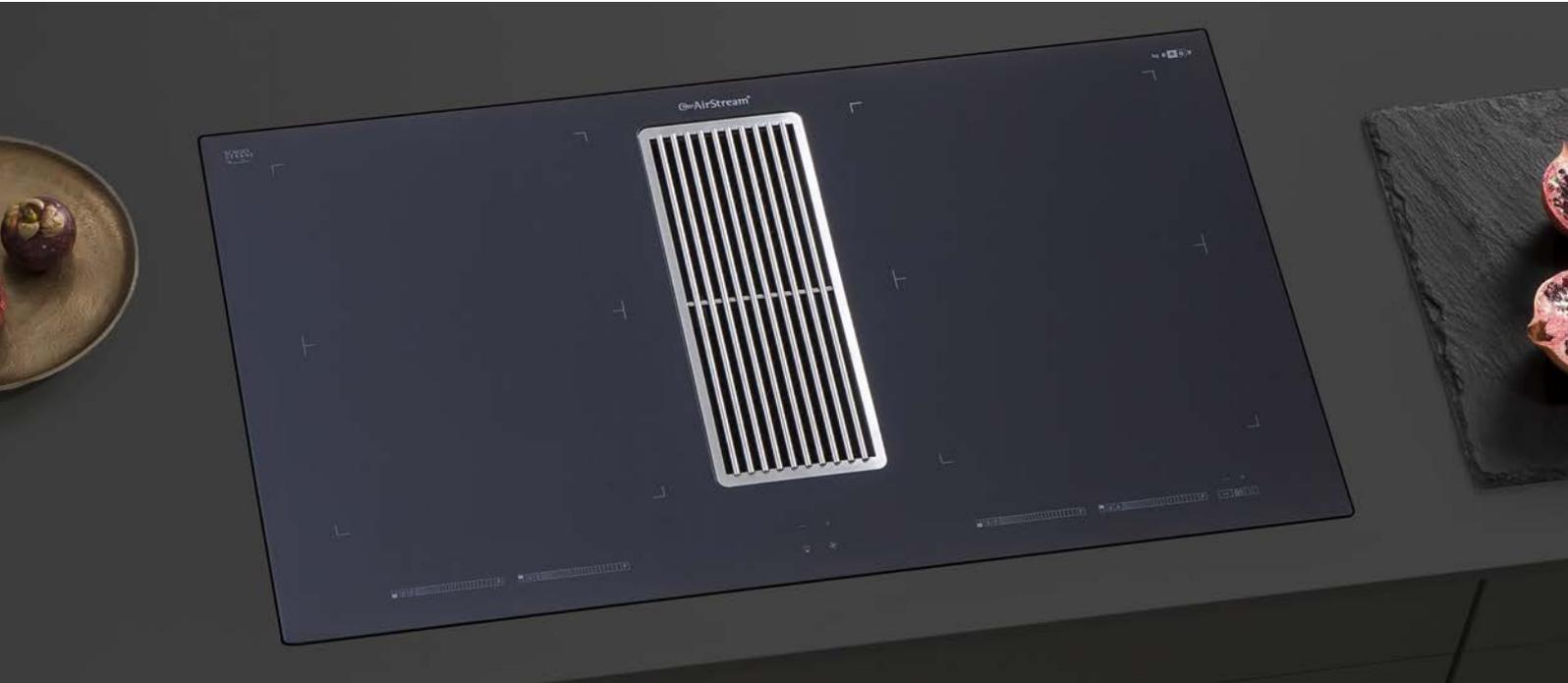


Beispiel Umluft



Montagebeispiel - Schrankbreite min. 900 mm





Interia Premium



INDUKTIONSKOCHFELD MIT INTEGRIERTEM DUNSTABZUG IN DIAMOND BLACK ODER INOX

AUSSTATTUNG

- 4 Kochzonen inkl. Brückenfunktion
- Energiesparend und leise durch einen leistungsstarken EBM-Papst EC-Lüfter, EEK „A“
- Sicher und leicht zu reinigen
- Luftströmungsgeschwindigkeit bis 9 m/s
- Flächenbündiger Einbau
- Aufliegender Einbau mit und ohne Edelstahlrahmen
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich
- Luftoptimiertes Ansauggitter aus massivem Inox oder Inox Diamond Black
- Anschluss für Flachkanal links oder rechts am Ansaugschacht
- Sockellüfter mit demontierbaren Stützen 150 mm

KOMFORT

- ✓ Geringe Einbauhöhe, 170 mm
- ✓ Kurzzeitwecker
- ✓ Warmhaltefunktion
- ✓ Powerstufe
- ✓ Stop and Go Funktion
- ✓ Brückenfunktion
- ✓ Topferkennung
- ✓ Nachlaufautomatik von 10 oder 60 Minuten
- ✓ Auffangbehälter für Flüssigkeiten, herausnehmbar, max. 0,5 L
- ✓ Fettfilter aus Edelstahl – Spülmaschinenfest
- ✓ Ansauggitter aus Edelstahl, flächenbündig

SICHERHEIT

- ✓ Kindersicherung
- ✓ Verriegelungsfunktion
- ✓ Abschaltautomatik
- ✓ Restwärmeanzeige

INDUKTIONSKOCHFELD

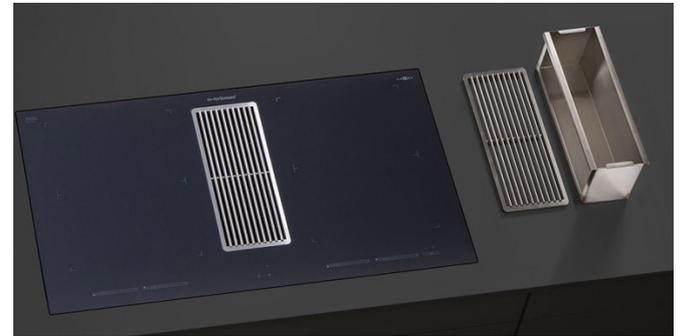
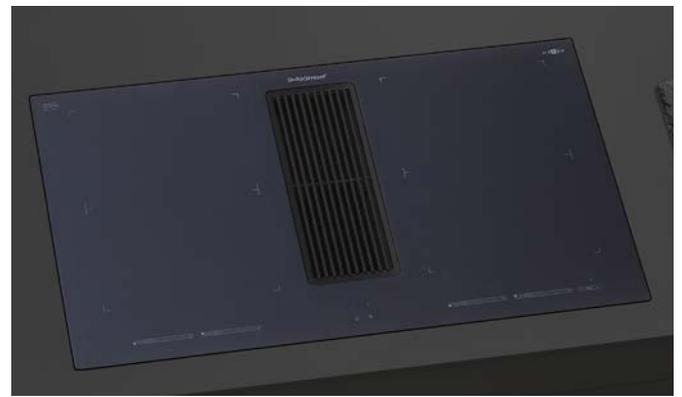
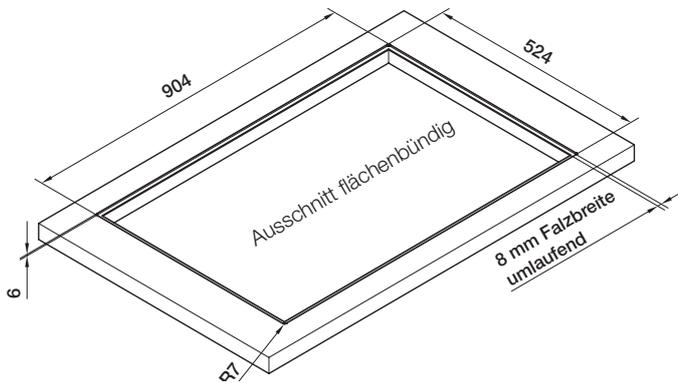
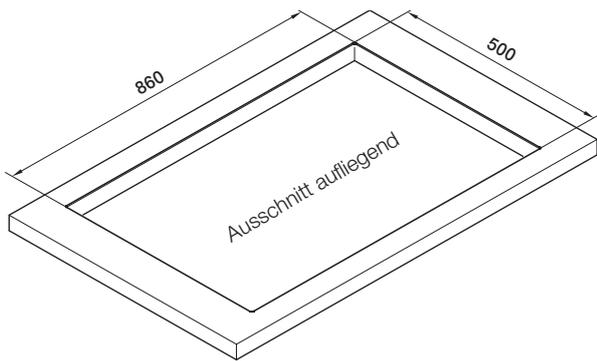
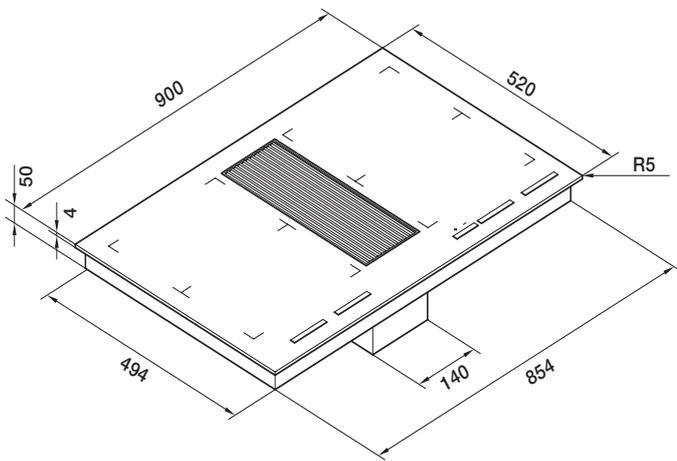
Kochzonen	4 Stk. / 220 x 190 mm
Nennleistung / Booster	je 2100 W / 3700 W
Gesamtleistung	7400 W
Brückenfunktion	2
Technik	EGO G5-Induktion
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung / LED-Farbe	Touch Control mit Slider / rot
Elektroanschluss	380 - 415 V 2 - 3 P + N + E

DUNSTABZUG

Standard	EC Sockellüfter von EBM-Papst
Motorabmessungen	370 x 375 x 96 mm
Lüfterstufen + Intensivstufe	4 +1 + Nachlauffunktion
Anschlussstutzen Motor	Eingang Ø 150 mm Ausgang 222 x 89 mm
Material Gehäuse	Edelstahl
Luftleistung freiblasend	1290 m³/h
Schalldruck LpA Norm	49 dBA - Stufe 2
Schalleistung LwA Norm	57,5 dBA - Stufe 2
Nachlauf / Luftreinigung	34 dBA - Stufe 1 / Luftreinigungsstufe

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter 12-lagig aus Edelstahl
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohle-wabenfilter oder Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	1
Fettabscheidegrad	über 96 % / EEK „A“



ABMESSUNGEN

Geräteabmessungen ohne Rahmen:
900 x 520 mm / R = 5 mm

Geräteabmessungen mit Rahmen:
903 x 523 mm

Ausschnitt aufliegend:
860 x 500 mm

Gerätehöhe:
166 mm + 4 mm Glaskeramik

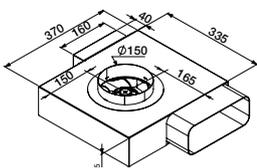
Ausschnitt flächenbündig:
904 x 524 mm

Falztiefe: 6 mm

Falzbreite: 8 mm

Radius: 7 mm

SOCKELLÜFTER



1290 m³/h für Interia Premium,
370 x 375 x 96 mm,
Ansaugöffnung oben rund
Ø 150 mm Ausblasöffnung seitl.
für Flachkanal

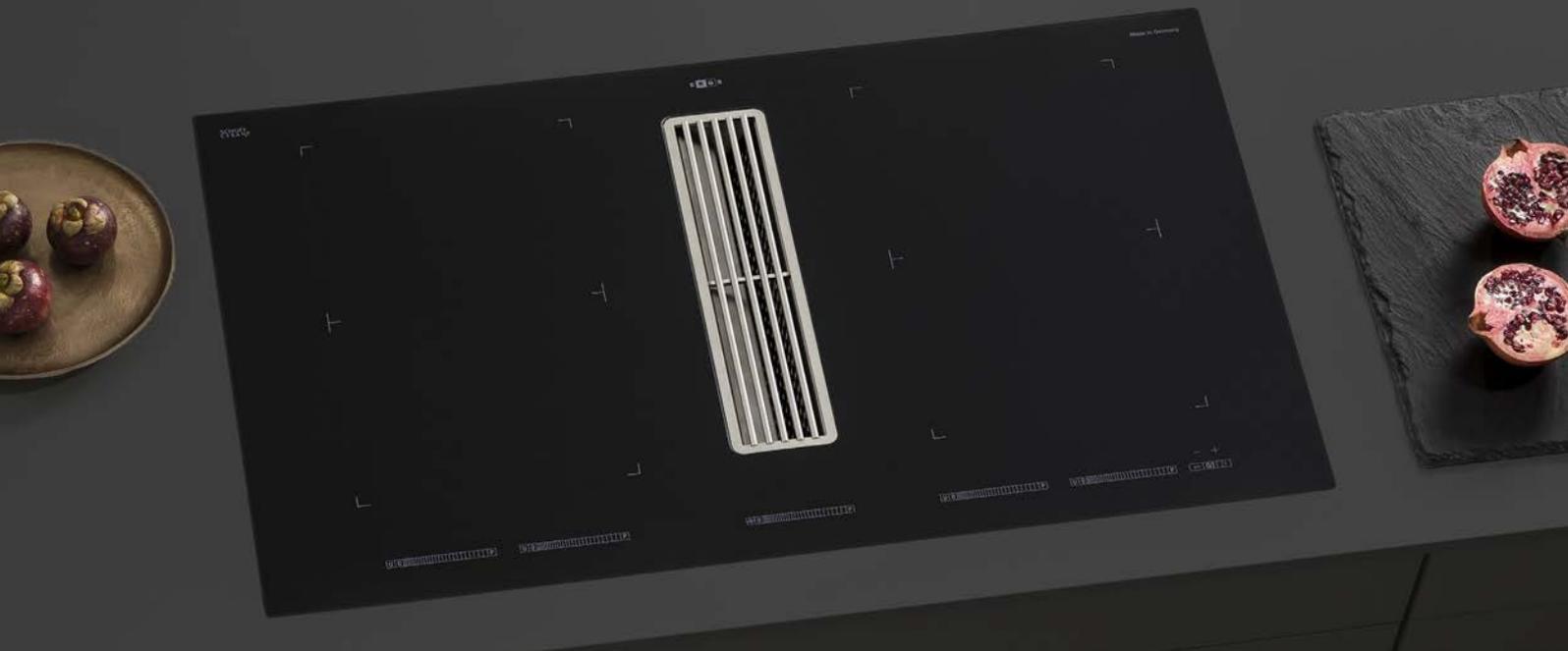
Im Lieferumfang enthalten ist:

INTERIA PREMIUM Induktionskochfeld mit integriertem
Dunstabzug, Sockellüfter von EBM-Papst, Abluftzubehör vom
Ansaugschacht zum Sockellüfter, Gewicht 32 kg

HINWEIS

Umluftausführung mit Sockelfilterbox und Longlife-Aktivkohlewaben oder mit Plasmafilter.

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
7221 920	Abluft	Interia Premium Inox Luftführung rechts / links
7221 921	Abluft	Interia Premium Diamond Black Luftführung rechts / links
7120 333	Umluft	Longlife-Sockelfilterbox mit keramischen Kohlewaben
7120 4249	Umluft	Kohlefiltereinsatz für Sockelumluftbox (zum Austausch)
1019 760	Umluft	Plasmafilter mit Drucksensor (weitere Plasmafilter auf S. 102 - 103)



Interia Stream



INDUKTIONSKOCHFELD MIT INTEGRIERTEM DUNSTABZUG IN DIAMOND BLACK ODER INOX

AUSSTATTUNG

- 4 Kochzonen inkl. Brückenfunktion
- Energiesparend durch einen leistungsstarken EBM-Papst EC-Lüfter, EEK „A“
- Sicher und leicht zu reinigen
- Luftströmungsgeschwindigkeit bis 7,2 m/s
- Flächenbündiger Einbau
- Aufliegender Einbau mit und ohne Edelstahlrahmen
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich
- Luftoptimiertes Ansauggitter aus massivem Inox oder Inox Diamond Black

INDUKTIONSKOCHFELD

Kochzonen	4 Stk. / 220 x 190 mm
Nennleistung / Booster	je 2100 W / 3700 W
Gesamleistung	7200 W
Brückenfunktion	2
Technik	EGO G5-Induktion
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung / LED-Farbe	Touch Control mit Slider / weiß
Elektroanschluss	380 - 415 V 2 – 3 P + N + E

KOMFORT

- ✓ Timer
- ✓ Warmhaltefunktion 70°
- ✓ Ankochautomatik
- ✓ Powerstufe
- ✓ Stop and Go Funktion
- ✓ Brückenfunktion
- ✓ Topferkennung
- ✓ Nachlaufautomatik
- ✓ Automatische Lüftersteuerung
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ Auffangbehälter für Flüssigkeiten, max. 260 ml
- ✓ Fettfilter aus Edelstahl – Spülmaschinenfest
- ✓ Ansauggitter aus Edelstahl, flächenbündig

DUNSTABZUG

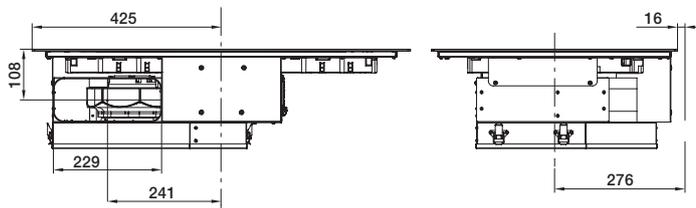
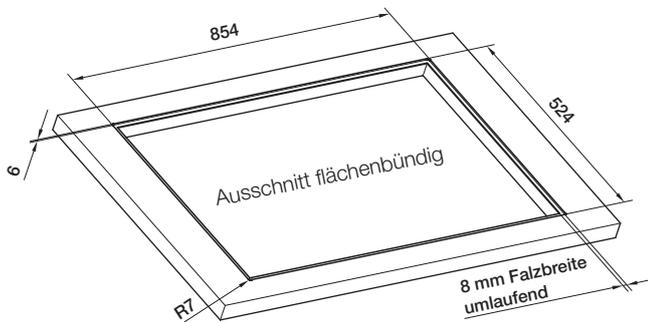
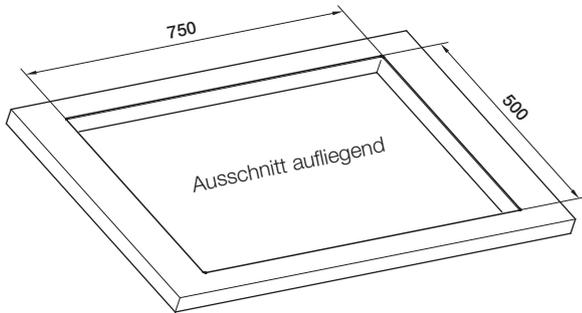
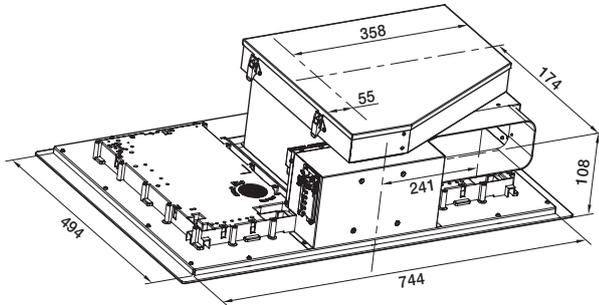
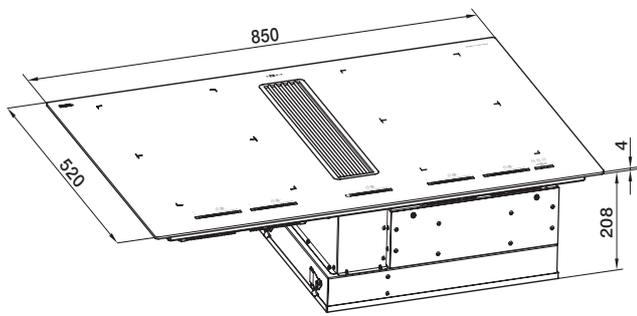
Standard	Plug In / Integrierter Lüfter
Lüfterstufen + Intensivstufe	9 + 1 + 1 Nachlauffunktion
Anschlussstutzen Motor	Anschluss an Flachkanalsystem 222 x 89 mm
Material Gehäuse	Ansaugschacht aus Edelstahl
Luftleistung freiblasend	570 m³/h
Schalldruck LpA Norm	55 dBA - Lüfterstufe 4
Schalleistung LwA Norm	66 dBA - Lüfterstufe 4

SICHERHEIT

- ✓ Kindersicherung
- ✓ Verriegelungsfunktion
- ✓ Abschaltautomatik
- ✓ Restwärmeanzeige

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter 12-lagig aus Edelstahl
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohle-wabenfilter oder Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	1
Fettabscheidegrad	über 96 % / EEK „A“



Ansicht von hinten

HINWEIS

Umluftausführung mit Sockelfilterbox und Longlife-Aktivkohlewaben oder mit Plasmafilter.

BESTELLNR.	TECHNIK	ARTIKEL
7221 850	Abluft	Interia Stream Inox, Luftführung rechts
7221 851	Abluft	Interia Stream Diamond Black, Luftführung rechts
7120 333	Umluft	Longlife-Sockelfilterbox mit keramischen Kohlewaben
7120 4249	Umluft	Kohlefiltereinsatz für Sockelumluftbox (zum Austausch)
1021 800	Umluft	Rückwand-Plasmafilter mit Drucksensor (weitere Plasmafilter auf S. 102 - 103)



ABMESSUNGEN

Geräteabmessungen ohne Rahmen:
850 x 520 mm / R = 5 mm

Geräteabmessungen mit Rahmen:
853 x 523 mm

Ausschnitt aufliegend:
750 x 500 mm

Gerätehöhe:
208 mm + 4 mm Glaskeramik

Ausschnitt flächenbündig:
854 x 524 mm

Falztiefe: 6 mm

Falzbreite: 8 mm

Radius: 7 mm

Im Lieferumfang enthalten ist:
INTERIA STREAM Induktionskochfeld mit integriertem Dunstabzug inkl. integriertem Lüfter, vertikaler Rohrbogen für Flachkanalanschluss
Gewicht: 27 kg



Interia Easy



INDUKTIONSKOCHFELD MIT INTEGRIERTEM DUNSTABZUG IN INOX ODER DIAMOND BLACK

AUSSTATTUNG

- 4 Kochzonen inkl. Brückenfunktion rechts
- Energiesparend durch einen leistungsstarken EBM-Papst EC-Lüfter, EEK „A“
- Sicher und leicht zu reinigen
- Luftströmungsgeschwindigkeit bis 7,2 m/s
- Flächenbündiger Einbau
- Aufliegender Einbau mit und ohne Edelstahlrahmen
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich
- Luftoptimiertes Ansauggitter aus massivem Inox oder Inox Diamond Black

KOMFORT

- ✓ Timer
- ✓ Warmhaltefunktion
- ✓ Ankochautomatik
- ✓ Powerstufe
- ✓ Grillfunktion
- ✓ Stop and Go Funktion
- ✓ Brückenfunktion rechts
- ✓ Topferkennung
- ✓ Nachlaufautomatik
- ✓ Automatische Lüftersteuerung
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ Fettfilter aus Edelstahl – Spülmaschinenfest
- ✓ Ansauggitter aus Edelstahl, flächenbündig
- ✓ Edelstahl-Ansaugschacht zur Aufnahme von Flüssigkeiten (max. 260 ml)

SICHERHEIT

- ✓ Kindersicherung
- ✓ Verriegelungsfunktion
- ✓ Abschaltautomatik
- ✓ Restwärmeanzeige

INDUKTIONSKOCHFELD

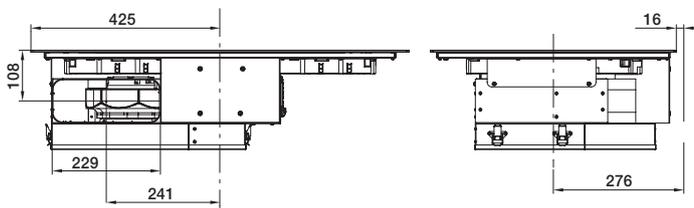
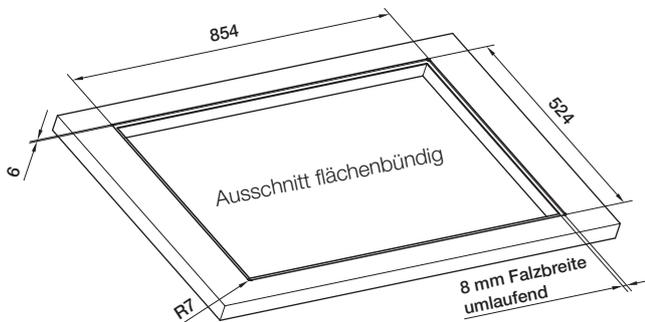
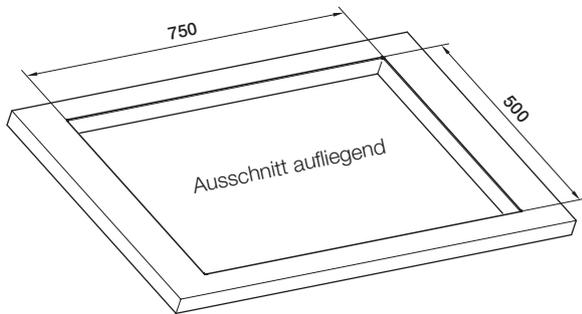
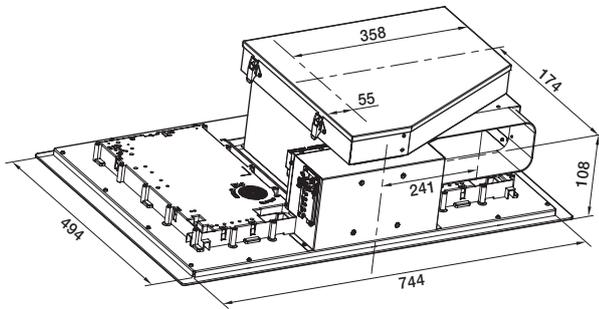
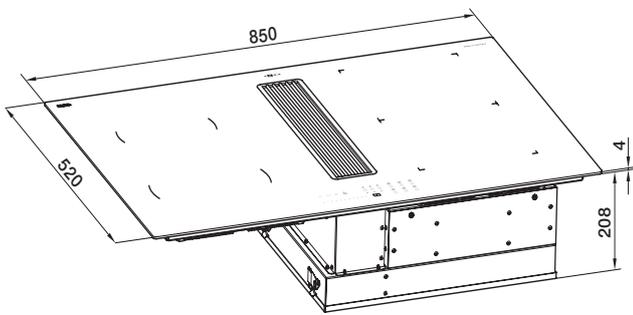
Kochzonen	4 Stk. Ø 200 mm / Ø 160 mm B190 x T210 mm / B190 x T210 mm
Nennleistung / Booster	2300 W / 3000 W 1400 W / 2100 W 2 x 2100 W / 3000 W
Gesamtleistung	7200 W
Brückenfunktion	1
Technik	EGO B 4
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung / LED-Farbe	Touch Control mit Slider / rot
Elektroanschluss	380 - 415 V 2 - 3 P + N + E

DUNSTABZUG

Standard	Plug In / Integrierter Lüfter
Lüfterstufen + Intensivstufe	9 + 1 + 1 Nachlauffunktion
Anschlussstutzen Motor	Anschluss an Flachkanalsystem 222 x 89 mm
Material Gehäuse	Ansaugschacht aus Edelstahl
Luftleistung freiblasend	570 m³/h
Schalldruck LpA Norm	55 dBA - Lüfterstufe 4
Schalleistung LwA Norm	66 dBA - Lüfterstufe 4

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter 10-lagig aus Edelstahl
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohle-wabenfilter oder Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	1
Fettabscheidegrad	96 % / EEK „A“



Ansicht von hinten

HINWEIS

Umluftausführung mit Sockelfilterbox und Longlife-Aktivkohlewaben oder mit Plasmafilter.

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
7220 700	Abluft	Interia Easy Inox, Luftführung rechts nach hinten
7220 710	Abluft	Interia Easy Diamond Black, Luftführung rechts nach hinten
7120 333	Umluft	Longlife-Sockelfilterbox mit keramischen Kohlewaben
7120 4249	Umluft	Kohlefiltereinsatz für Sockelumluftbox (zum Austausch)
1021 800	Umluft	Rückwand-Plasmafilter mit Drucksensor (weitere Plasmafilter auf S. 102 - 103)



ABMESSUNGEN

Geräteabmessungen ohne Rahmen:
850 x 520 mm / R = 5 mm

Geräteabmessungen mit Rahmen:
853 x 523 mm

Ausschnitt aufliegend:
750 x 500 mm

Gerätehöhe:
208 mm + 4 mm Glaskeramik

Ausschnitt flächenbündig:
854 x 524 mm

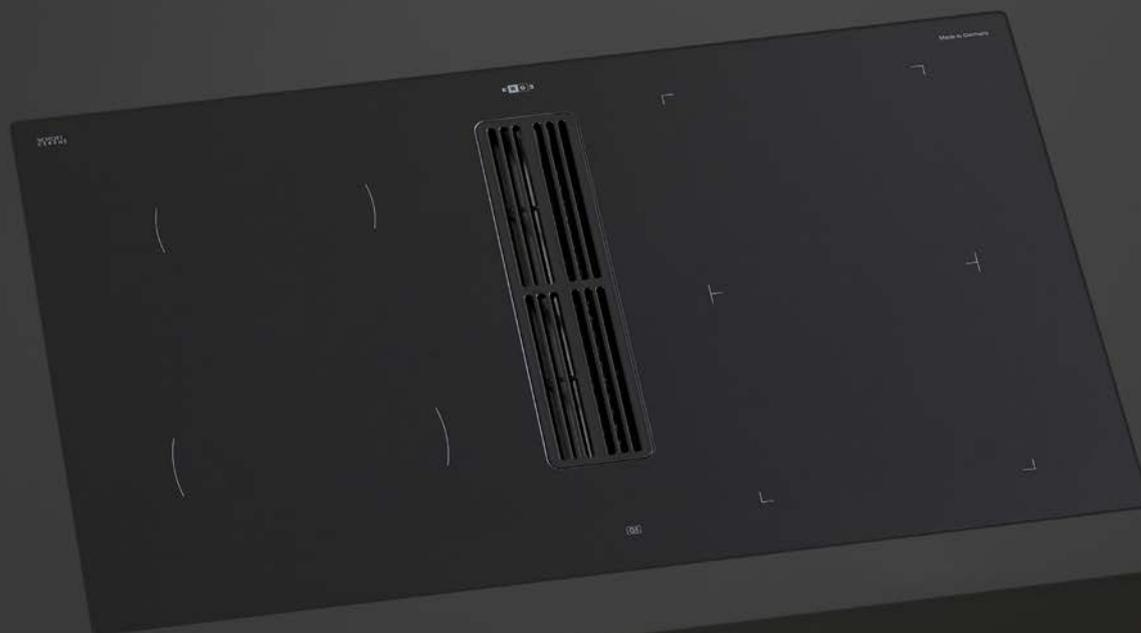
Falztiefe: 6 mm

Falzbreite: 8 mm

Radius: 7 mm

Im Lieferumfang enthalten ist:

INTERIA EASY Induktionskochfeld mit integriertem Dunstabzug inkl. integriertem Lüfter, vertikaler Rohrbogen für Flachkanalanschluss
Gewicht: 27 kg



Interia Easy Eco



INDUKTIONSKOCHFELD MIT INTEGRIERTEM DUNSTABZUG IN ALU BLACK

AUSSTATTUNG

- 4 Kochzonen inkl. Brückenfunktion rechts
- Energiesparend durch einen leistungsstarken EBM-Papst EC-Lüfter, EEK „A“
- Sicher und leicht zu reinigen
- Luftströmungsgeschwindigkeit bis 7,2 m/s
- Flächenbündiger Einbau
- Aufliegender Einbau mit und ohne Edelstahlrahmen
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich
- Luftoptimiertes Ansauggitter Alu Black

KOMFORT

- ✓ Timer
- ✓ Warmhaltefunktion
- ✓ Ankochautomatik
- ✓ Powerstufe
- ✓ Grillfunktion
- ✓ Stop and Go Funktion
- ✓ Brückenfunktion rechts
- ✓ Topferkennung
- ✓ Nachlaufautomatik
- ✓ Automatische Lüftersteuerung
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ Fettfilter aus Edelstahl – Spülmaschinenfest
- ✓ Ansauggitter aus Aluminium, schwarz lackiert, flächenbündig
- ✓ Edelstahl-Ansaugschacht zur Aufnahme von Flüssigkeiten (max. 260 ml)

SICHERHEIT

- ✓ Kindersicherung
- ✓ Verriegelungsfunktion
- ✓ Abschaltautomatik
- ✓ Restwärmeanzeige

INDUKTIONSKOCHFELD

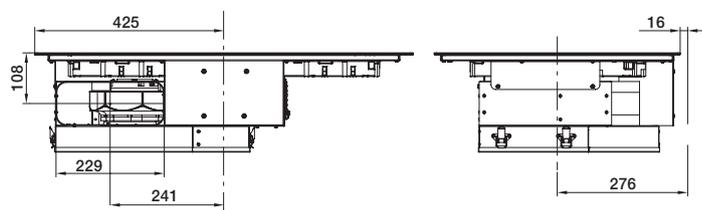
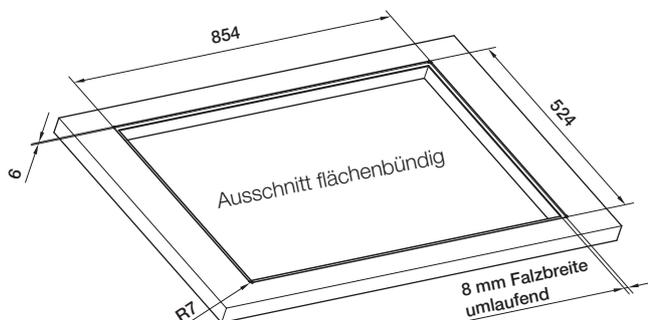
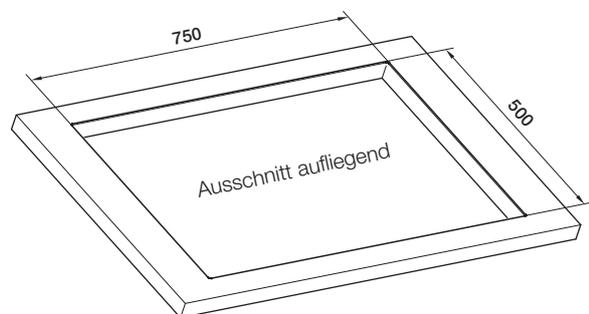
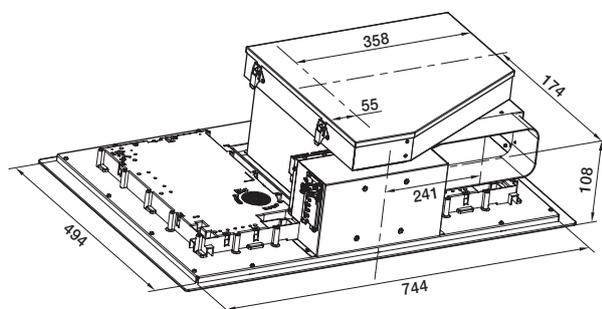
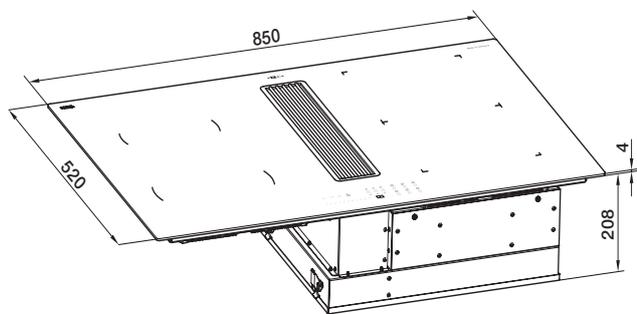
Kochzonen	4 Stk. Ø 200 mm / Ø 160 mm B190 x T210 mm / B190 x T210 mm
Nennleistung / Booster	2300 W / 3000 W 1400 W / 2100 W 2 x 2100 W / 3000 W
Gesamleistung	7200 W
Brückenfunktion	1
Technik	EGO B 4
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung / LED-Farbe	Touch Control mit Slider / rot
Elektroanschluss	380 - 415 V 2 - 3 P + N + E

DUNSTABZUG

Standard	Plug In / Integrierter Lüfter
Lüfterstufen + Intensivstufe	9 + 1 + 1 Nachlauffunktion
Anschlussstutzen Motor	Anschluss an Flachkanalsystem 222 x 89 mm
Material Gehäuse	Ansaugschacht aus Edelstahl
Luftleistung freiblasend	570 m³/h
Schalldruck LpA Norm	55 dBA - Lüfterstufe 4
Schalleistung LwA Norm	66 dBA - Lüfterstufe 4

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter 10-lagig aus Edelstahl
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohle-wabenfilter oder Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	1
Fettabscheidegrad	96 % / EEK „A“



Ansicht von hinten

HINWEIS

Umluftausführung mit Sockelfilterbox und Longlife-Aktivkohlewaben oder mit Plasmafilter.

BESTELLNR.	TECHNIK	ARTIKEL
7220 711	Abluft	Interia Easy Eco, Luftführung rechts nach hinten
7120 333	Umluft	Longlife-Sockelfilterbox mit keramischen Kohlewaben
7120 4249	Umluft	Kohlefiltereinsatz für Sockelumluftbox (zum Austausch)
1021 800	Umluft	Rückwand-Plasmafilter mit Drucksensor (weitere Plasmafilter auf S. 102 - 103)



ABMESSUNGEN

Geräteabmessungen ohne Rahmen:

850 x 520 mm / R = 5 mm

Geräteabmessungen mit Rahmen:

853 x 523 mm

Ausschnitt aufliegend:

750 x 500 mm

Gerätehöhe:

208 mm + 4 mm Glaskeramik

Ausschnitt flächenbündig:

854 x 524 mm

Falztiefe: 6 mm

Falzbreite: 8 mm

Radius: 7 mm

Im Lieferumfang enthalten ist:

INTERIA EASY ECO Induktionskochfeld mit integriertem Dunstabzug inkl. integriertem Lüfter, vertikaler Rohrbogen für Flachkanalanschluss
Gewicht: 27 kg



Interia Light



HIGHLIGHT-KOCHFELD MIT INTEGRIERTEM DUNSTABZUG IN DIAMOND BLACK ODER INOX

AUSSTATTUNG

- 1 Zweikreiskochzone, 3 Einkreiskochzonen
- Energiesparend und leise durch einen leistungsstarken EBM-Papst AC-Sockellüfter, EEK „A“
- Sicher und leicht zu reinigen
- Luftströmungsgeschwindigkeit bis 7,6 m/s
- Flächenbündiger Einbau
- Aufliegender Einbau mit und ohne Edelstahlrahmen
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich
- Luftoptimiertes Ansauggitter aus massivem Inox oder Inox Diamond Black
- Sockellüfter mit demontierbaren Stützen 150 mm

KOMFORT

- ✓ geringe Einbauhöhe, 170 mm
- ✓ Timer
- ✓ Warmhaltefunktion
- ✓ Ankochautomatik
- ✓ Nachlaufautomatik von 10 oder 60 Minuten
- ✓ Edelstahl-Ansaugschacht zur Aufnahme von Flüssigkeiten (max. 330 ml)
- ✓ Fettfilter aus Edelstahl – Spülmaschinenfest
- ✓ Lüftungsgitter aus Edelstahl
- ✓ Ansauggitter aus Edelstahl, flächenbündig

SICHERHEIT

- ✓ Kindersicherung
- ✓ Abschaltautomatik
- ✓ Restwärmeanzeige

HIGH-LIGHT-KOCHFELD

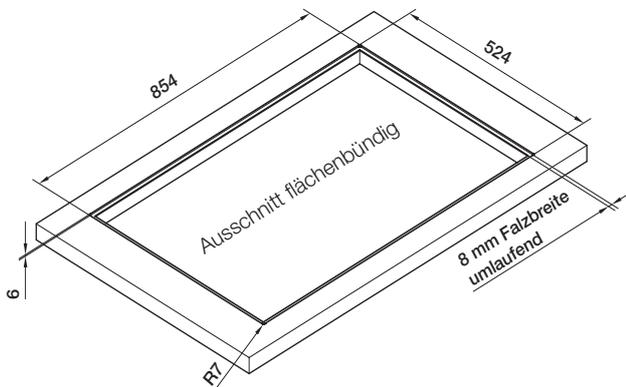
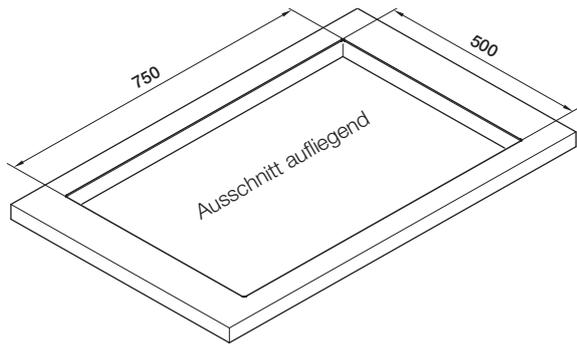
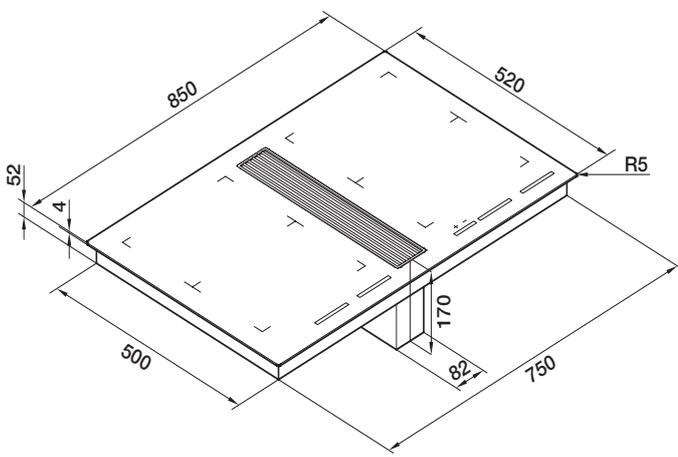
Kochzonen	2 x Ø 145 mm Einkreis - je 1200 W 1 x Ø 180 mm Einkreis - 1800 W 1 x Ø 230/180 mm Zweikreis- 2400 W
Nennleistung / Booster	6600 W
Gesamleistung	6600 W
Brückenfunktion	Nein
Technik	EGO HiLight®
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung / LED-Farbe	Touch Control / rot
Elektroanschluss	380 - 415 2 - 3 P + N + E

DUNSTABZUG

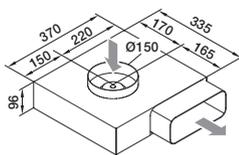
Standard	Sockellüfter von EBM-Papst
Motorabmessungen	335 x 370 x 96 mm
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1 + 2 Nachlauf Funktionen
Anschlussstutzen Motor	Eingang Ø 150 mm Ausgang 222 x 89 mm
Material Gehäuse	Edelstahl
Luftleistung freiblasend	985 m³/h
Schalldruck LpA Norm	36,8 - 59,5 dBA
Schalleistung LwA Norm	44,7 - 67,4 dBA

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter 12-lagig aus Edelstahl
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohle-wabenfilter oder Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	1
Fettabscheidegrad	96 % / EEK „A“



SOCKELLÜFTER

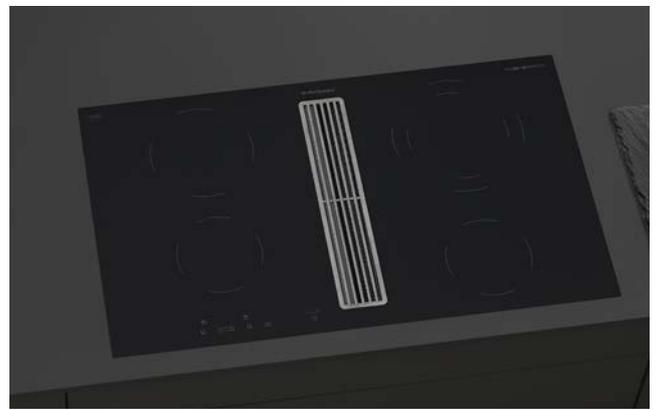


985 m³/h für Interia Serie,
370 x 335 x 96 mm; Ansaugöffnung
oben rund Ø 150 mm Ausblas-
öffnung seitol. für Flachkanalanschluss

HINWEIS

Umluftausführung mit Sockelfilterbox und Longlife-Aktivkohlewaben oder mit Plasmafilteer.

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
7218 859	Abluft	Interia Light Inox, Luftführung nur rechts möglich
7219 869	Abluft	Interia Light Diamond Black, Luftführung nur rechts möglich
7120 333	Umluft	Longlife-Sockelfilterbox mit keramischen Kohlewaben
7120 4249	Umluft	Kohlefiltereinsatz für Sockelumluftbox (zum Austausch)
1019 760	Umluft	Plasmafilteer mit Drucksensor (weitere Plasmafilteer auf S. 102 - 103)



HINWEIS

Für den aufliegenden Einbau mit seitlichen Edelstahl-Randleisten oder mit Edelstahlrahmen lieferbar.

Achtung! Nur in Ausführung Inox!

ABMESSUNGEN

Geräteabmessungen ohne Rahmen:

850 x 520 mm / R = 5 mm

Geräteabmessungen mit Rahmen:

853 x 523 mm

Ausschnitt aufliegend:

750 x 500 mm

Gerätehöhe:

166 mm + 4 mm Glaskeramik

Ausschnitt flächenbündig:

854 x 524 mm

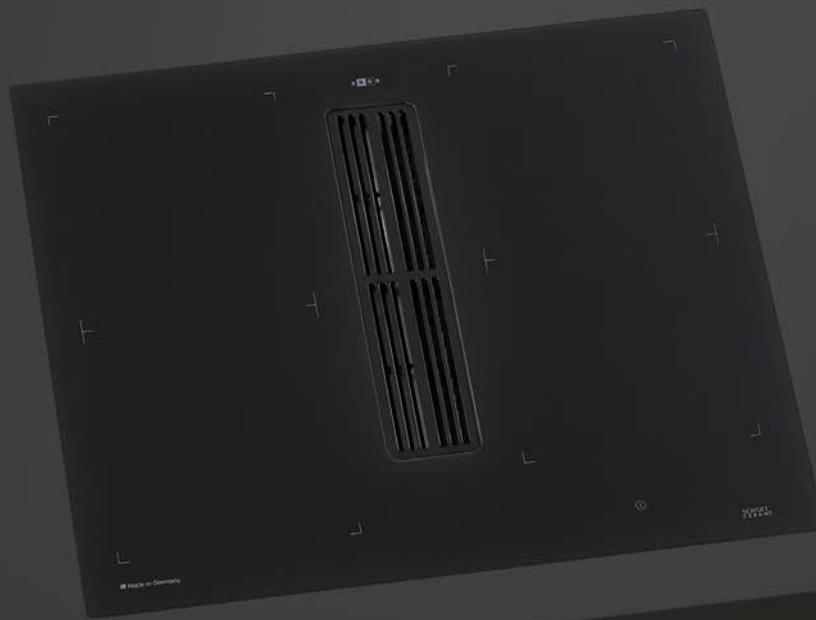
Falztiefe: 6 mm

Falzbreite: 8 mm

Radius: 7 mm

Im Lieferumfang enthalten ist:

INTERIA LIGHT HiLight®-Kochfeld mit integriertem Dunst-
abzug, Sockellüfter von EBM-Papst, Abluftzubehör vom
Ansaugschacht zum Sockellüfter, Anschluss für Plasmafilteer
Gewicht: 27 kg



Interia Smart



INDUKTIONSKOCHFELD MIT INTEGRIERTEM DUNSTABZUG IN ALU BLACK

AUSSTATTUNG

- 4 Kochzonen inkl. Brückenfunktion
- Energiesparend durch einen leistungsstarken EBM-Papst EC-Lüfter, EEK „A+“
- Sicher und leicht zu reinigen
- Luftströmungsgeschwindigkeit bis 7,2 m/s
- Flächenbündiger Einbau
- Aufliegender Einbau
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich
- Luftoptimiertes Ansauggitter Alu Black

KOMFORT

- ✓ Timer
- ✓ Warmhaltefunktion
- ✓ Ankochautomatik
- ✓ Powerstufe für jede Kochzone
- ✓ Stop and Go Funktion
- ✓ Brückenfunktion
- ✓ Topferkennung
- ✓ Nachlaufautomatik
- ✓ Automatische Lüftersteuerung
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ Auffangbehälter für Flüssigkeiten, max. 900 ml
- ✓ Fettfilter aus Edelstahl – Spülmaschinenfest
- ✓ Ansauggitter aus Aluminium, schwarz lackiert, flächenbündig

SICHERHEIT

- ✓ Kindersicherung
- ✓ Verriegelungsfunktion
- ✓ Abschaltautomatik
- ✓ Restwärmeanzeige

INDUKTIONSKOCHFELD

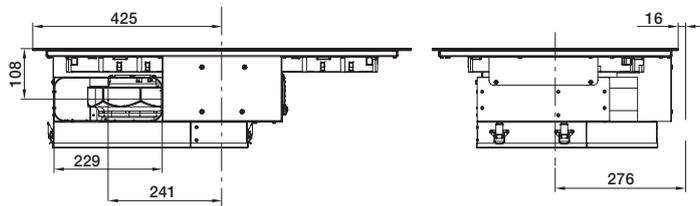
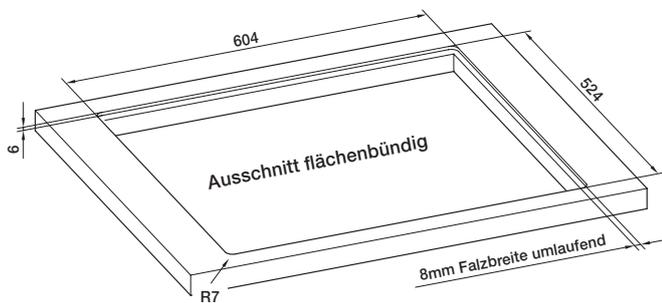
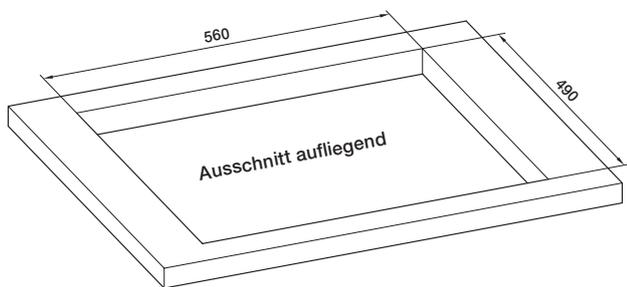
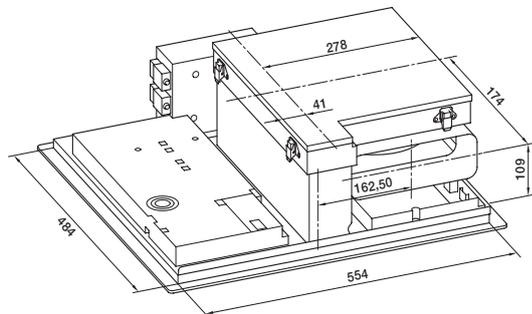
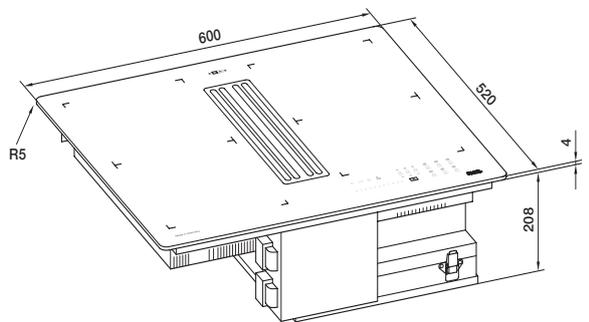
Kochzonen	Links 2 Stk. / T210 x B190 mm Rechts 2 Stk. / T190 x B210 mm
Nennleistung / Booster	je 2100 W / 3000 W
Gesamleistung	7200 W
Brückenfunktion	2
Technik	EGO B4-Induktion
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung / LED-Farbe	Touch Control mit Slider / rot
Elektroanschluss	380 - 415 V 2 - 3 P + N + E

DUNSTABZUG

Standard	Plug In / integrierter Lüfter
Lüfterstufen + Intensivstufe	9 + 1 + Nachlauf Funktion
Anschlussstutzen Motor	Anschluss an Flachkanalsystem 222 x 89 mm
Material Gehäuse	Edelstahl
Luftleistung freiblasend	610 m³/h
Schalldruck LpA Norm	49 dBA - Stufe 2
Schalleistung LwA Norm	57,5 dBA - Stufe 2
Nachlauf / Luftreinigung	34 dBA - Stufe 1 / Luftreinigungsstufe

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter 12-lagig aus Edelstahl
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohle-wabenfilter oder Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	1
Fettabscheidegrad	98,4 % / EEK „A“

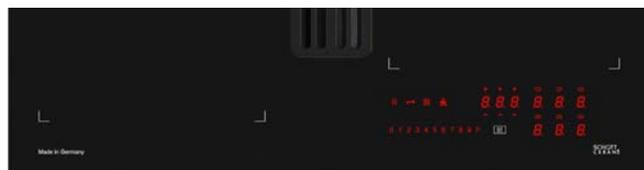


Ansicht von hinten

HINWEIS

Umluftausführung mit Sockelfilterbox und Longlife-Aktivkohlewaben oder mit Plasmafilter.

BESTELLNR.	TECHNIK	ARTIKEL
7221 600	Abluft	Interia Smart, Luftführung rechts nach hinten
7120 333	Umluft	Longlife-Sockelfilterbox mit keramischen Kohlewaben
7120 4249	Umluft	Kohlefiltereinsatz für Sockelumluftbox (zum Austausch)
1021 800	Umluft	Rückwand-Plasmafilter mit Drucksensor (weitere Plasmafilter auf S. 102 - 103)



ABMESSUNGEN

Geräteabmessungen:
600 x 520 mm / R = 5 mm

Ausschnitt aufliegend:
604 x 524 / R= 7 mm

Gerätehöhe:
212 mm + 4 mm Glaskeramik

Ausschnitt flächenbündig:
560 x 490 mm

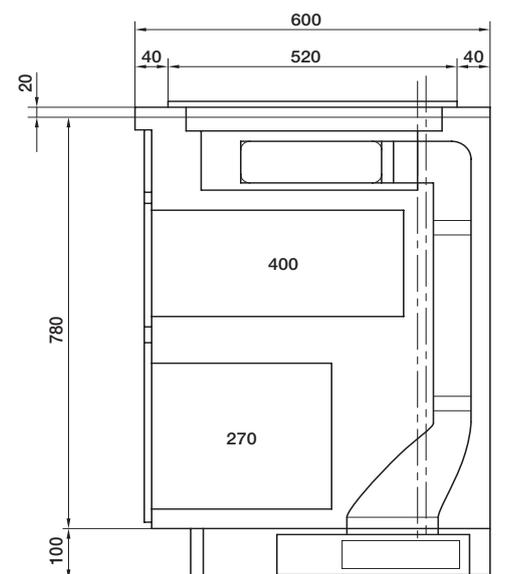
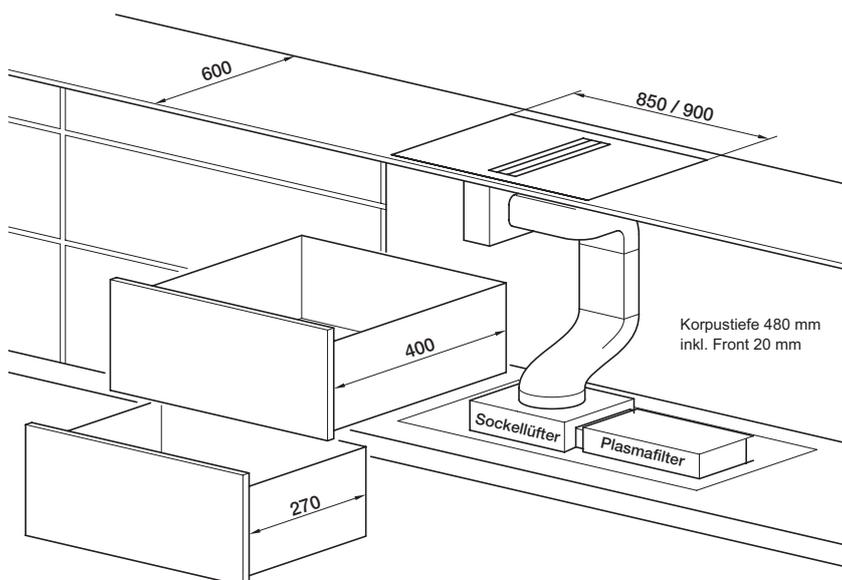
Falztiefe: 5 mm

Falzbreite: 10 mm

Radius: 7 mm

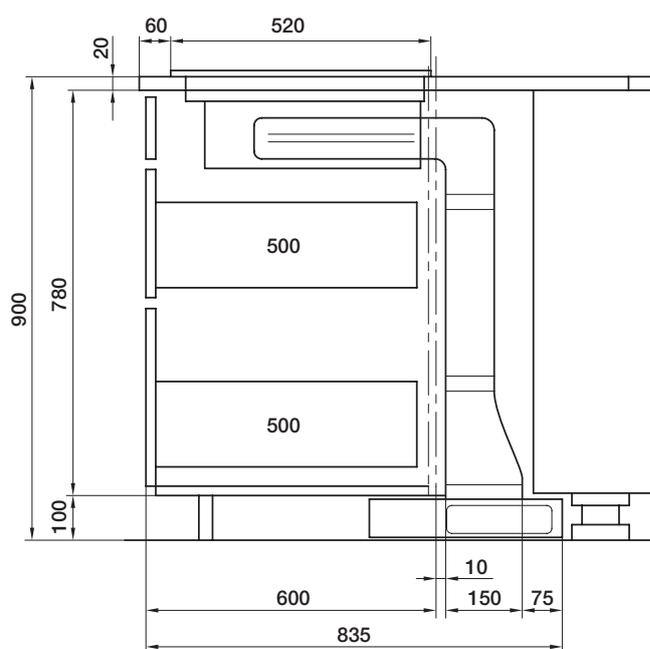
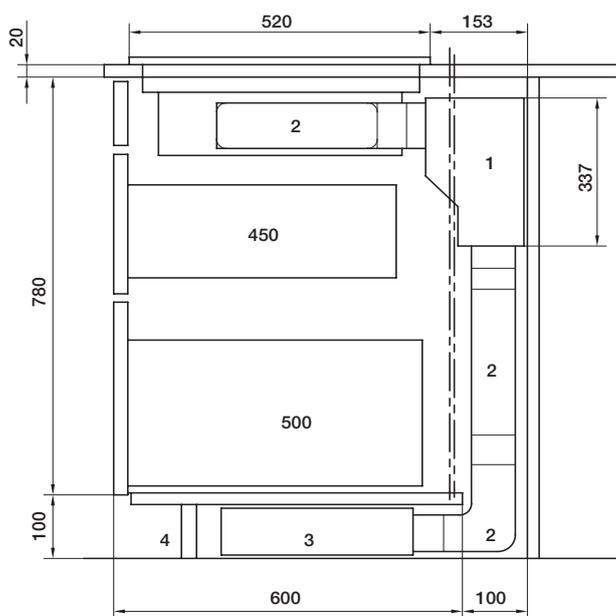
Im Lieferumfang enthalten ist:
INTERIA SMART Induktionskochfeld mit integriertem Dunstabzug inkl. integriertem Lüfter, vertikaler Rohrbogen für Flachkanalanschluss
Gewicht: 23 kg

EINBAU INTERIA LIGHT, PREMIUM UND CONTROL 3.0

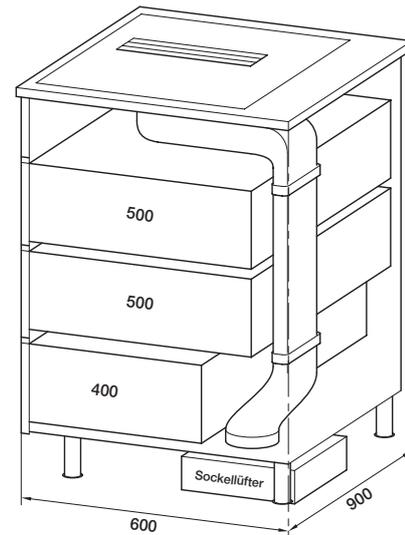
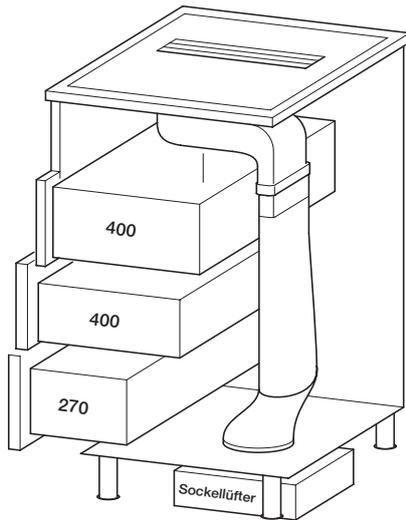


EINBAU MIT RÜCKWANDLÜFTER
APL-TIEFE MIN. 730 MM BEI KORPUSTIEFE 600 MM

EINBAU IN KOCHINSELN MIT
SOCKELLÜFTER

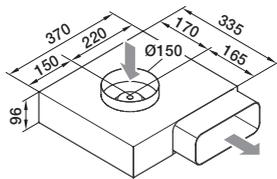


1. Rückwandlüfter
2. Abluftkanalsystem
3. Plasmafilter
4. Lamellensockel



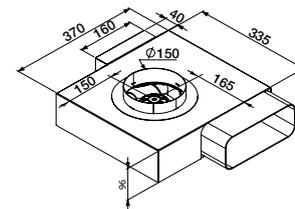
Sockellüfter AC

Stromversorgung über den Tischlüfter



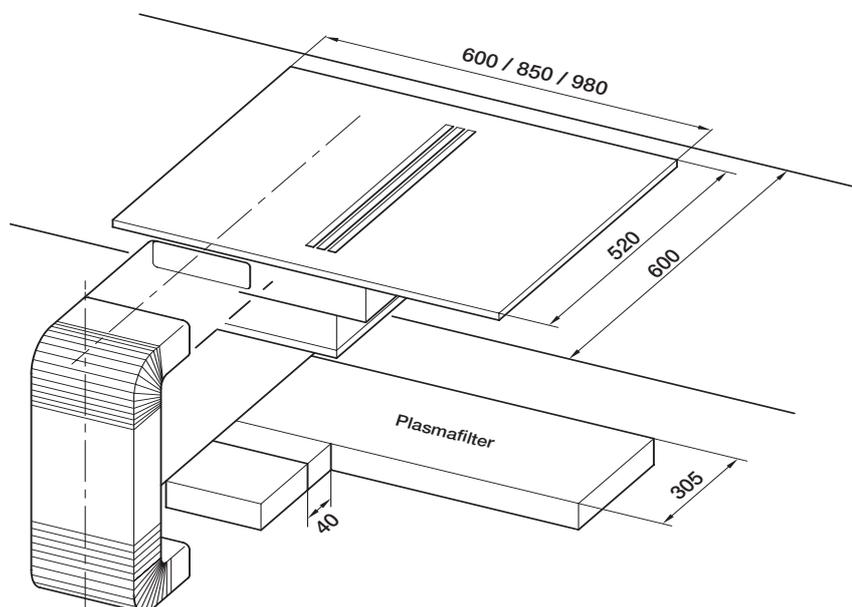
Sockellüfter EC

Der EC-Lüfter benötigt eine 230 V Steckdose zur Stromversorgung



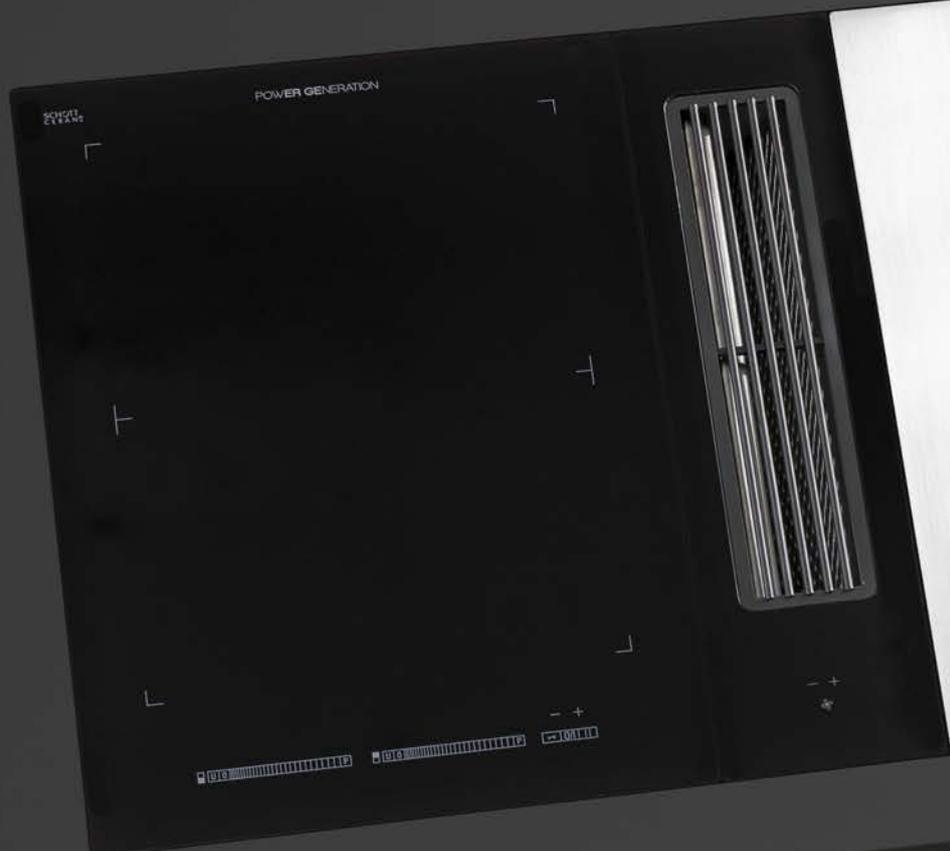
Bitte beim Einbau die Ausblasrichtung beachten. Der Überstand hinter dem Korpus verändert sich durch die Ausblasrichtung (siehe Mass-Skizze).

EINBAU INTERIA SMART, EASY ECO, EASY, STREAM, PANORAMA BEI APL-TIEFE VON 600 MM



Wir empfehlen die beiden Plasmafilter 1019 760 mit Rückseitiger Luftführung oder 1019 600 mit stirnseitiger Luftführung.

Beide Geräte benötigen einen 230 V Anschluss.





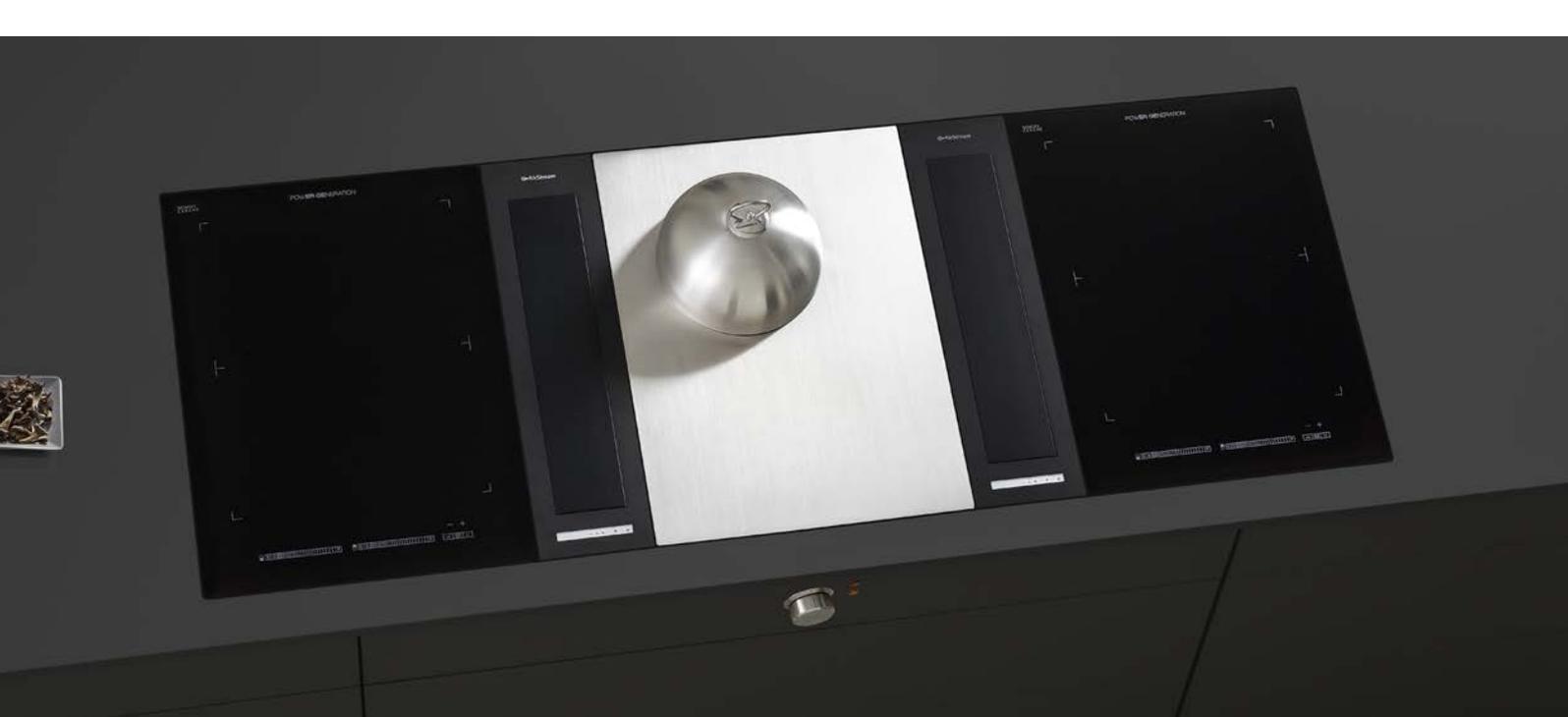
Module - die individuelle Kochstellen-Lösung

EVO 03 Modul

Seite 56 - 59

Interia Vario Modul

Seite 60 - 62



EVO 03 MODUL

TISCHLÜFTER-MODUL FÜR KOCHFELD-KOMBINATIONEN



AUSSTATTUNG DUNSTABZUG EVO 03

- Leistungsstark durch einen EBM-Papst EC-Sockellüfter
- EEK „C“
- Leicht zu reinigen
- Luftströmungsgeschwindigkeit bis 9 m/s
- Flächenbündiger Einbau oder aufliegender Einbau
- Luftführung nur links
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich
- Elektrisch verstellbare Lüfterklappe

KOMFORT DUNSTABZUG

- ✓ Geringe Einbauhöhe - 170 mm
- ✓ TC Touch Control
- ✓ Nachlauffunktion
- ✓ Filterreinigungsanzeige
- ✓ Edelstahl-Ansaugschacht zur Aufnahme von Flüssigkeiten
- ✓ Metallfettfilter - Spülmaschinenfest

SICHERHEIT DUNSTABZUG

- ✓ Einklemmschutz

HINWEIS

Umluftausführung mit Sockelfilterbox und Longlife-Aktivkohlewaben oder mit Plasmafilter.

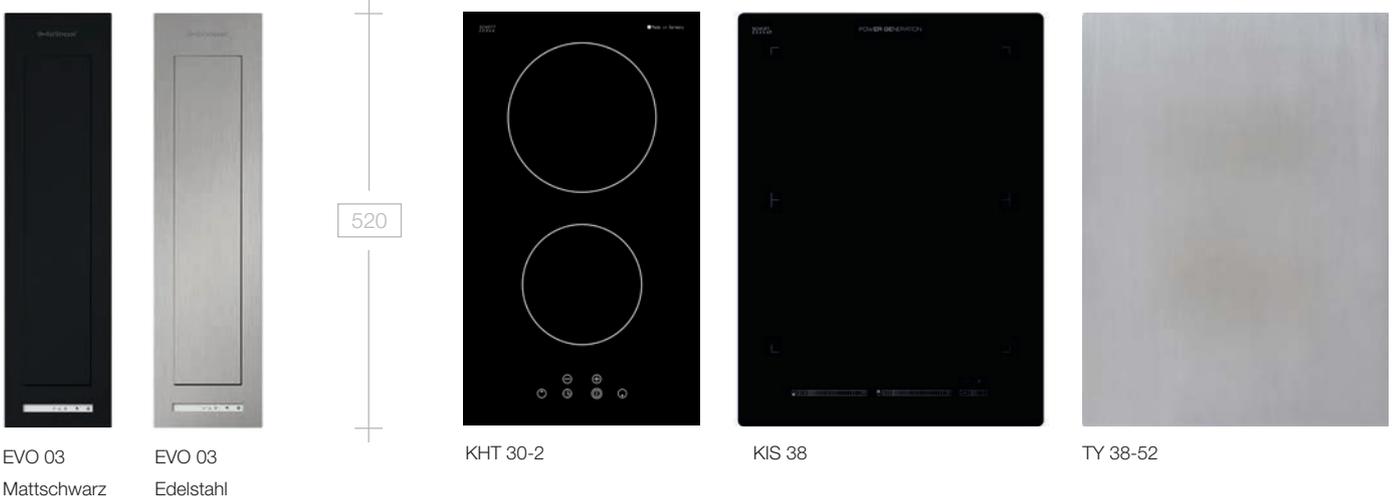
DUNSTABZUG

Maße	135 x 520 mm
Standard	Sockellüfter von EBM-Papst
Sockellüfter-Abmessungen	410 x 389 x 96
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1 + Nachlauffunktion
Lüfteranschluss	Zum Anschluss an Flachkanalsystem 222 x 89 mm
Anschlussstutzen Motor	Eingang Ø 150 mm
Material	mattschwarz eloxiert oder edelstahlfarbig eloxiert
Luftleistung freiblasend	1050 m³/h
Schalldruck LpA Norm	47 dB(A) - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	67 dB(A) - Stufe 1

FILTERSYSTEM

Filter Abluft	Metallfettfilter 12-lagig
Filter Umluft mit Aktivkohle	Metallfettfilter + Sockelfilterbox mit keramischen Wabenkörpern
Filter Umluft auf Plasmabasis	Metallfettfilter + Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	1
Fettabscheidegrad Metallfettfilter	96 % / EEK „A“

EVO 03 mit motorisch verstellbarer Ansauglamelle wahlweise **Mattschwarz eloxiert** oder in **edelstahlfarbig eloxiert**



MÖGLICHKEITEN FÜR KOMBINATIONEN

- mit zwei Domino-Induktionskochfeldern KIS38 oder KHT30-2
- mit einer Domino-Kochzone KIS38 und einem Teppan Yaki TY 38-52
- mit einer Domino-Kochzone KHT 30-2 und einem Teppan Yaki TY 38-52

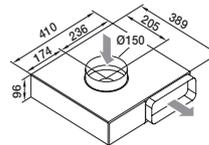
	KHT 30-2	KIS 38	TY 38-52
Geräteabmessungen	300 x 520 x 45 mm, R=5	380 x 520 x 50 mm, R=5	380 x 520 x 49 mm, R=5
Glasstärke	4 mm Ceran	4 mm Ceran	4 mm Edelstahl
Anzahl der Kochzonen	2	2	1
Maße der Kochzonen	Ø 145 mm, Ø 180 mm	220 x 190 mm	220 x 310 mm
Booster	Nein	Ja	Nein
Gesamtleistung	3000 W	3700 W	1800 W
Brückenfunktion	Nein	Ja	Nein
Technik	Strahlungsheizkörper	Induktion	Strahlungsheizkörper
System	EGO-HiLight®	EGO G5	Termostatische Steuerung
Kochfläche	Ceran	Ceran	Edelstahl gebürstet
Steuerung	Sensor-Steuerung	TC / Sensor / Slider	Drehregler
Elektroanschluss	230 V	230 V	230 V

Werden zwei Geräte in einem Ausschnitt nebeneinander versetzt, wird der Montagebügel 3712 001 benötigt.

LIEFERUMFANG

- EVO 03 Mattschwarz oder Edelstahlfarbig eloxiert
- Sockellüfter (von EBM-Papst)
- Kochfeld-Module (gemäß Bestellung)
- Abluftzubehör vom Lüfter-Modul zum Sockellüfter
- Gewicht EVO 03 Modul 23,5 kg

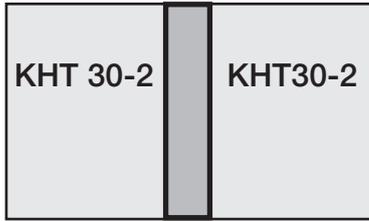
SOCKELLÜFTER



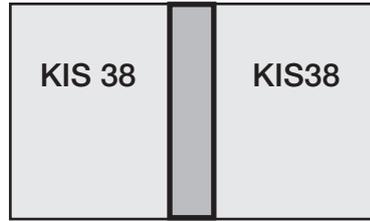
1050 m³/h für Innenraum-Montage, Ansaugöffnung oben rund Ø 150 mm, Ausblasöffnung seidl. für Flachkanalanschluss

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
7119 033	Abluft	EVO 03 Edelstahl
7119 003	Abluft	EVO 03 Mattschwarz
KHT 30-2	HiLight®	HiLight®-Kochfeld
KIS 38	Induktion	Induktionskochfeld
4122 380	Heizkörper	Teppan Yaki TY38-52
7120 333	Umluft	Longlife-Filterbox mit keramischen Kohlewaben
7120 4249	Umluft	Kohlefiltereinsatz für Sockelluftbox (zum Austausch)
1019 760	Umluft	Plasmafilter mit Drucksensor (weitere Plasmafilter auf S. 102 - 103)

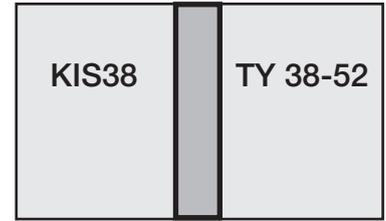
TISCHABZÜGE
INSEL-UMLUFT-ABZÜGE
INSELABZÜGE
WANDABZÜGE
DECKENABZÜGE
EINBAUABZÜGE
PLASMA-TECHNIK
KOCHELDER
KOCHEIN MIT GAS
ICEWAJER UND WEINKÜHER
EDELSTAHL-KANÄLE UND ARBEITSPLATTEN
ZUBEHÖR UND TECHNISCHE DETAILS



Flächenbündiger Einbau: 743 x 524 mm
 Falztiefe: 6 mm
 Falzbreite: 10 mm
 Aufliegender Einbau: 728 x 504 mm

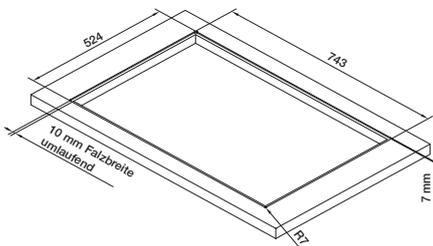


Flächenbündiger Einbau: 903 x 524 mm
 Falztiefe: 6 mm
 Falzbreite: 11 mm
 Aufliegender Einbau: 879 x 498 mm

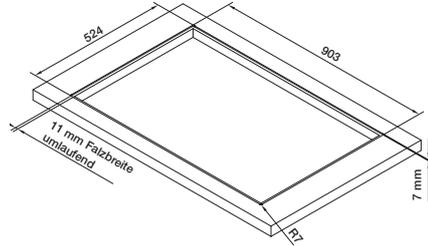


Flächenbündiger Einbau: 903 x 524 mm
 Falztiefe: 7 mm
 Falzbreite: 8 mm
 Aufliegender Einbau: 887 x 508 mm

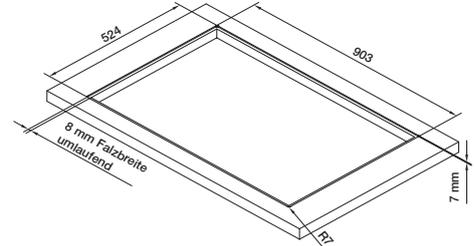
▲ Falzmaß bei flächenbündigem Einbau und 2 mm Fugenbreite



Ausschnittmaß flächenbündig
 EVO 03 + 2 x KHT30-2



Ausschnittmaß flächenbündig
 EVO 03 + 2 x KIS38



Ausschnittmaß flächenbündig
 EVO 03 + KIS38 + TY 38-52

A = Sauggehäuse Edelstahl, Einbaurahmen und Ansaugklappe mattschwarz oder Edelstahl

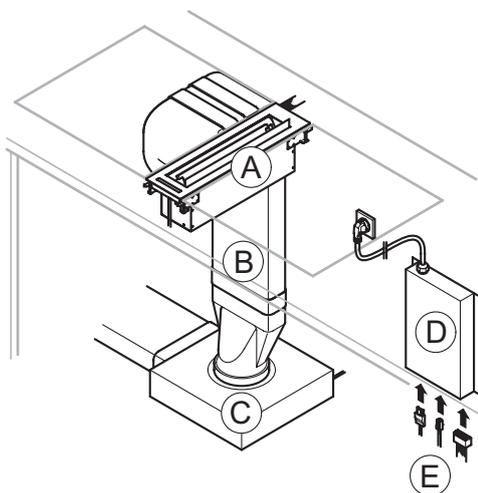
B = Kanalsystem bis Sockellüfter

C = Sockellüfter 1050 m³ freiblasend

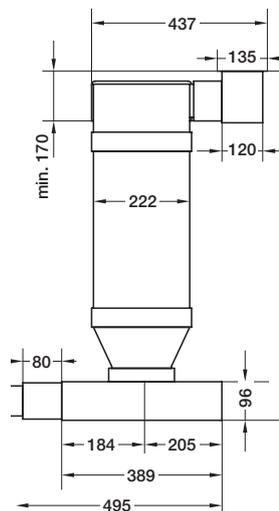
D = Steuergerät, Elektronik

E = Anschluss- und Verbindungsleitungen

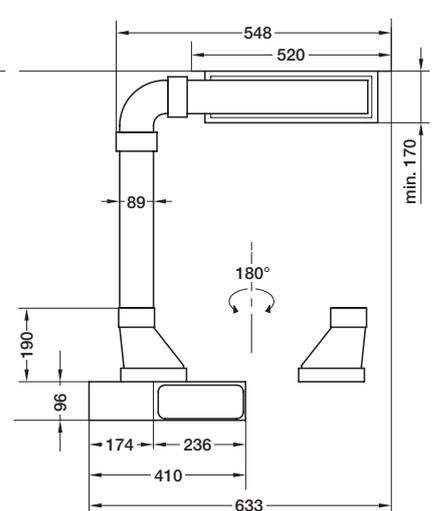
Der Sockellüfter C und das Steuergerät D müssen zu Servicearbeiten zugänglich sein.



Frontansicht



Seitenansicht





Kombination aus: KIS 38, EVO 03, TY 38-52, EVO 03 und KIS38

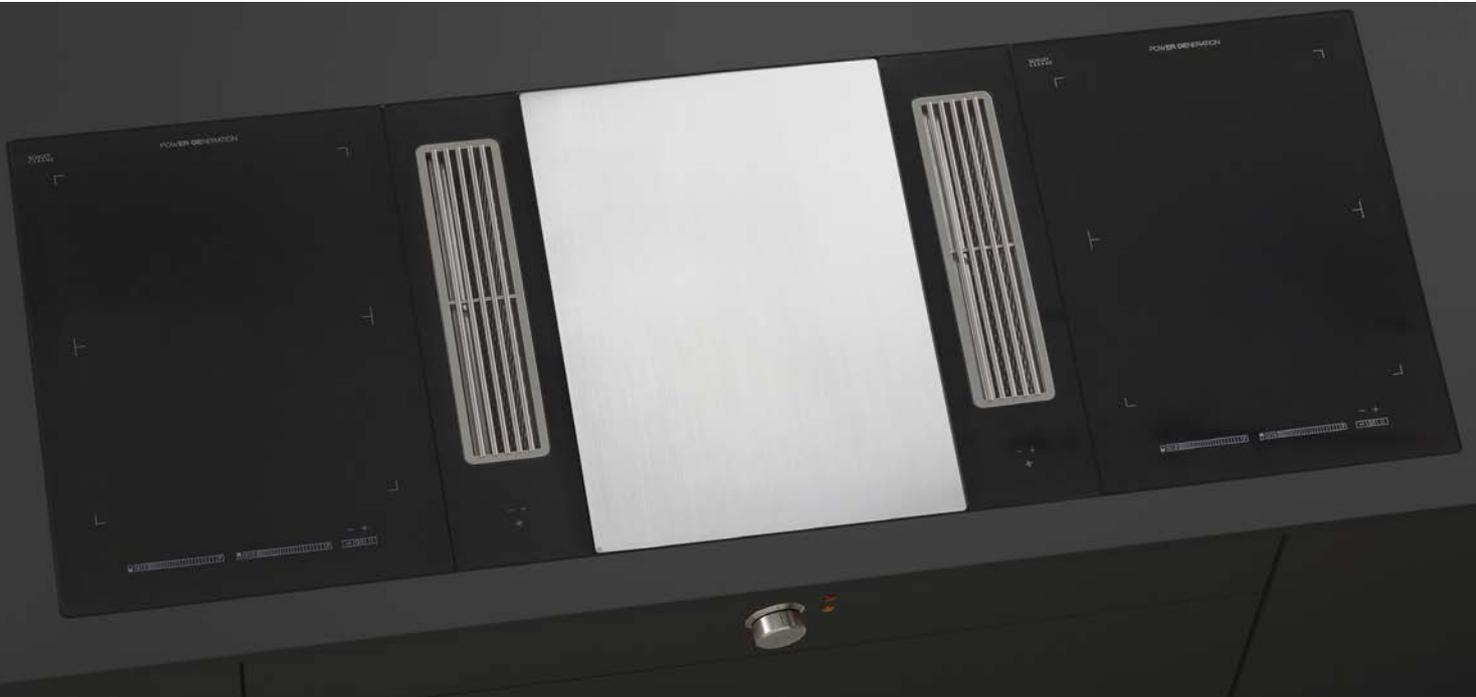
*Planungsdetails auf Anfrage

Tischlüfter-Modul EVO 03 für individuelle Kochstellenlösungen

Der ERGE EVO 03 ist ein intelligentes, leistungsstarkes und zugleich äußerst effizientes Umluft- oder Abluftsystem mit einem modernen EC-Motor im Sockelbereich. Der ERGE EVO 03 saugt Gerüche dort ab, wo sie entstehen. Die Absaugung selbst erfolgt zwischen zwei Kochzonen nach unten. Beim Einschalten des Lüfters öffnet der Stellmotor automatisch die Lüfterlamelle.

Ausstattung

- Ansauglamelle mit motorischer Verstellung und Einklemmschutz
- 3 Lüfterstufen + 1 Intensivstufe mit automatischer Rückstellung
- Einbau flächenbündig oder aufliegend
- Abluftanschluss für Flachkanal 222 x 89 mm
- Metallfettfilter, spülmaschinenfest
- Touch Control mit LEDs
- Nachlauf Funktion, Fettfilterreinigungsanzeige
- Energiesparender EC-Sockelmotor - Luftleistung 1050 m³/h freiblasend
- Luftströmungsgeschwindigkeit bis 9 m/s
- „Made in Germany“
- Mattschwarz oder Edelstahlfarbig eloxiert
- Luftführung nur links möglich
- Für Gasgeräte nicht zulässig



Interia Vario MODUL

TISCHLÜFTER-MODUL FÜR KOCHFELD-KOMBINATIONEN



AUSSTATTUNG DUNSTABZUG INTERIA VARIO

- Leistungsstark durch einen EBM-Papst EC Sockellüfter
- EEK „A“
- Leicht zu reinigen
- Luftströmungsgeschwindigkeit bis 9 m/s
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau
- Luftführung rechts
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich
- Luftoptimiertes Ansauggitter aus massivem Edelstahl oder in Edelstahl Diamond Black
- Sockellüfter mit demontierbaren Stützen 150 mm

KOMFORT DUNSTABZUG

- ✓ Geringe Einbauhöhe, 170 mm
- ✓ Touch Control
- ✓ Nachlauffunktion
- ✓ Edelstahl-Ansaugschacht zur Aufnahme von Flüssigkeiten (max. 260 ml)
- ✓ Fettfilter aus Edelstahl – Spülmaschinenfest
- ✓ Ansauggitter aus Edelstahl, flächenbündig

SICHERHEIT

- ✓ Abschaltautomatik

DUNSTABZUG

Maße	140 x 520 mm
Standard	Sockellüfter von EBM-Papst
Sockellüfter-Abmessungen	370 x 375 x 96 mm
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1 + Nachlauffunktion
Lüfteranschluss	Anschluss an Flachkanalsystem 222 x 89 mm
Anschlussstutzen Motor	Eingang Ø 150 mm
Material	Ceran von Schott Ceran®
Luftleistung freiblasend	1290 m³/h
Schalldruck LpA Norm	49,0 dBA - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	57,5 dBA - Stufe 1

FILTERSYSTEM

Filter Abluft	Metallfettfilter 12-lagig aus Edelstahl
Filter Umluft mit Aktivkohle	Metallfettfilter + Sockelfilterbox mit keramischen Wabenkörpern
Filter Umluft auf Plasmabasis	Metallfettfilter + Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	1
Fettabscheidegrad Metallfettfilter	96 % / EEK „A“

Interia Vario wahlweise mit Ansauggitter in **Diamond Black** oder in **Inox**



MÖGLICHKEITEN FÜR KOMBINATIONEN

- mit zwei Domino-Induktionskochfeldern KIS38 oder KHT30-2
- mit einer Domino-Kochzone KIS38 und einem Teppan Yaki TY 38-52
- mit einer Domino-Kochzone KHT 30-2 und einem Teppan Yaki TY 38-52

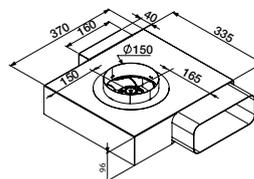
	KHT 30-2	KIS 38	TY 38-52
Geräteabmessungen	300 x 520 x 45 mm, R=5	380 x 520 x 50 mm, R=5	380 x 520 x 49 mm, R=5
Glasstärke	4 mm Ceran	4 mm Ceran	4 mm Edelstahl
Anzahl der Kochzonen	2	2	1
Maße der Kochzonen	Ø 145 mm, Ø 180 mm	220 x 190 mm	220 x 310 mm
Booster	Nein	Ja	Nein
Gesamtleistung	3000 W	3700 W	1800 W
Brückenfunktion	Nein	Ja	Nein
Technik	Strahlungsheizkörper	Induktion	Strahlungsheizkörper
System	EGO-HiLight®	EGO G5	Termostatische Steuerung
Kochfläche	Ceran	Ceran	Edelstahl gebürstet
Steuerung	Sensor-Steuerung	TC / Sensor / Slider	Drehregler
Elektroanschluss	230 V	230 V	230 V

Pro Modul werden 2 Montagebügel 3712 001 benötigt. Diese sind im Lieferumfang enthalten.

LIEFERUMFANG

- Interia Vario Modul mit Lüftersteuerung
- Sockellüfter (von EBM-Papst)
- Kochfeld-Module (gemäß Bestellung)
- Abluftzubehör vom Modul zum Sockellüfter
- 2 Auflagebügel pro Modul
- Gewicht Interia Vario Modul 15 kg

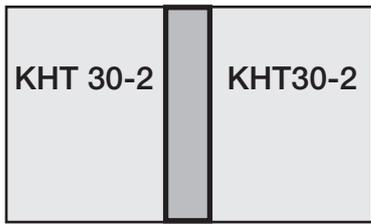
SOCKELLÜFTER



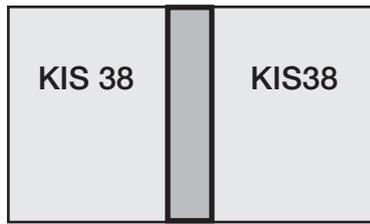
1290 m³/h für Interia Vario und Interia Premium, 370 x 375 x 96 mm Ansaugöffnung oben rund Ø 150 mm Ausblasöffnung seittl. für Flachkanal

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
7219 140	Abluft	Interia Vario Inox, Luftführung nur rechts möglich
7219 141	Abluft	Interia Vario Diamond Black, Luftführung nur rechts möglich
KHT 30-2	HiLight®	HiLight®-Kochfeld
KIS 38	Induktion	Induktionskochfeld
4122 380	Heizkörper	Teppan Yaki TY38-52
7120 333	Umluft	Longlife-Filterbox mit keramischen Kohlewaben
7120 4249	Umluft	Kohlefiltereinsatz für Sockelumluftbox (zum Austausch)
1019 600	Umluft	Plasmafilter mit Drucksensor (weitere Plasmafilter auf S. 102 - 103)

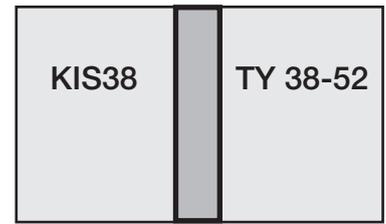
TISCHABZÜGE
INSEL-UMLUFT-ABZÜGE
INSELABZÜGE
WANDABZÜGE
DECKENABZÜGE
EINBAUABZÜGE
PLASMA-TECHNIK
KOCHELDER
KOCHEN MIT GAS
ICEMAKER UND WEINKÜHER
EDELSTAHL-KANÄLE UND ARBEITSPLETTEN
ZUBEHÖR UND TECHNISCHE DETAILS



Flächenbündiger Einbau: 748 x 524 mm
 Falztiefe: 6 mm
 Falzbreite: 10 mm
 Aufliegender Einbau: 728 x 504 mm

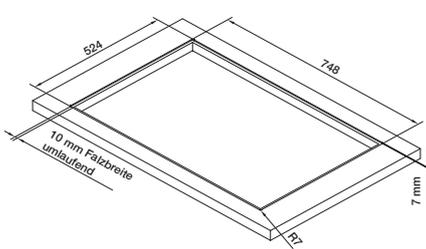


Flächenbündiger Einbau: 908 x 524 mm
 Falztiefe: 6 mm
 Falzbreite: 10 mm
 Aufliegender Einbau: 880 x 500 mm

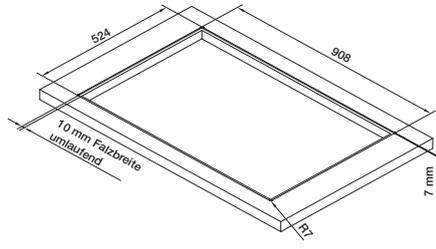


Flächenbündiger Einbau: 908 x 524 mm
 Falztiefe: 7 mm
 Falzbreite: 8 mm
 Aufliegender Einbau: 885 x 500 mm

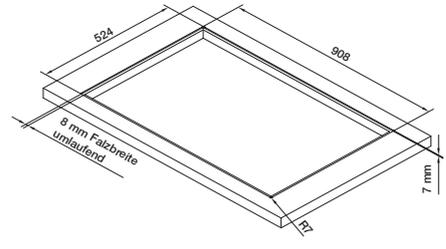
▲ Falzmaß bei flächenbündigem Einbau und 2 mm Fugenbreite



Ausschnittmaß flächenbündig
 Interia Vario + 2 x KHT30-2

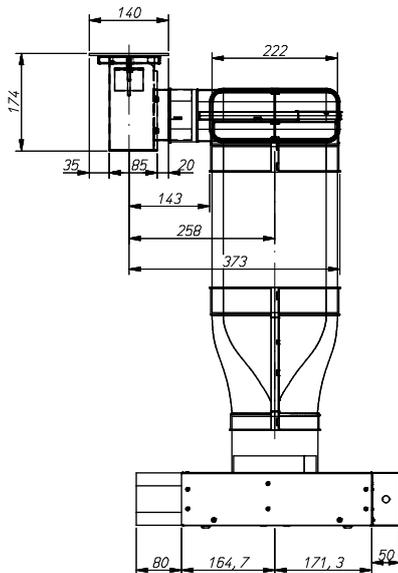


Ausschnittmaß flächenbündig
 Interia Vario + 2 x KIS38

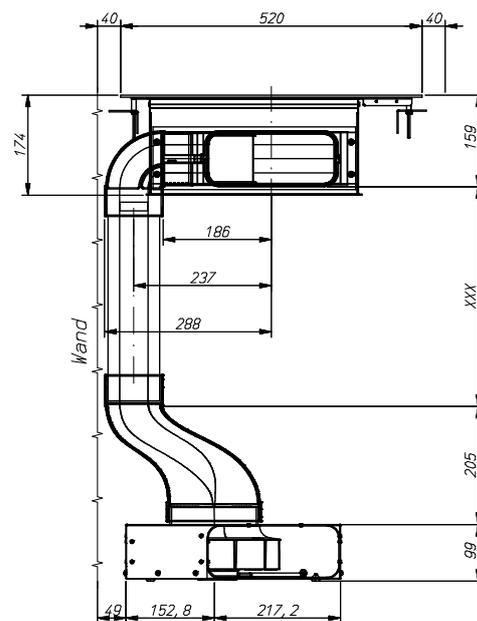


Ausschnittmaß flächenbündig
 Interia Vario + KIS38 + TY 38-52

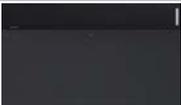
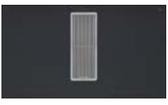
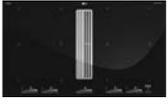
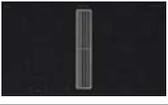
Frontansicht



Seitenansicht



ÜBERSICHT ERGE TISCHABZUG SYSTEME

		Bedienung / Farbe	Plug In	Sockellüfter	Integrierter Lüfter	Abluft	Umluft Aktivkohle	Umluft Plasma	PVD Diamond Black	Edelstahl	Alu schwarz glänzend	Schwarz eloxiert / beschichtet	Edelstahlfarbig eloxiert	Breite
EVO 01		Touch Control			X	X	X	X				e	X	100 cm
EVO 02		Touch Control			X	X	X	X		X				100 cm
EVO 02 Eco		Touch Control			X	X	X	X		X		b		90 cm
LightUp		Touch Control			X	X	X	X				b		90 cm
MoveUp		Fernbe- dienung		X		X	X	X			ESG-Glas schwarz			90 cm 120 cm
Interia Panorama		Slider / weiß	X			X	X	X	X	X				98 cm
Interia Panorama Knebel		Knebel / weiß	X			X	X	X	X	X				98 cm
Interia Control 3.0		Knebel / weiß		X		X	X	X	X	X				90 cm
Interia Premium		Slider / rot		X		X	X	X	X	X				90 cm
Interia Stream		Slider / weiß	X			X	X	X	X	X				85 cm
Interia Easy		Slider / rot	X			X	X	X	X	X				85 cm
Interia Easy Eco		Slider / rot	X			X	X	X			X			85 cm
Interia Light		Touch Control / rot		X		X	X	X	X	X				85 cm
Interia Smart		Slider / rot	X			X	X	X			X			60 cm
EVO 03 Modul*		Touch Control		X		X	X	X		X		e		variabel
Interia Vario Modul*		Touch Control		X		X	X	X	X	X				variabel

*Kombinierbar mit diversen Kochfeldvariationen

Premiere für unsere Blickfänger

Zukünftig wird es nicht nur noch Abluftwege nach unten geben. In vielen Situationen wird dem Verbraucher ein funktionaler Dunstabzug als stilsicheres Gestaltungsinstrument über der Kochfläche wichtig sein. Nur ein Beispiel dafür sind größere Kochflächen. Es wird also ein individuelles, auf einzelne Bedürfnisse abgestimmtes „sowohl als auch“ geben. Die Dunstabzugshaube wird in Zukunft durch moderne Filtersysteme mehrere sinnvolle Funktionen im Bereich Fettfilterung, Geruchsneutralisierung, Luftreinigung von Viren und Sporen übernehmen.



INSEL-ABZÜGE

Einzigartig und unverwechselbar

Fly	Seite	66
Loop	Seite	67 - 69
Cube	Seite	70
Apollo	Seite	71
Starlight	Seite	72 - 73
Memphis	Seite	74 - 75



Fly

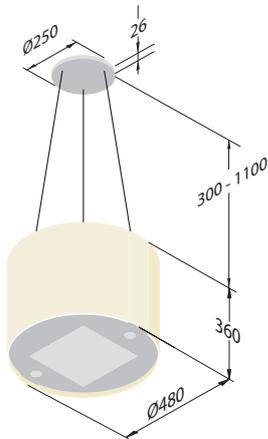
UMLUFT-INSELDUNSTABZUG MIT **ESG-GLAS WEISS**

AUSSTATTUNG

- Leistungsstark, geeignet für max. 60 cm breite Kochfelder
- Radiallüfter mit max. 600 m³/h Luftleistung
- Baldachin für Seilabhängung
- Untersicht in Edelstahl
- Randabsaugung
- Kochstellenbeleuchtung
- Haubenkörper ESG-Glas weiß

KOMFORT

- ✓ Metallfettfilter - Spülmaschinenfest
- ✓ Umluft mit Longlife-Kohlefilterkassette, Standzeit ca. 3 Jahre
- ✓ Dimmbare indirekte Raumbelichtung - geringer Stromverbrauch
- ✓ Kochfeldbeleuchtung mit hoch-effizienten Power-LED's



DUNSTABZUG

Standard	Interner Lüfter max. 600 m³/h
Motorabmessungen	intern
Lüfterstufen	4
Anschlussstutzen Motor	Umluft
Material / Farbe	Edelstahl / ESG-Glas weiß
Luftleistung freiblasend	600 m³/h
Schalldruck LpA Norm	50 dBA - Stufe 1
Schallleistung LwA Norm	58 dBA - Stufe 1
Kochstellenbeleuchtung	2 x LED Spots 1,2 W / 4000 K
Indirekte Beleuchtung	LED 6 W / 3500 K
Bedienung	Drehregler in der Untersicht

FILTERSYSTEM

Umluft	Metallfettfilter und Kohlefilter-Kassette mit 3 kg Aktivkohle
Anzahl Fettfilter	1
Fettabscheidegrad	ca. 85 % / EEK „B“

LIEFERUMFANG

- Fly mit Seilabhängung
- Kohlefilter-Kassette
- Gewicht 21 kg



BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
9018 348	Umluft	Fly weiß
9017 003	Umluft	Longlife-Aktivkohle Nachfüllung 3 kg



Loop

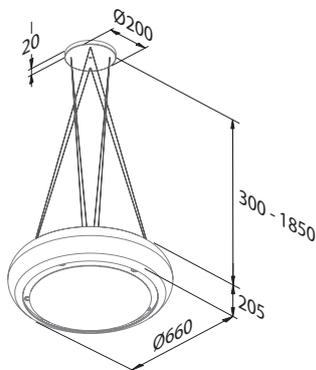
UMLUFT-INSELDUNSTABZUG **GLAS WEISS**

AUSSTATTUNG

- Leistungsstark, geeignet für max. 60 / 75 cm breite Kochfelder
- Lüfter mit max. 650 m³/h Luftleistung
- Baldachin für Seilabhängung
- Untersicht Randabsaugungsplatte weiß lackiert
- Kochstellenbeleuchtung
- Haubenkörper Glas weiß

KOMFORT

- ✓ Metallfettfilter - Spülmaschinenfest
- ✓ Umluft mit 4 Longlife-Kohlefilterkassetten, Standzeit ca. 3 Jahre
- ✓ Indirekte Raumbelichtung - geringer Stromverbrauch
- ✓ Kochfeldbeleuchtung mit hocheffizienten Power-LED's



DUNSTABZUG

Standard	Interner Lüfter max. 800 m³/h
Motorabmessungen	intern
Lüfterstufen	3 + 1
Anschlussstutzen Motor	Umluft
Material / Farbe	Glas weiß
Luftleistung freiblasend	650 m³/h
Schalldruck LpA Norm	45 dBA - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	53 dBA - Stufe 1
Kochstellenbeleuchtung	5 x LED 1,2 W / 3000 K
Indirekte Beleuchtung	LED-Strip 19 W / 3000 K
Bedienung	Drehregler in der Untersicht

FILTERSYSTEM

Umluft	1 Metallfettfilter und 4 Kohlefilter-Kassette mit 3 kg Aktivkohle
Anzahl Fettfilter	1

LIEFERUMFANG

- Loop mit Seilabhängung
- Aktivkohlefilter-Kassetten
- Gewicht 25 kg

BESTELLNR.	TECHNIK	ARTIKEL
9019 065	Umluft	Loop
9019 066		Handsender zu Loop (optional)
9017 003	Umluft	Longlife-Aktivkohle Nachfüllung 3 kg





Loop

Umluft-Inselabzug

In dieser Kreation ist handwerkliche Glaskunst und modernste Umlufttechnik auf höchstem Niveau miteinander verbunden worden. Entwickelt und entworfen von einem Designer- und Technikerteam für eine Zielgruppe stilsicherer Kunden, die langlebige Wertigkeit und besonderes Design schätzen.





Cube

UMLUFT-INSELDUNSTABZUG INDUSTRIAL BLACK

AUSSTATTUNG

- Leise und leistungsstark
- Leicht zu reinigen
- Lüfter mit max. 650 m³/h
- Baldachin für Seilabhängung
- Deckenbefestigung mit Seilabhängung
- Untersicht Industrial Black mit Randabsaugung
- Luftaustritt oben
- Kabelaustritt rechts

KOMFORT

- ✓ Metallfettfilter - Spülmaschinenfest
- ✓ Umluft mit Longlife-Kohlefilterkassette, Standzeit ca.3 Jahre
- ✓ Kochfeldbeleuchtung mit hocheffizienten LED-Strips

DUNSTABZUG

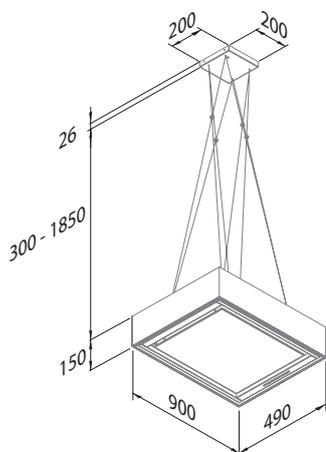
Standard	Interner Lüfter max. 800 m³/h
Motorabmessungen	intern
Lüfterstufen + Intensivstufe	4 + 1
Anschlussstutzen Motor	Umluft
Material / Farbe	Industrial Black Struktur
Luftleistung freiblasend	650 m³/h
Schalldruck LpA Norm	45 dBA - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	53 dBA - Stufe 1
Kochstellenbeleuchtung	LED Strip 26 W / 3000 K
Bedienung	Drehregler in der Untersicht

FILTERSYSTEM

Umluft	1 Metallfettfilter und 4 Kohlefilter-Kassetten mit 3 kg Aktivkohle
Anzahl Fettfilter	1

LIEFERUMFANG

- Cube, Seilabhängung
- Kohlefilter-Kassette
- Gewicht 26,5 kg



BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
9021 590	Umluft	Cube
9019 066		Handsender zu Cube (optional)
9017 003	Umluft	Longlife-Aktivkohle Nachfüllung 3 kg



TISCHABZÜGE
INSEL-UMLUFT-ABZÜGE
INSELABZÜGE
WANDABZÜGE
DECKENABZÜGE
EINBAUABZÜGE
PLASMA-TECHNIK
KOCHELDER
KOCHEN MIT GAS
ICEMAKER UND WEINKÜHER
EDELSTAHL-KANÄLE UND ARBEITSPLETTEN
ZUBEHÖR UND TECHNISCHE DETAILS

Apollo

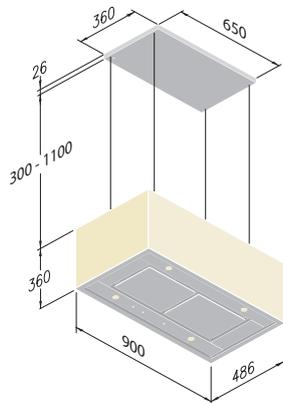
UMLUFT-INSELDUNSTABZUG MIT WEISSEM ESG-GLAS

AUSSTATTUNG

- Leise und leistungsstark
- Sicher und leicht zu reinigen
- Radiallüfter mit 650 m³/h
- Deckenbefestigung mit Seilabhängung
- Untersicht Edelstahl mit Randabsaugung
- Luftaustritt oben
- Kabelaustritt hinten links
- Körper aus weißem, gehärtetem ESG-Glas

KOMFORT

- ✓ Metallfettfilter - Spülmaschinenfest
- ✓ Umluft mit Longlife-Kohlefilterkassette, Standzeit ca. 3 Jahre
- ✓ Dimmbare indirekte Raumbelichtung - geringer Stromverbrauch
- ✓ Kochfeldbeleuchtung mit hocheffizienten Power-LED's



DUNSTABZUG

Standard	Interner Lüfter max. 650 m³/h
Motorabmessungen	intern
Lüfterstufen	4
Anschlussstutzen Motor	Umluft
Material / Farbe	Edelstahl / ESG-Glas weiß
Luftleistung freiblasend	650 m³/h
Schalldruck LpA Norm	50 dBA - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	58 dBA - Stufe 1
Kochstellenbeleuchtung	4 x LED Spots 1,2 W / 4000 K
Indirekte Beleuchtung	LED-Strip 9 W / 3500 K
Bedienung	Drehregler in der Untersicht

FILTERSYSTEM

Umluft	Metallfettfilter und Kohlefilter-Kassette mit 3 kg Aktivkohle
Anzahl Fettfilter	2
Fettabscheidegrad	ca. 85 % / EEK „B“

LIEFERUMFANG

- Apollo, Seilabhängung
- Kohlefilter-Kassette
- Gewicht 43 kg



BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
9018 309	Umluft	Apollo Insel 90
9017 003	Umluft	Longlife-Aktivkohle Nachfüllung 3 kg



StarLight

UMLUFT-INSELDUNSTABZUG AUF KOHLEFILTERBASIS

Die StarLight Inselhaube ist ein zeitloses, filigranes Umluftgerät, das an zwei dünnen Stahlseilen aufgehängt und positioniert über dem Panorama-Induktionskochfeld schwebt.

Beim Betrieb der Inselhaube öffnen sich gegenläufig die beiden Lüfterklappen und es entsteht etwas, was bei modernen Lüftungssystemen bisher aus gestalterischen Gründen in Vergessenheit geraten ist - ein großzügig bemessener Luftstauraum.

AUSSTATTUNG STARLIGHT

- Energiesparend und leise durch 2 leistungsstarke EBM-Papst AC-Motoren
- 4 Metallfettfilter, spülmaschinenfest
- Sicher und leicht zu reinigen
- 2 interne Lüfter á 380 m³/h in der Intensivstufe
- Umluftbetrieb auf Kohlefilterbasis
- 2 motorisch verschließbare Flügelklappen
- 2 Seile zur Deckenbefestigung bis max. 1m
- Baldachin für Seilbefestigung und Stromanschluss
- Geräte Maße: L 1200 mm, H 220 mm, B 178 mm

KOMFORT STARLIGHT

- ✓ Nachlaufautomatik 10 Minuten
- ✓ Fettfilter aus Edelstahl - Spülmaschinenfest
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ Lüftersteuerung optional über Funkfernbedienung oder über Touchcontrol im KIS 100-DS verbaut
- ✓ LED-Panel rechts oben

LIEFERUMFANG

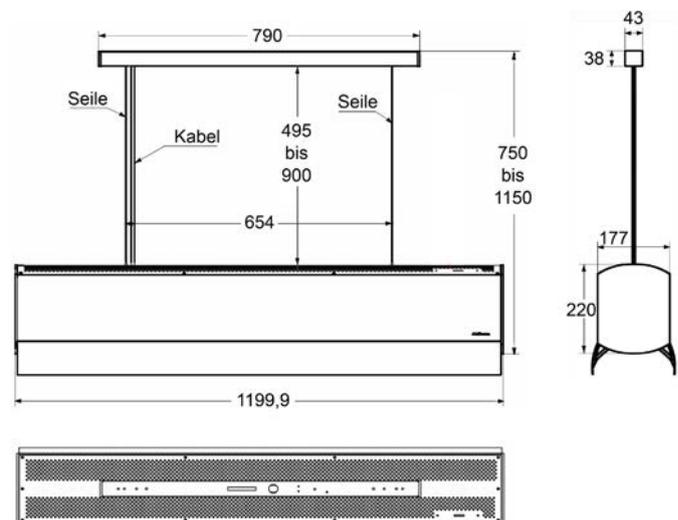
- StarLight, Spannseile, Baldachin
- KIS 100-DS oder Funkfernbedienung
- Gewicht 27,5 kg

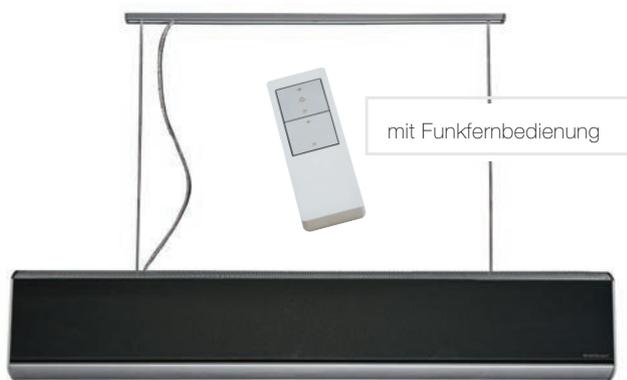
DUNSTABZUG

Standard	2 AC-Motoren
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1
Material / Farbe	Aluminium Natur + lackiertes ESG-Glas, Graphitgrau
Luftleistung freiblasend	760 m³/h
Schalldruck LpA Norm	54 dBA - Stufe 1
Schallleistung LwA Norm	61 dBA - Stufe 1
Beleuchtung	2 LED-Stripes, Kochfeldbeleuchtung, indirekte Raumbelichtung, dimmbar, 4000 K
Bedienung	Funkfernbedienung oder über KIS 100-DS

FILTERSYSTEM

Umluft	4 Aktivkohle-Filtermatten
Anzahl Fettfilter	4 Metallfettfilter
Fettabscheidegrad	ca. 85 % / EEK „B“





AUSSTATTUNG KIS 100-DS

- Touchcontrol für Dunsthaubensteuerung
- Sliderbedienung
- Chefkochfunktion
- Topferkennung
- Überhitzungsschutz
- 2 Brückenfunktionen
- 3 automatische Temperaturvoreinstellungen, Booster

ABMESSUNGEN KIS 100-DS

Ausschnittmaß aufliegend

870 x 390 mm

Falzmaß flächenbündig

1004 x 404 x 5 mm / R=7

Glasmaß

1000 x 400 x 4 mm / R=5

Weitere Informationen zu unseren Kochfeldern finden Sie in der Rubrik „KOCHFELDER“

HINWEIS

Achtung: Die optimale Funktion der StarLight Inselhaube ist nur in Verbindung mit einem Panorama-Kochfeld gewährleistet.

Für Panoramakochfelder anderer Lieferanten steht eine Funkfernbedienung zur Verfügung.

INDUKTIONSKOCHFELD KIS 100-DS

Kochzonen	4 Stk. 220 x 190 mm
Nennleistung / Booster	4 x 2100 W / 3000 W
Gesamleistung	7400 W
Brückenfunktion	2
Technik	EGO G 5
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung	Touch Control für Starlight Slider für Kochfeld
Elektroanschluss	380 - 415 V 2 - 3 P + N + E

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
7117 201	Umluft	StarLight + KIS 100-DS
7117 001	Umluft	StarLight + Funkfernbedienung
7117 1891	Umluft	Kohlefilterblock für Starlight (wird 4 mal benötigt)



Memphis

Zeitloser Klassiker, modern interpretiert



TISCHABZÜGE
INSEL-UMLUFT-ABZÜGE
INSELABZÜGE
WANDABZÜGE

Memphis

INSELDUNSTABZUG IN ANTHRAZIT



DECKENABZÜGE

AUSSTATTUNG

- Leistungsstarker, laufruhiger Lüfter
- Leicht zu reinigende Lackoberfläche, anthrazit
- Untersicht aus ESG Glas, schwarz lackiert
- Exzellente Kochfeldbeleuchtung
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Im Umluftbetrieb Luftaustritt im Kamin links und rechts

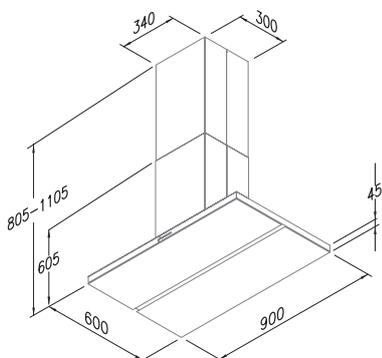
KOMFORT

- ✓ Metallfettfilter, Reinigung im Geschirrspüler bei max. 60 Grad
- ✓ Umluftbetrieb über Kohle- oder Plasmafilter
- ✓ Bedienung über Soft-Touch Drucktasten im Haubenkörper oder über optionale Fernbedienung möglich
- ✓ Kochfeldbeleuchtung mit LED's 4200 K

DUNSTABZUG

Standard	Interner Lüfter max. 630 m³/h
Motorabmessungen	Lüfter beidseitig saugend / intern
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1
Anschlussstutzen Motor	Ø 150 mm
Material / Farbe	Metallgehäuse anthrazit lackiert / ESG-Glas schwarz
Luftleistung freiblasend	630 m³/h
Schalldruck LpA Norm	min. 47 dBA / max. 66 dBA
Kochstellenbeleuchtung	LED-Strip 17 W / 4200 K
Bedienung	Soft-Touch Bedienung

EINBAUABZÜGE



PLASMA-TECHNIK

FILTERSYSTEM

Umluft	Metallfettfilter und Kohlefiltermatten oder Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	2
Fettabscheidegrad	ca. 65 % / EEK „D“

KOCHHELDER

LIEFERUMFANG

- Memphis Inselabzug
- Kamin
- Gewicht 37 kg

KOCHEN MIT GAS

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
9022 090	Abluft	Memphis Insel 90
9019 004	Umluft	Aktivkohlefilter (wird 2 mal benötigt)
1019 250	Umluft	Plasmafilter mit Drucksensor (weitere Plasmafilter auf S. 102 - 103)
9019 066		Handsender zu Memphis (optional)

ICEBAKER UND WEINKÜHER

EDELSTAHL-KANÄLE UND ARBEITSPLETTEN

ZUBEHÖR UND TECHNISCHE DETAILS



ERGE Quasar



Ausgestattet mit Randabsaugungsplatte und Gasdruckfedern

Zweiter Filter in der Untersicht





Die Klassiker

Kopffrei-Hauben und Wandabzüge

Quasar	Seite	78
Denver	Seite	79
Entry Line	Seite	80



Quasar

EDELSTAHL-WANDDUNSTABZUGSHAUBE MIT SCHRÄGER ESG-GLASSCHEIBE IN WEISS ODER SCHWARZ



AUSSTATTUNG

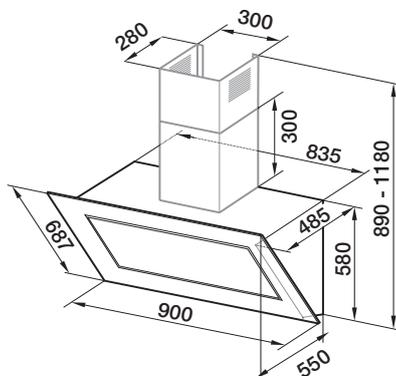
- Leise und leistungsstark
- Sicher und leicht zu reinigen
- Zweiter Filter in der Untersicht
- Motor nach hinten drehbar
- gleichmäßige Luftabsaugung durch integriertes Luftleitblech
- ESG-Glasscheibe schwarz oder weiß
- Randabsaugungsplatte mit Gasdruckfedern in schwarz, weiß ohne Gasdruckfedern
- Abluft- oder Umluftbetrieb

KOMFORT

- ✓ Nachlaufautomatik
- ✓ Fettfilter aus Edelstahl - Spülmaschinenfest
- ✓ Filtersättigungsanzeige

DUNSTABZUG

Standard	Radiallüfter, beidseitig saugend
Motorabmessungen	Intern
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1 + Nachlauffunktion
Anschlussstutzen Motor	Ø 150 mm
Material / Farbe	Edelstahl / Glas schwarz oder weiß
Luftleistung freiblasend	700 m³/h
Schalldruck LpA Norm	35 dBA - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	47 dBA - Stufe 1
Beleuchtung	2 x LED Spot 2,1 W / 3000 K
Kamin optional	Teleskopkamin, Kaminteil unten 300 mm, Kaminteil oben 310 mm
Bedienung	Soft-Touch-Steuerung



FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohle-Filter
Anzahl Fettfilter	2 + 1
Fettabscheidegrad	90 % / EEK „B“

LIEFERUMFANG

- Quasar Wandabzug
- Gewicht 41,5 kg

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
9318 590	Abluft	Quasar Wand schwarz
9318 591	Abluft	Quasar Wand weiß
9314 010	Abluft	Teleskopkamin
9318 003	Umluft	Aktivkohle-Filterset



Denver

EDELSTAHL-WANDDUNSTABZUGSHAUBE MIT SCHRÄGER SCHWARZER ESG-FRONTSCHEIBE

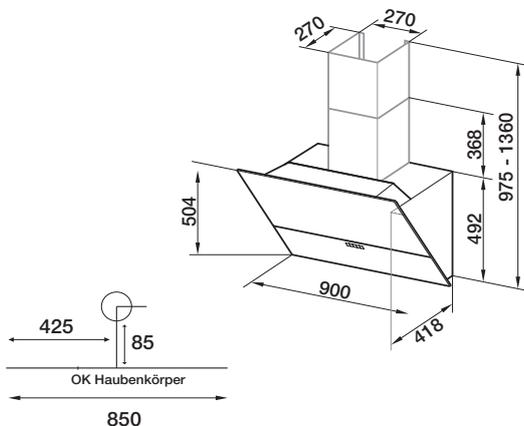


AUSSTATTUNG

- Leise und leistungsstark
- Sicher und leicht zu reinigen
- Luftführung nach oben oder hinten möglich
- ESG-Glasscheibe schwarz, nach oben klappbar
- Im Innenraum links und rechts Aufbewahrungsfächer mit ESG-Glasböden und rückseitiger LED-Beleuchtung
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Kamineinzug oben 70 mm für Kohlefilter

KOMFORT

- ✓ Nachlaufautomatik
- ✓ Metallfettfilter - Spülmaschinenfest
- ✓ Filtersättigungsanzeige



Positionierung der Steckdose im Umluftbetrieb

DUNSTABZUG

Standard	Radiallüfter, beidseitig saugend
Motorabmessungen	Intern
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1 + Nachlauf Funktion
Anschlussstutzen Motor	Ø 150 mm
Material / Farbe	Edelstahl / ESG-Glas schwarz
Luftleistung freiblasend	760 m³/h
Schalldruck LpA Norm	48 dBA - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	55 dBA - Stufe 1
Beleuchtung	LED Strip 7,9 W / 3200 K
Kamin optional	Edelstahlkamin
Bedienung	Touch-Control

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohle-Filter
Anzahl Fettfilter	2
Fettabscheidegrad	80 % / EEK „C“

LIEFERUMFANG

- Denver Wandabzug
- Dekokamin zum Abdecken einer Steckdose **optional**
- Gewicht 33 kg

BESTELLNR.	TECHNIK	ARTIKEL
9017 090	Abluft	Denver Wand 90 schwarz
9017 001	Abluft	Kamin für Denver
9017 002	Umluft	Longlife-Kohlefilteraufsatz, Füllmenge 3 kg, Standzeit ca. 3 Jahre
9017 003	Umluft	Longlife-Aktivkohle Nachfüllung 3 kg



Entry Line

EDELSTAHL-WANDDUNSTABZUGSHAUBE, FRONT MIT SCHWARZER DESIGNKANTE

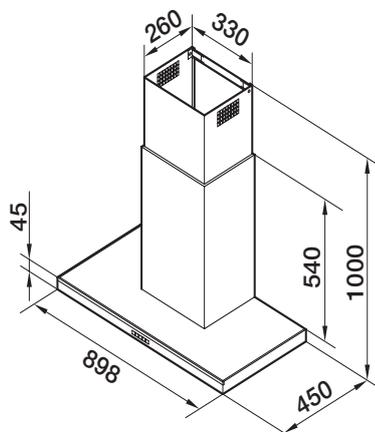


AUSSTATTUNG

- Energiesparend und leise
- Sicher und leicht zu reinigen
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Haubenkörper mit Kamineinzug

KOMFORT

- ✓ Nachlaufautomatik von 5 - 20 Minuten
- ✓ Fettfilter aus Edelstahl - Spülmaschinenfest
- ✓ Filtersättigungsanzeige



DUNSTABZUG

Standard	Radiallüfter, beidseitig saugend
Motorabmessungen	Intern
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1
Anschlussstutzen Motor	Ø 150 mm
Material	Edelstahl
Luftleistung freiblasend	750 m³/h
Schalldruck LpA Norm	41 dBA - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	43 dBA - Stufe 1
Beleuchtung	LED 2 x 1,2 Watt / 3000 K
Kamin	Teleskopkamin, Kaminteil unten 540 mm, Kaminteil oben 480 mm
Bedienung	Soft Touch

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohlefilter oder Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	3
Fettabscheidegrad	75 % / EEK „D“

LIEFERUMFANG

- Entry Line Wandabzug
- Teleskopkamin 690 - 1170 mm
- Gewicht 20 kg

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
9214 990	Abluft	Entry Line Wand 90
9251 010	Umluft	Aktivkohlefilter, rund - 2 Stück
1019 250	Umluft	Plasmafilter mit Drucksensor



DECKENABZÜGE

Atlanta 90	Seite	82
Atlanta 120	Seite	83
Steel	Seite	84
Columbia	Seite	85
Heaven 100	Seite	86
Heaven 120	Seite	87



Atlanta 90



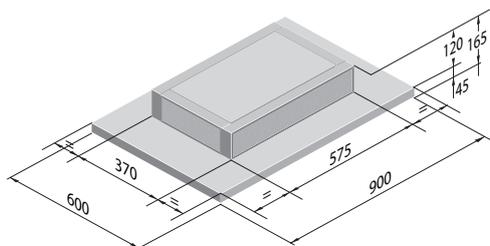
UMLUFT-DECKEN-UNTERBAUHAUBE GLASUNTERSICHT ESG-GLAS WEISS - 90 CM

AUSSTATTUNG

- Leise und leistungsstark
- Bauhöhe gesamt 165 mm
- Abdeckung für Kohlefilter weiß lackiert
- Metallfettfilter hinter klappbaren Paneelen

KOMFORT

- ✓ Nachlaufautomatik 10 Minuten
- ✓ Metallfettfilter - Spülmaschinenfest
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ LED-Anzeige für Lüfterstufen



LIEFERUMFANG

- Atlanta Deckenabzug 90 oder 120
- Kohlefilter, Abdeckung für Kohlefilter
- Fernbedienung
- Gewicht 31 kg / 42 kg

DUNSTABZUG

Standard	Radiallüfter
Motorabmessungen	Intern
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 +1 + Nachlauf Funktion
Anschlussstutzen Motor	-
Material / Farbe	Gehäuse weiß lackiert
Luftleistung freiblasend	650 m³/h
Schalldruck LpA Norm	50 dBA - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	63 dBA - Stufe 1
Beleuchtung	LED Strip 1 x 12 W – 4200 K
Bedienung	Fernbedienung

FILTERSYSTEM

Umluft	Metallfettfilter + 4 Aktivkohle-Kassetten
Anzahl Fettfilter	2
Fettabscheidegrad	ca. 85 % / EEK „B“

HINWEIS

Die Aktivkohle-Kassetten sind mit insgesamt 4 kg Aktivkohle befüllt. Für eine Standzeit von ca. 3 Jahren



Atlanta 120

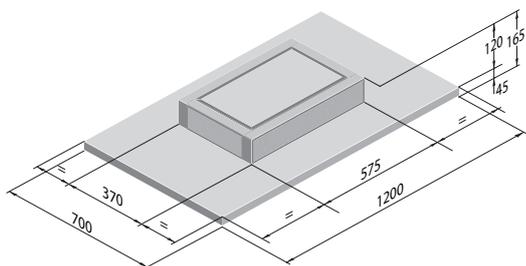
UMLUFT-DECKEN-UNTERBAUHAUBE GLASUNTERSICHT ESG-GLAS WEISS – 120 CM

AUSSTATTUNG

- Leise und leistungsstark
- Bauhöhe gesamt 165 mm
- Abdeckung für Kohlefilter weiß lackiert
- Metallfettfilter hinter klappbaren Paneelen

KOMFORT

- ✓ Nachlaufautomatik von 10 Minuten
- ✓ Metallfettfilter - Spülmaschinenfest
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ LED-Anzeige für Lüfterstufen



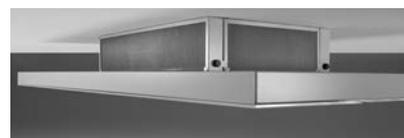
Abdeckung für
Kohlefilter

DUNSTABZUG

Standard	Radiallüfter
Motorabmessungen	Intern
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1 + Nachlauffunktion
Anschlussstutzen Motor	-
Material / Farbe	Gehäuse weiß lackiert
Luftleistung freiblasend	650 m³/h
Schalldruck LpA Norm	50 dBA - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	63 dBA - Stufe 1
Beleuchtung	LED Strip 2 x 12 W – 4200 K
Bedienung	Fernbedienung

FILTERSYSTEM

Umluft	Metallfettfilter + 4 Aktivkohle-Kassetten
Anzahl Fettfilter	2
Fettabscheidegrad	ca. 85 % / EEK „B“



Kohlefilter,
Füllmenge 4 kg

BESTELLNR.	TECHNIK	ARTIKEL
9017 109	Umluft	Atlanta 90
9017 120	Umluft	Atlanta 120
9017 007		Longlife-Aktivkohle-Nachfüllung 4 kg



Steel

EINBAU-DECKENABZUG — EDELSTAHL

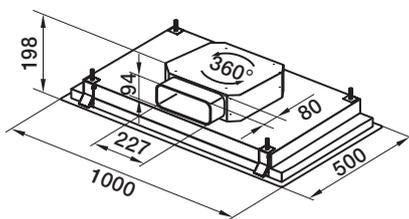


AUSSTATTUNG

- Leise und leistungsstark
- Randabsaugung mit Edelstahlpanel
- Gerätehöhe 198 mm inkl. internem Motor
- Einbauhöhe: 198 mm + mind. 20 mm
- Deckenausschnitt: 970 x 473 mm
- Edelstahl-Untersicht: 1000 x 500 mm
- EC-Radiallüfter um 360° drehbar
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Lüfteranschluss für Flachkanal 227 x 94 mm passend für Naber Flachkanäle oder gleichwertig
- EASY-Clip Deckenbefestigung

KOMFORT

- ✓ Nachlaufautomatik 10 Minuten
- ✓ Metallfettfilter - Spülmaschinenfest
- ✓ Filtersättigungsanzeige



LIEFERUMFANG

- Steel Deckenabzug
- Fernbedienung
- Gewicht 24,6 kg

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
9316 140	Abluft	Steel 100 x 50
7120 333	Umluft	Longlife-Kohlefilterbox
7120 4249	Umluft	Kohlefiltereinsatz für Sockelumluftbox (zum Austausch)
1019 760	Umluft	Plasmafilter mit Drucksensor (weitere Plasmafilter auf S. 102 - 103)

DUNSTABZUG

Standard	EBM-Radiallüfter
Motorabmessungen	Intern
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1 + Nachlauf Funktion
Anschlussstutzen Motor	für Flachkanal
Material / Farbe	Edelstahl
Luftleistung freiblasend	1000 m³/h
Schalldruck LpA Norm	45 dBA - Stufe 1
Schallleistung LwA Norm	53 dBA - Stufe 1
Beleuchtung	2 LED Strips 12 W Kaltweiß 5500 K Neutral 4000 K Warmweiß 2700 K
Bedienung	Fernbedienung

FILTERSYSTEM

Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohle oder Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	3
Fettabscheidegrad	80 % / EEK „C“



Columbia

DECKENEINBAUHAUBE GLASUNTERSICHT **ESG-GLAS WEISS – 90 ODER 120 CM** FÜR ABLUFT ODER UMLUFTBETRIEB

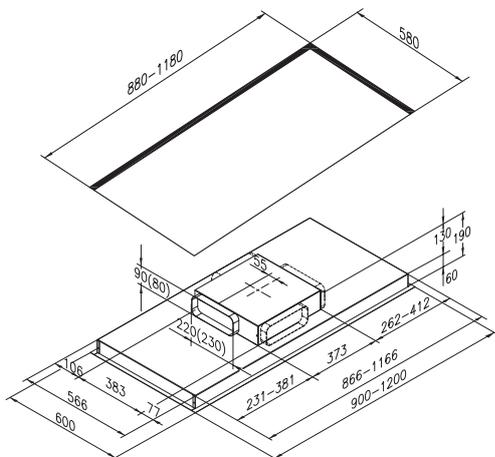


AUSSTATTUNG

- Leise und leistungsstark
- Gerätehöhe gesamt 165 mm
- Einbauhöhe 165 mm + 20 mm
- Motor in 4 Richtungen drehbar
- Lüfteranschluss für Flachkanal 227 x 94 mm passend für Naber Flachkanäle oder gleichwertig
- Abluft- oder Umluftbetrieb

KOMFORT

- ✓ Nachlaufautomatik 10 Minuten
- ✓ Metallfettfilter - Spülmaschinenfest
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ Optische Anzeige der Lüfterstufen



DUNSTABZUG

Standard	Radialmotor
Motorabmessungen	Intern
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 +1 + Nachlauf Funktion
Anschlussstutzen Motor	für Flachkanal
Material / Farbe	Gehäuse weiß lackiert
Luftleistung freiblasend	836 m³/h
Schalldruck LpA Norm	50 dBA - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	63 dBA - Stufe 1
Beleuchtung	LED Strip 9 W bei 90 cm / 12 W bei 120 cm – 3000 K
Bedienung	Fernbedienung

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohle-filter- matte oder Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	2 / 4
Fettabscheidegrad	ca. 85 % / EEK „B“

LIEFERUMFANG

- Columbia Deckenabzug 90 oder 120
- Fernbedienung
- Gewicht 28 kg / 36 kg

BESTELLNR.	TECHNIK	ARTIKEL
9021 209	Abluft	Columbia 90
9021 220	Abluft	Columbia 120
9017 008	Umluft	Aktivkohle-Filterset für Columbia 90
9017 009	Umluft	Aktivkohle-Filterset für Columbia 120
1019 760	Umluft	Plasmafilter mit Drucksensor (weitere Plasmafilter auf S. 102 - 103)



Heaven 100



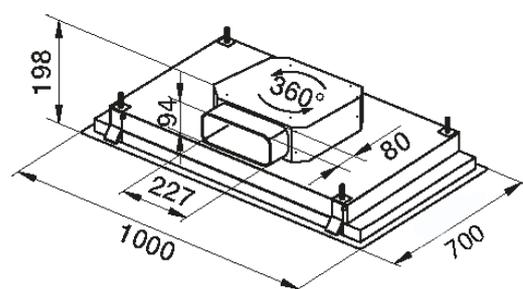
EINBAU-DECKENABZUG GLASUNTERSICHT **ESG-GLAS WEISS - 100**

AUSSTATTUNG

- Leise und leistungsstark
- Randabsaugung
- Gerätehöhe 198 mm inkl. internem Motor
- Einbauhöhe 198 mm + mind. 20 mm
- Deckenausschnitt: 970 x 680 mm
- EASY-Clip Montagesystem
- EC-Radialmotor um 360° drehbar
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Lüfteranschluss für Flachkanal 227 x 94 mm passend für Naber Flachkanäle oder gleichwertig

KOMFORT

- ✓ Nachlaufautomatik 10 Minuten
- ✓ Metallfettfilter - Spülmaschinenfest
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ Optische Anzeige der Lüfterstufen



DUNSTABZUG

Standard	EBM Radiallüfter
Motorabmessungen	Intern
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1 + Nachlauffunktion
Anschlussstutzen Motor	für Flachkanal
Material / Farbe	Untersicht ESG-Glas weiß
Luftleistung freiblasend	1000 m ³ /h
Schalldruck LpA Norm	45 dBA - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	53 dBA - Stufe 1
Beleuchtung	2 LED Strips 4 W 3-Fach einstellbar: Kaltweiß 5500 K Neutral 4000 K Warmweiß 2700 K
Bedienung	Fernbedienung

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohlefilter oder Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	3
Fettabscheidegrad	80 % / EEK „C“



Heaven 120

EINBAUDECKENABZUG GLASUNTERSICHT ESG-GLAS WEISS - 120

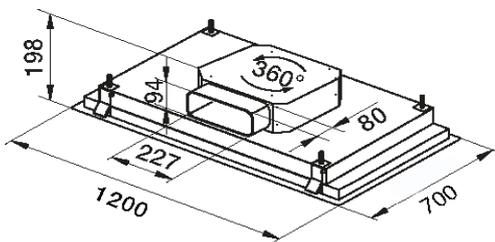


AUSSTATTUNG

- Leise und leistungsstark
- Randabsaugung
- Gerätehöhe 198 mm inkl. internem Motor
- Einbauhöhe 198 + mind. 20 mm
- Deckenausschnitt 1160 x 650 mm
- Lüfteranschluss für Flachkanal 227 x 94 mm passend für Naber Flachkanäle oder gleichwertig

KOMFORT

- ✓ Nachlaufautomatik 10 Minuten
- ✓ Metallfettfilter - Spülmaschinenfest
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ Optische Anzeige der Lüfterstufen



LIEFERUMFANG

- Heaven Deckenabzug 100 oder 120
- Fernbedienung
- Gewicht 27 kg / 35 kg

DUNSTABZUG

Standard	EBM Radiallüfter
Motorabmessungen	Intern
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1 + Nachlauffunktion
Anschlussstutzen Motor	für Flachkanal
Material / Farbe	Untersicht ESG-Glas Weiß
Luftleistung freiblasend	1000 m³/h
Schalldruck LpA Norm	45 dBA - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	53 dBA - Stufe 1
Beleuchtung	2 LED Strips 7 W 3-Fach einstellbar: Kaltweiß 5500 K Neutral 4000 K Warmweiß 2700 K
Bedienung	Fernbedienung

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohlefilter oder Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	3
Fettabscheidegrad	80 % / EEK „C“

BESTELLNR.	TECHNIK	ARTIKEL
9317 100	Abluft	Heaven 100
9318 121	Abluft	Heaven 120
7120 333	Umluft	Longlife-Filterbox mit keramischen Kohlewaben
7120 4249	Umluft	Kohlefiltereinsatz für Sockelumluftbox (zum Austausch)
1019 760	Umluft	Plasmafilter mit Drucksensor (weitere Plasmafilter auf S. 102 - 103)

ERGE Spirit Black Edition

...because black is beautiful





EINBAUABZÜGE

...für die minimalistische Küchenarchitektur

Spirit	Seite	90 - 91
Sliver	Seite	92
Optiflex	Seite	93



Spirit

EINBAU-DUNSTABZUG



AUSSTATTUNG

- Leiser und leistungsstarker Motor
- geringe Einbauhöhe 340 mm inkl. Ausblasstutzen
- herausklappbarer Glasschirm zur Vergrößerung des Luftstauraums, Vorderkante Korpus +90 mm
- Tiefenausgleich 311-350 mm
- Motor nach hinten drehbar, Achsmaß 218 mm, von UK Haube bei rückseitigem Ausgang
- Abluft- oder Umluftbetrieb

KOMFORT

- ✓ Nachlaufautomatik
- ✓ Metallfettfilter - Spülmaschinenfest
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ Vollintegrierbar
- ✓ Einfache und platzsparende Montage

DUNSTABZUG

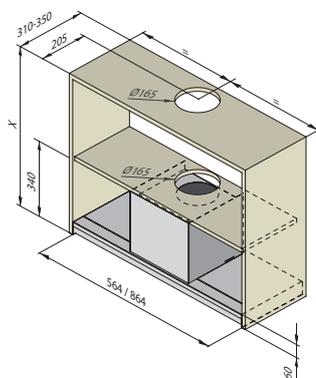
Standard	Radiallüfter, beidseitig saugend
Motorabmessungen	Intern
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1 + Nachlauffunktion
Anschlussstutzen Motor	Ø 150 mm
Material / Farbe	Edelstahl / Glasschirm schwarz
Luftleistung freiblasend	710 m³/h
Schalldruck LpA Norm	53 dBA - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	61 dBA - Stufe 1
Beleuchtung	LED Strip 6 W – 2700 K
Bedienung	Soft-Touch im Glasschirm

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter
Umluft	Metallfettfilter + Kohlefilter
Anzahl Fettfilter	2
Fettabscheidegrad	ca. 85 % / EEK „B“

LIEFERUMFANG

- Spirit Einbauabzug 90
- Ausgleichblende aus Edelstahl für Schranktiefen von 311 - 350 mm
- Gewicht 13 kg / 16 kg



BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
9021 360	Abluft	Spirit 60 Edelstahl
9021 390	Abluft	Spirit 90 Edelstahl
9021 391	Abluft	Spirit 90 Schwarz
9019 004	Umluft	Aktivkohlefilter – 1 Stück, für Spirit 60
9017 008	Umluft	Aktivkohle-Filterset – 2 Stück, für Spirit 90
9019 211	Umluft	Kohlefilterbox für Einbaugeräte





Sliver



EINBAU-DUNSTABZUG

AUSSTATTUNG

- Leiser und leistungsstarker EC-Radiallüfter
- Konduktionssystem
- Flächenbündige Montage im Unterboden des Oberschranks
- Ausziehbarer beheizter Edelstahlschirm + 140 mm
- Abluft- oder Umluftbetrieb

KOMFORT

- ✓ Nachlaufautomatik
- ✓ Metallfettfilter - Spülmaschinenfest
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ Informationsanzeige für Kondensat-Sammelbehälter
- ✓ Ventil für Ablauf des Kondensats
- ✓ Ausziehbarer, beheizter Edelstahlschirm,
Temperatur an der Unterseite ca. 50 - 55 °C

DUNSTABZUG

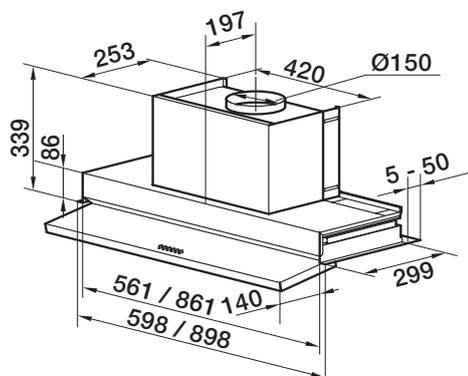
Standard	EC-Radiallüfter, beidseitig saugend
Motorabmessungen	Intern
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1 + Nachlauffunktion
Anschlussstutzen Motor	Ø 150 mm
Material / Farbe	Edelstahl
Luftleistung freiblasend	560 m³/h
Schalldruck LpA Norm	53 dBA - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	61 dBA - Stufe 1
Beleuchtung	LED Strip 4,3 W – 2700 K
Bedienung	Soft-Touch

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter
	Kondensat-Sammelbehälter
Umluft	Metallfettfilter + Kohlefilter
Anzahl Fettfilter	1
Fettabscheidegrad	ca. 80 % / EEK „C“

LIEFERUMFANG

- Sliver Einbauabzug 60 / 90
- Ausgleichblende aus Edelstahl für Schranktiefen von 300 - 350 mm
- Gewicht 32 kg / 36 kg



BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
9216 600	Abluft	Sliver 60
9216 900	Abluft	Sliver 90
9251 012	Umluft	Aktivkohlefilter
9019 211	Umluft	Kohlefilterbox für Einbaugeräte



Optiflex

EINBAU- DUNSTABZUG



AUSSTATTUNG

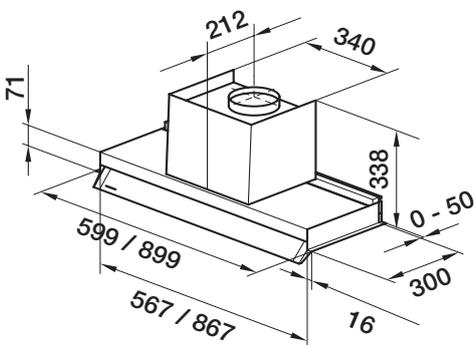
- Leiser und leistungsstarker Motor
- Geringe Einbauhöhe 338 mm zzgl. Ausblasstutzen
- Herausklappbarer Glasschirm zur Vergrößerung des Luftstauraums, Vorderkante Korpus +28 mm
- 3-Stufige Steuerung mit versenkbarem Drehregler
- Tiefenausgleich 300-350 mm
- Abluft- oder Umluftbetrieb

KOMFORT

- ✓ Fettfilter aus Edelstahl - Spülmaschinenfest
- ✓ Vollintegrierbar
- ✓ Einfache und platzsparende Montage

DUNSTABZUG

Standard	Radiallüfter, beidseitig saugend
Motorabmessungen	Intern
Lüfterstufen	3
Anschlussstutzen Motor	Ø 150 mm
Material / Farbe	Edelstahl
Luftleistung freiblasend	650 m³/h
Schalldruck LpA Norm	44 dBA - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	50 dBA - Stufe 1
Beleuchtung	2 LED-Spots je 1,2 W
Bedienung	Drehregler versenkbar



FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohlefilter
Anzahl Fettfilter	2/3
Fettabscheidegrad	75 % / EEK „D“

LIEFERUMFANG

- Optiflex Einbauabzug 60 / 90 / 120
- Ausgleichblende aus Edestahl für Schranktiefen von 300 - 350 mm
- Gewicht 9,2 kg / 10,4 kg

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
9214 616	Abluft	Optiflex 60 cm für 16er Korpuseiten
9214 916	Abluft	Optiflex 90 cm für 16er Korpuseiten
9251 010	Umluft	Aktivkohle-Filterset, rund - 2 Stück
9019 211	Umluft	Kohlefilterbox für Einbaugeräte

Saubere, reine Bergluft

Das Matterhorn, 4478 m hoch, ist mit seiner markanten Gestalt eines der Wahrzeichen der Schweizer Alpen. Uns verbindet mit dem Matterhorn neben seiner einzigartigen Umgebung in den Bergen natürlich auch die Sauberkeit der reinen Bergluft. Einfach mal tief durchatmen und den Augenblick in reiner und sauberer Luft genießen. Genau das ist die Zielsetzung für die Funktion unserer Plasmafilter.

Denn wenn in der Küche gebruzelt, geschmort oder gebacken wird, entstehen vielfältige Essensgerüche. Diese regen zwar unseren Appetit an, wir genießen diese Aromen, aber nach dem Essen werden genau diese in unseren Lebensräumen als unangenehm empfunden. Hier sorgt die richtige Filtertechnik für garantiert reine Luft.



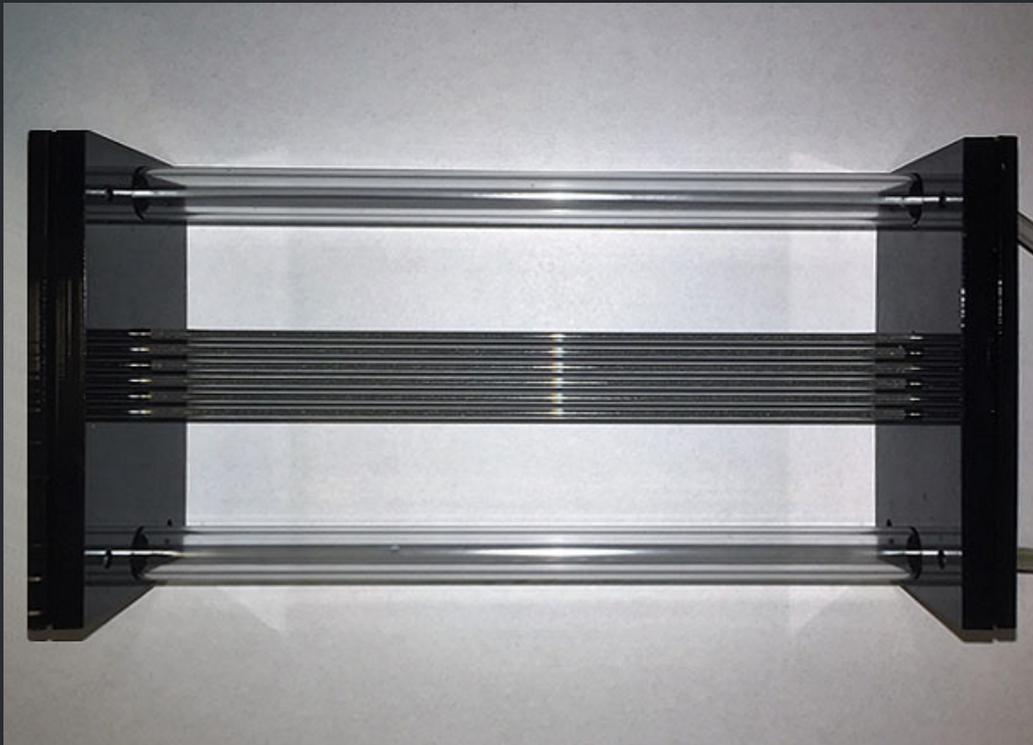
Plasma-Umlufttechnik

Unsere Plasma-Filtersysteme sind zur Verbesserung der Raumluft-Qualität konzipiert. Unser Plasma-Filter zeichnet sich durch eine hohe Effektivität und Effizienz aus. Die einzelnen Filter sind schnell und unkompliziert zu montieren und auch für bereits vorhandene Abzugshauben nachrüstbar. Durch den Ionisierungsprozess beseitigt der Filter nicht nur bis zu 99 % aller Gerüche, sondern vernichtet außerdem zuverlässig Viren, Pollen, Bakterien und andere allergieauslösende Substanzen. Über den integrierten Sensor schaltet sich der Filter automatisch beim Betrieb der Abzugshaube oder des Tischlüfters ein.

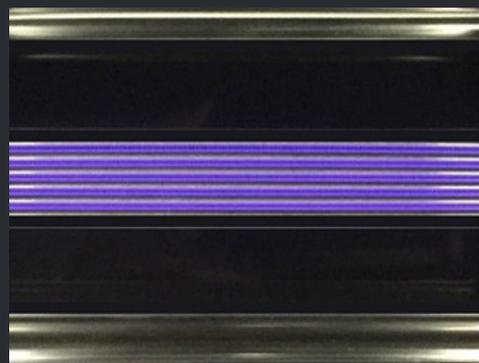


Die Plasmaquelle	S.	96
Das Funktionsprinzip	S.	97
Die vier Stufen der Luftreinigung	S.	98
Plasma History	S.	99
Plasmafilter - Der Aufbau	S.	100
Technische Hinweise	S.	101
Plasmafilter - Das Sortiment	S.	102 - 103

DIE PLASMAQUELLE – PlasGIAiry®



in Ruheposition

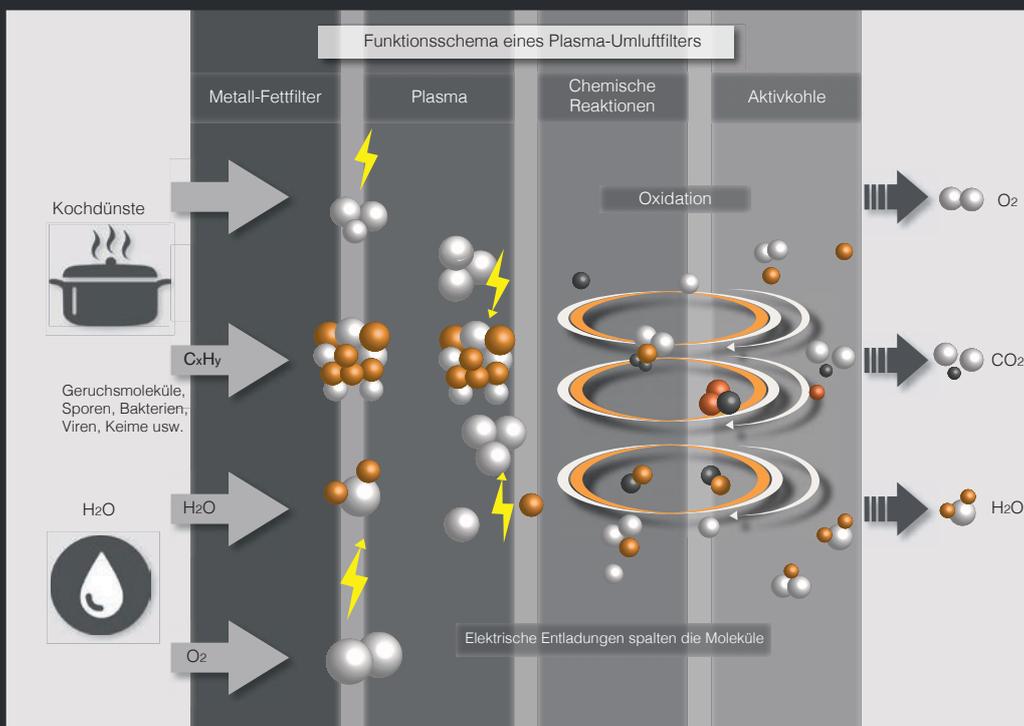


im Betrieb

Entwickelt wurde die neue Plasmaquelle PlasGIAiry® über viele Jahre von der Firma Pro4 Plasma mit Unterstützung namhafter Institute und Hochschulen sowie dem Fraunhofer Anwendungszentrum für Plasmatechnik in Göttingen.

Das Funktionsprinzip

Die neue innovative Plasmaquelle PlasGIAiry® ist die erste Plasmaquelle mit Volumenplasma im Küchenbereich. Im Gegensatz zu anderen Plasmaquellen mit Flächenentladungen, bei denen das Plasma auf der Fläche entsteht und die Luft daran vorbeigeleitet, erzeugt die PlasGIAiry® ein Volumenplasma, durch das die Luft hindurchströmt. Deutlich mehr Luft wird ionisiert bzw. Plasma erzeugt. Dadurch erhöht sich der Reinigungsgrad erheblich.



Das zur Regeneration der Aktivkohle nötige Ozon wird auch bei hoher Fettlast und hohen Luftgeschwindigkeiten innerhalb des Systems kontinuierlich erzeugt. Alle Geräte mit einer Plasmaquelle zur Geruchsbeseitigung und Regeneration der Aktivkohle sind so ausgelegt, dass nach der Aktivkohle kein Ozon in die Umluft emittiert wird. Alle nötigen Grenzwerte werden beim ordnungsmäßigen Gebrauch eingehalten.

Die vier Stufen der Luftreinigung durch Plasma in Küchendunstabzugshauben

Durch die Kombination verschiedener, in der Praxis gängiger Verfahren wird die „verbrauchte“, d.h. mit Gerüchen und Keimen belastete Luft gereinigt sowie die in der Luft befindlichen Sporen, Bakterien und Viren abgetötet.

TIPP:

Schalten Sie bereits vor dem Kochen (ca. 10 Minuten) den Dunstabzug ein. So kann sich die Luft im gesamten Raum entsprechend der notwendigen Strömung für eine optimale Absaugung in Bewegung setzen und zirkulieren. Dadurch wird gewährleistet, dass bei Beginn des Kochvorganges die abzusaugende Luft gut erfasst wird und eine effektive Geruchsbeseitigung erfolgt. Vermeiden Sie Querlüftungen, wie geöffnete Fenster und Türen, da diese die Effektivität der Luftefassung durch die Absaugung stark beeinträchtigen.

Stufe 1: Metall-Fettfilter

Um die Küchenabluft effektiv mit einem Plasma-Modul reinigen zu können, muss diese von den in der abgesaugten Luft befindlichen Bestandteilen (Aerosolen und Partikeln) befreit werden. Dafür ist es notwendig, dass die Luft durch den Metall-Fettfilter vorgereinigt wird, der mindestens die Filterklasse A, Fettabscheidegrad >95%, hat.

Wichtig!

Eine regelmäßige Reinigung der Metall-Fettfilter sollte spätestens alle zwei Wochen im Geschirrspüler erfolgen, damit die hohe Wirksamkeit der nachfolgenden Filterstufen erhalten bleibt.

Stufe 2: Plasma

Jetzt besteht die Küchenabluft fast ausschließlich nur noch aus den gasförmigen Bestandteilen und kann mittels der Elektroden im Plasmamodul nun in den hochenergetischen Zustand des Plasmas versetzt werden. Hierdurch werden die in der Luft enthaltenen Geruchsmoleküle gespalten und es entsteht das für die Stufe 3 und 4 wichtige Ozon.

Stufe 3: Chemische Reaktionen

Viele der gespaltenen Geruchsmoleküle reagieren/oxidieren nun bereits im nachgelagerten Reaktionsraum mit dem Ozon und werden dadurch geruchslos. Desweiteren werden Keime, Sporen, Bakterien und Viren zum Teil durch das Ozon so beschädigt, dass sie inaktiv und wirkungslos werden.

Stufe 4: Aktivkohle

Die in Stufe 3 nicht oxidierten, gespaltenen Moleküle werden von der Aktivkohle aufgefangen und reagieren damit. Bevor das Ozon von der Aktivkohle absorbiert wird, reagiert dieses zuerst mit den gespaltenen Molekülen auf der Aktivkohle. Hier passiert die gleiche chemische Reaktion wie in Stufe 3. Die Aktivkohle regeneriert sich durch die chemischen Vorgänge und bleibt dadurch lange funktionsfähig. Anschließend wird das Ozon durch die Aktivkohle abgebaut und in Sauerstoff umgewandelt.

Ergebnis:

Die Gerüche sind entfernt. Die nun in die Küche zurückgeführte Luft besteht nur noch aus Sauerstoff (O₂), Wasser (H₂O) und Kohlendioxid (CO₂). Zusätzlich wurden in dem ganzen Prozess Keime, Sporen, Bakterien und Viren in der Luft deutlich reduziert.

TIPP:

Lassen Sie den Dunstabzug nach dem Kochen noch nachlaufen (mind. 10 Minuten). Dadurch erhöht sich die Standzeit der Aktivkohle deutlich, sodass ein Austausch der Aktivkohle je nach Nutzungsgrad erst nach über 5 Jahren erforderlich sein kann.

Zu guter Letzt:

Durch kurzes Stoßlüften wird abschließend die überschüssige Luftfeuchtigkeit entfernt und ein behagliches Raumklima ohne störende Kochgerüche stellt sich ein.

Plasma History

Plattenelektrode

- Dielektrikum, in der Regel organisch beidseitig mit einem metallischen Leiter beaufschlagt
- Flächenplasma, angelegte Spannung je nach Hersteller zwischen 2 x 1500V und 2 x 2500 V
- Frequenz 100 Hz, nicht berührungssicher, Haltbarkeit begrenzt
- stark anfällig gegen Verschmutzungen wie Staub und Fett
- sehr schwer zu reinigen
- > 90 % der Luft strömt nur am Plasma vorbei
- Prüfung der Elektroden mit höherer Spannung nicht möglich



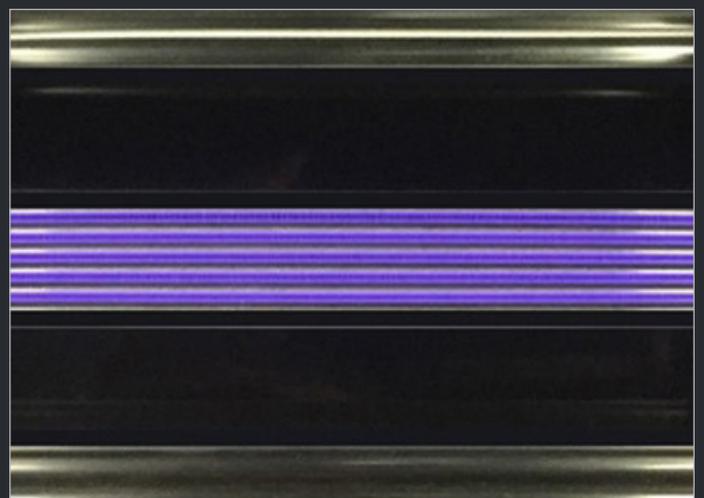
Kabelelektrode

- Dielektrikum organisch
- elektrischer Leiter vom Dielektrikum umschlossen von Flächenplasma
- angelegte Spannung je nach Hersteller zwischen 2 x 1500V und 7000V
- Frequenz 100 Hz
- berührungssicher
- Haltbarkeit begrenzt
- anfällig gegen Verschmutzungen wie Staub und Fett
- schwer zu reinigen
- > 90 % der Luft strömt nur am Plasma vorbei
- Kann mit leicht erhöhter Spannung geprüft werden, max. 50% höher
- wird nur noch von einem Hersteller für Plasmamodule verwendet

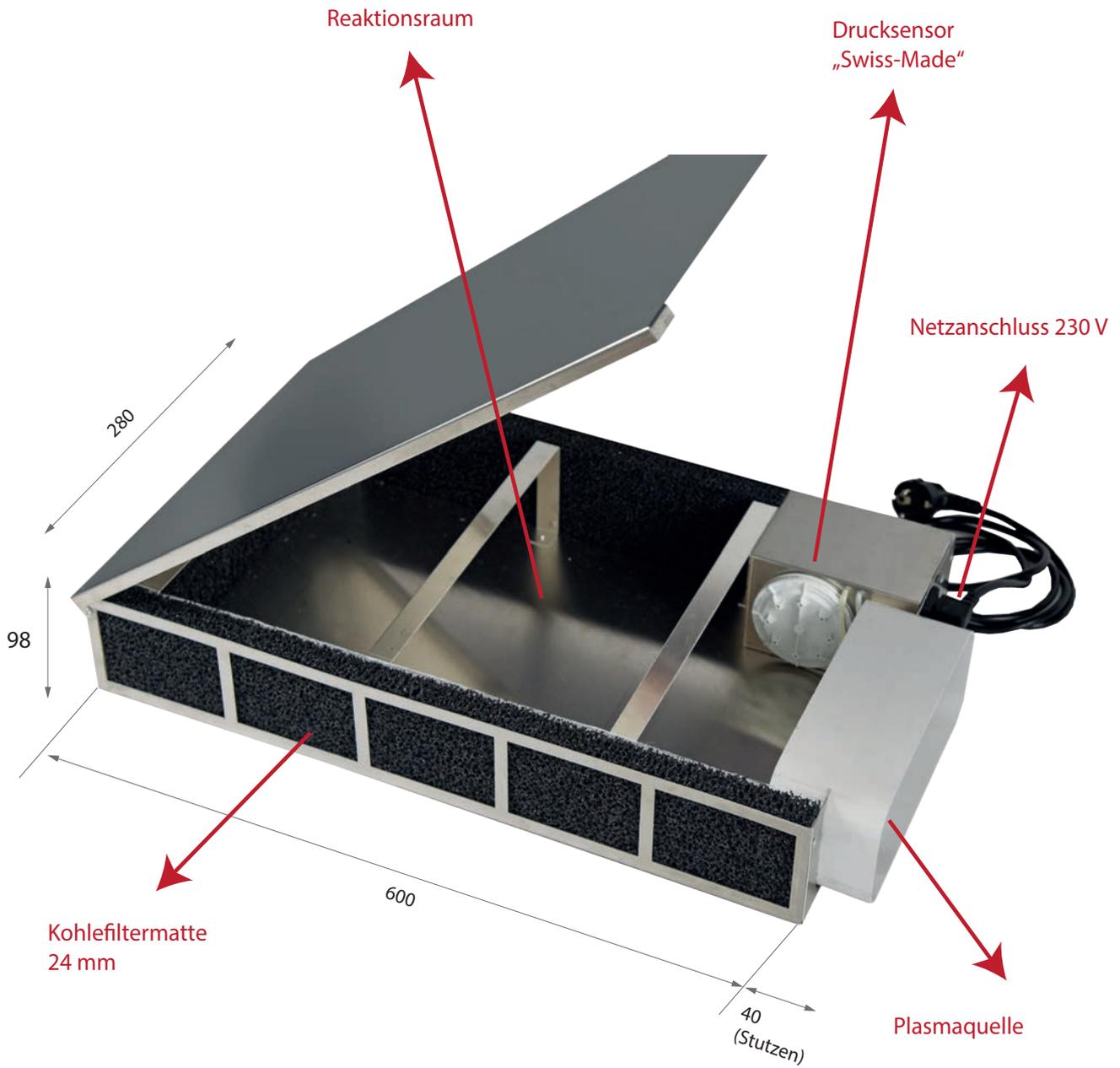


PlasGIAiry®

- Dielektrikum anorganisch
- elektrischer Leiter vom Dielektrikum umschlossen
- Volumenplasma
- Angelegte Spannung Haushalt 2 x 2500V / Industrie 2 x 4000V
- Frequenz 100 Hz
- Berührungssicher
- Haltbarkeit nahezu unbegrenzt
- Kaum anfällig gegen Verschmutzungen wie Staub und Fett
- Leicht zu reinigen
- 20-30% der Luft strömt durch das Plasma
- Jede einzelne Elektrode wird mit 28000V geprüft — entspricht Haushalt 5,6-fach höher / Industrie 3,5-fach höher



Plasmafilter – DER AUFBAU



Differenzdruck: 20 PA = EIN / 10 PA = AUS

Technische Hinweise

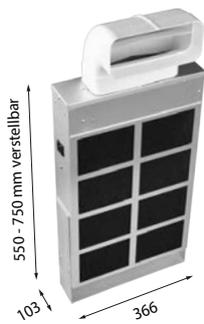
Ob mit oder ohne Plasmatechnik, bei Tischlüfter-Systemen ist stets folgendes zu beachten:

Da der abgesaugte Schwaden gereinigt wieder in den Raum abgegeben wird, sollte dieser so ungehindert wie möglich aus dem Sockelbereich entweichen können. Je größer die Fläche auf der Ausblasseite ist, umso weniger entsteht ein störender Luftzug am Boden; je weniger Druck der Lüfter auf der Ausblasseite aufbauen muss, umso effektiver funktioniert er auf der Ansaugseite. Ferner könnte sich Feuchtigkeit im Sockelbereich bilden. Deshalb ist es zwingend notwendig, Tischlüfter-Systeme mit einem Nachlauf zu betreiben.

Beim Einsatz von Plasmatechnik stellt sich immer wieder die Frage der elektrischen Sicherheit und der Erzeugung von Ozon. Die Ozonerzeugung mit Plasma ist jedoch kein unerwünschter Nebeneffekt, sondern ein wichtiger Teil des Luftreinigungsprozesses. Es unterbindet ferner die Schimmelbildung und somit die Entstehung von eventuellen unangenehmen Gerüchen im Sockelbereich. Ein Effekt, den reine Aktivkohlefilter ohne Plasma nicht erzielen können. Es ist richtig, dass der Ozonwert im Sockel unter den Küchenmöbeln deutlich höher ist. Dies erklärt sich durch das sehr geringe Luftvolumen innerhalb dieses Bereiches. Beim Lufteintritt durch den Sockel in die Küche erfolgt eine sofortige sehr hohe Verdünnung des Ozons mit der Raumluft, sodass der Ozonwert schlagartig weit unter die Wahrnehmungsgrenze von 10 ppb (parts per billion = 0,01 ppm) sinkt. Eine Gesundheitsgefährdung kann somit absolut ausgeschlossen werden. Gleiches gilt auch für die übrigen Plasmafilter bei Wand-, Insel- und Einbauhauben. Die von der WHO in Genf festgelegten Grenzwerte von 0,6 ppm werden deutlich unterschritten.

In Bezug auf die elektrische Sicherheit kann man folgendes anmerken: Plasmaquelle und Hochspannungs-Transformator liegen sehr weit von der Ansaugöffnung entfernt, sodass normal kein Wasser in das System eindringen kann. Unsere Plasmaquelle arbeitet zwar mit einer Betriebsspannung von 5,0 KV, dafür aber mit einer sehr geringen Stromstärke und ist gegen Überschläge durch eine sensible Feinsicherung geschützt. Voraussetzung für einen gänzlich gefahrlosen Betrieb ist allerdings, wie bei allen anderen elektrischen Geräten auch, eine korrekte Montage durch eine ausgebildete Fachkraft.

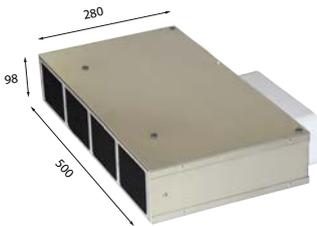
Wichtig für eine effektive Funktion des Plasmafilters ist ebenfalls der regelmäßige Wechsel der Aktivkohle. Diese sollte nach ca. 5 - 7 Jahren ausgetauscht werden. Allerdings können die Wechselintervalle sehr unterschiedlich sein. Sie hängen von den Kochgewohnheiten und dem richtigen Betrieb mit entsprechendem Vor- und Nachlauf des Lüfters ab. Das erzeugte Ozon bewirkt nicht nur eine Geruchs-beseitigung, sondern fördert die Regeneration und damit die Wirkweise der Aktivkohle. Wenn Sie sich ein gesundes Raumklima, Energieeffizienz und großen gestalterischen Spielraum bei der Planung der Küche wünschen sowie lange Wechselintervalle der Aktivkohle schätzen, sollten Sie sich für einen Umluft-Dunstabzug mit unserer Plasmafiltertechnik entscheiden.



Plasma-Rückwandfilter **mit** Drucksensor
zum Anschluss an PlugIn-Geräte Interia Smart, Easy Eco, Easy, Stream,
Panorama, Panorama Knebel - Kanalstück **nicht** im Lieferumfang enthalten

Anschluß für Flachkanal-System 89 x 222 mm
Luftaustrittsfläche beidseitig 2.400 m²
Luftdurchlassmenge 900 m³/h
Höhenverstellung 200 mm
Kaltgeräte Steckdose mit Sicherung 200 mA
Netzanschluß 230 V

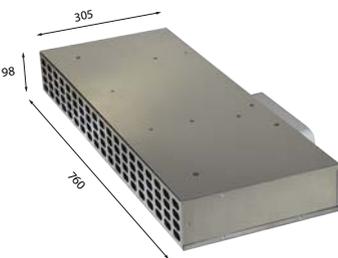
BESTELNR.	ARTIKEL
1021 800	Plasmafilter mit Drucksensor



Plasma-Sockelfilter **mit** Drucksensor
zum Anschluss an Interia Smart, Easy Eco, Easy, Stream, Panorama,
Panorama Knebel und Fremdgeräte

Für Flachkanalsystem
89 x 222 mm
Filter mit Direktanschluss 230 V
Eingang hinten variabel:
mittig, links oder rechts
Luftdurchlassmenge: 700 m³/h

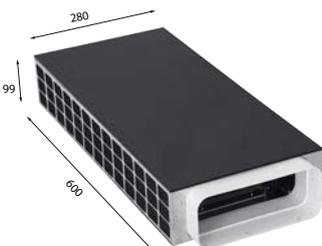
BESTELNR.	ARTIKEL
1019 500	Plasmafilter mit Drucksensor



Plasma-Sockelfilter **mit** Drucksensor
zum Anschluss an EVO- und Interia- Serie, LightUp, MoveUp
und Fremdgeräte

Für Flachkanalsystem
89 x 222 mm
Filter mit Direktanschluss 230 V
Eingang hinten variabel: links oder rechts
Luftdurchlassmenge: 900 m³/h

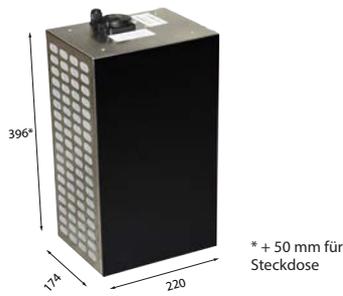
BESTELNR.	ARTIKEL
1019 760	Plasmafilter mit Drucksensor



Plasma-Sockelfilter **mit** Drucksensor
zum Anschluss an EVO- und Interia- Serie, LightUp, MoveUp
und Fremdgeräte

Für Flachkanalsystem
89 x 222 mm
Filter mit Direktanschluss 230 V
Luftdurchlassmenge: 850 m³/h

BESTELNR.	ARTIKEL
1019 600	Plasmafilter mit Drucksensor



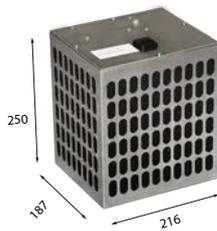
Plasmafilter **mit** Drucksensor für Wand- oder Inselhauben mit obertliegender Steckdose zum Anschluss der Haube.
Anschluss Ø 150 mm

Luftaustritt rechts und links

Filter mit Direktanschluss 230 V

Luftdurchlassmenge 850 m³/h

BESTELLNR.	ARTIKEL
1017 509	Plasmafilter mit Drucksensor für Wand- und Inselhauben



Plasmafilter **mit** Drucksensor für Wand- oder Inselhauben
Luftaustritt dreiseitig
Anschluss Ø 150 mm

Filter mit Direktanschluss 230 V

Luftdurchlassmenge: 650 m³/h

BESTELLNR.	ARTIKEL
1019 250	Plasmafilter mit Drucksensor



Einbau-Plasmafilter für Schrankhauben **mit** Drucksensor
Anschluss Ø 150 mm
Ausschnitt: 509 x 175 mm

Filter mit Direktanschluss 230 V

Luftdurchlassmenge: 850 m³/h

BESTELLNR.	ARTIKEL
1018 510	Plasmafilter mit Drucksensor

Folgendes ist zu beachten:

- Je nach Kochverhalten sollte die Kohlefiltermatte des Plasmafilters nach ca. 5 Jahren ersetzt werden. Diese ist bei uns erhältlich.
- Für eine effektive Luftreinigung und eine optimale Funktionalität sollte die Nachlauffunktion nach jedem Kochvorgang eingestellt werden
- Der verbaute Drucksensor garantiert das Einschalten des Plasmafilters ausschließlich bei laufendem Lüfter



Kochkultur aus Frankreich



*Bräter oval 31 cm,
perlgrau*



*Bräter rund 22 cm,
perlgrau*



*Grillpfanne 26 cm,
perlgrau*



*Bratpfanne 28 cm,
perlgrau*

Le Creuset® Kochgeschirr

Seit 1925 stellt Le Creuset® in seiner Gießerei in Nordfrankreich gusseisernes emailliertes Kochgeschirr von höchster Qualität her. Der Herstellungsprozess wurde seither ständig weiterentwickelt und modernisiert – die Qualität der Produkte ist einzigartig.

In hochwertigen Genußküchen auf der ganzen Welt steht Le Creuset® für eine besondere Art zu kochen. Fast ein ganzes Jahrhundert lang hat sich das qualitativ hochwertige gusseiserne Kochgeschirr durch seine sehr gute Leistungsfähigkeit, seine dauerhafte Qualität und sein vorbildliches Design bewährt.

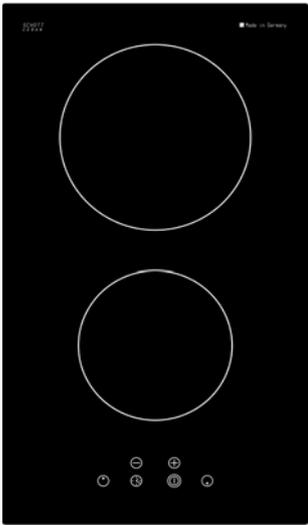
Deshalb freuen wir uns über die Partnerschaft mit Le Creuset® im Zusammenhang mit unseren modernen Induktionskochfeldern und in Verbindung mit unseren hochwertigen Tisch-Dunstabzugssystemen. Beim Kauf der vorgenannten Geräte können wir Ihnen das ausgewählte Profi Topf- und Pfannenset in der Trendfarbe „Perlgrau“ zu einem außergewöhnlichen Sonderpreis anbieten.

ERGE KOCHFELDER

Induktion - HiLight® - Gas

ERGE Kochfelder: Ganz gleich ob in Induktion- oder HiLight®- Ausführung oder mit Gas und leistungsstarken Zweikreis-Brennern bis 5000 Watt — eins haben unsere Kochgeräte alle gemeinsam — sie sind professionell gemacht, erstklassig in Material und Verarbeitung und zeitlos im Design für ein langes Küchenleben gebaut. Mit unseren Kochgeräten können Ihre kulinarischen Visionen verwirklicht werden.

HiLight®-Kochfeld KHT 30-2	Seite	106
Induktionskochfeld KIS 38	Seite	107
Teppan Yaki	Seite	109
Induktionskochfeld KIS 60	Seite	110
Induktionskochfeld KIK 69	Seite	111
Induktionskochfeld KIS 78	Seite	112
Induktionskochfeld KIS 88	Seite	113
Induktionskochfeld KIS 90	Seite	114
HiLight®-Kochfeld KHT 301	Seite	115
Induktionskochfeld KIS 301	Seite	116
Induktionskochfeld KIS 102	Seite	117
Kochen mit Gas GlasLine Serie	Seite	120
Kochen mit Gas Inox-Serie	Seite	121



KHT 30-2

HIGHLIGHT-KOCHFELD

FUNKTIONEN

- ✓ Ankochautomatik
- ✓ Eieruhr
- ✓ Warmhaltefunktion
- ✓ 2 separat benutzbare Zeitschaltuhren

TECHNIK

- Elektrische Profi-Sensor-Bedienung
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau möglich
- Technik von EGO „Made in Germany“

SICHERHEIT

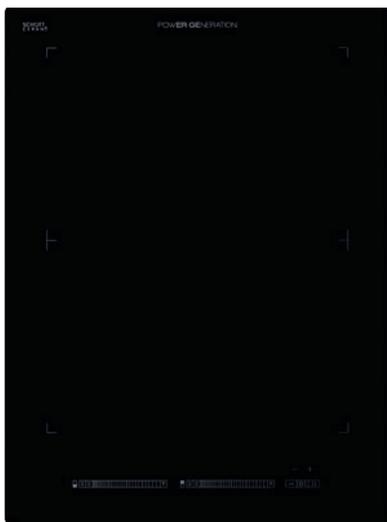
- ✓ Verriegelung / Kindersicherung
- ✓ Automatisches Ausschalten
- ✓ Restwärmeanzeige

Maße gesamt	300 x 520 x 45 mm R=5
Anzahl der Kochzonen	2
Kochzonen	2 x Einkreiszone
Booster	-
Gesamtleistung	2900 W
Brückenfunktion	-
Technik	Strahlungsheizkörper
System	EGO HiLight®
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung	Profi-Sensor-Bedienung
Elektroanschluss	AC / 230 V

Ausschnittmaß	265 x 490 mm
Falzmaß	304 x 524 mm R=7
Falztiefe	6 mm
Falzbreite	12 mm
Gehäusehöhe	45 mm (+ 4 mm Glas)

	Abmessungen	Nennleistung
vorne	Ø 145 mm	1200 W
hinten	Ø 180 mm	1700 W

BESTELNR.	TECHNIK	ARTIKEL
KHT 30-2	HiLight®	HiLight®-Kochfeld 30-2



KIS 38

INDUKTIONSKOCHFELD

FUNKTIONEN

- ✓ Ankochautomatik
- ✓ Pause-/Widerherstellungsfunktion
- ✓ Brückenfunktion
- ✓ Direkter Zugriff auf gewählte Leistung (1-9 und P)
- ✓ 2 separat benutzbare Zeitschaltuhren
- ✓ Eieruhr
- ✓ 3 automatische Temperaturen: 42°C, 70°C und 94°C
- ✓ Memory-Funktion

TECHNIK

- 2 unabhängige Induktoren
- 2 elektronische Slider-Frontbedienungen
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau möglich
- Technik von EGO „Made in Germany“

SICHERHEIT

- ✓ Topferkennung
- ✓ Übertemperaturschutz
- ✓ Verriegelung / Kindersicherung
- ✓ Automatisches Ausschalten
- ✓ Restwärmeanzeige
- ✓ Schutz gegen Falschanschluss 400 V

Maße gesamt	380 x 520 x 54 mm, R=5
Booster	je ein Booster
Gesamtleistung	3700 W
Brückenfunktion	1
Technik	Induktion
System	EGO G 5
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung	Touch Control mit Slider
Elektroanschluss	AC / 230 V

Ausschnittmaß	360 x 490 mm
Falzmaß	384 x 524 mm R=7
Falztiefe	6 mm
Falzbreite	12 mm
Gehäusehöhe	50 mm (+ 4 mm Glas)

	Abmessungen	Nennleistung	Booster
vorne	190 x 220 mm	2100 W	3700 W
hinten	190 x 220 mm	2100 W	3700 W

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
KIS 38	Induktion	Induktionskochfeld KIS 38

Der neue Teppan Yaki - Dinner for two

„Die Feuerstelle des dritten Jahrtausends“ so wird der Teppan Yaki häufig bezeichnet. Hier in einer genialen Neuinterpretation: Eine völlig ebene und glatte Edelstahl-Oberfläche, die sich unter Temperatur vom mittigen Bereich ausgehend zu einer leichten Mulde absenkt. Beim Abkühlen geht die Edelstahlfläche dann wieder in ihre ursprüngliche Form zurück.

Diese einzigartige Funktion ermöglicht eine ganz besondere Kochkultur, bei der bereits die leichte Zubereitung der Speisen immer wieder zu einem kulinarischen Erlebnis wird. Dies entspricht unseren heutigen Vorstellungen einer gesunden und unkomplizierten aber geschmacklich raffinierten Küche und einer täglich begeisterten Freude am kreativen Kochen.



Teppan Yaki

NEUER TEPPAN YAKI MIT
KNEBELBEDIENUNG UND GEBÜRSTETER
EDELSTAHL-OBERFLÄCHE 4 MM



FUNKTIONEN

- ✓ Schaltkasten mit Drehregler, Stufe 0 - 10
- ✓ Thermostatisch gesteuerter Regler: Stufe 1 = ca. 50°C, Stufe 5 = ca. 120°C, Stufe 7 = ca. 160°C,
- ✓ Kontrollleuchte rot – Temperatur
- ✓ Kontrollleuchte gelb – Betrieb ein/aus
- ✓ Sehr schnelle Aufheizzeit

TECHNIK

- Stufe 10 maximale Temperatur ca. 210°C
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau möglich
- Technik „Made in Germany“

SICHERHEIT

- ✓ Drehregler aus Edelstahl mit Rasterung + Skala 0 - 10
- ✓ Drehregler ist gleichzeitig Hauptschalter



Garglocke in einer Größe erhältlich:
Ø 28 cm

Maße gesamt	380 x 520 x 49 mm R=5
Maße der Kochzone	310 x 220 mm
Gesamtleistung	1800 W
Technik	Strahlungsheizkörper
System	thermostatische Steuerung
Kochfläche	Edelstahl gebürstet 4 mm
Steuerung	Drehregler, Stufe 0 - 10
Elektroanschluss	230 V

Ausschnitt aufliegend	368 x 508 mm
Ausschnitt flächenbündig	384 x 524 mm
Falztiefe	5 mm
Falzbreite	8 mm
Gehäusehöhe	49 mm (+ 4 mm Edelstahl)



Drehregldurchmesser Ø 55 cm

BESTELLNR.	TECHNIK	ARTIKEL
4122 380		Teppan Yaki TY 38-52
4121 028		Garglocke Ø 28 cm



KIS 60

INDUKTIONSKOCHFELD

FUNKTIONEN

- ✓ Ankochautomatik
- ✓ Pause-/ Wiederherstellungsfunktion
- ✓ Direkter Zugriff auf gewählte Leistung (1-9 und P)
- ✓ 4 separat benutzbare Zeitschaltuhren
- ✓ Eieruhr
- ✓ Warmhaltefunktion 70°C

TECHNIK

- 4 Induktoren
- Elektronische Slider-Frontbedienung
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau möglich
- Technik von EGO „Made in Germany“

SICHERHEIT

- ✓ Topferkennung
- ✓ Übertemperaturschutz
- ✓ Verriegelung / Kindersicherung
- ✓ Automatisches Ausschalten
- ✓ Restwärmeanzeige
- ✓ Schutz gegen Falschanschluss 400 V

Maße gesamt	590 x 520 x 57 mm R=8
Booster	4
Gesamtleistung	7400 W
Brückenfunktion	-
Technik	Induktion
System	EGO
Kochfläche	Ceran
Steuerung	Mono-Slider
Elektroanschluss	Kochfeld: 380-415 V 2-3 phasig + N + E

Ausschnittmaß	560 x 490 mm
Falzmaß	594 x 524 mm R=10
Falztiefe	6 mm
Falzbreite	12 mm
Gehäusehöhe	53 mm (+ 4 mm Glas)

	Abmessungen	Nennleistung	Booster
vorne links	Ø 210 mm	2300 W	3000 W
hinten links	Ø 180 mm	1100 W	1400 W
vorne rechts	Ø 180 mm	1100 W	1400 W
hinten rechts	Ø 210 mm	2000 W	2300 W

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
KIS 60	Induktion	Induktionskochfeld KIS 60



KIK 69

INDUKTIONSKOCHFELD MIT
KNEBEL-FRONTBEDIENUNG

FUNKTIONEN

- ✓ Ankochautomatik
- ✓ 42° Warmhaltestufe
- ✓ 2 Brückenfunktionen

TECHNIK

- 4 Induktoren
- Knebel-Frontbedienung
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau möglich
- Technik von EGO „Made in Germany“

SICHERHEIT

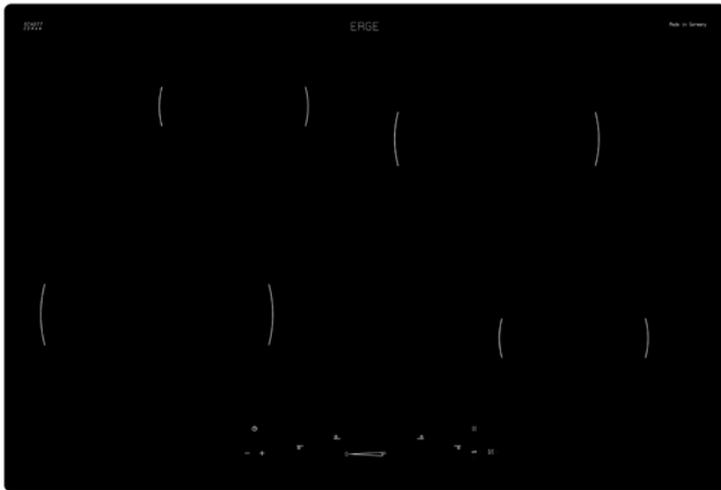
- ✓ Topferkennung
- ✓ Restwärmeanzeige
- ✓ Kindersicherung / Verriegelung

Maße gesamt	686 x 510 x 82 mm
Booster	4
Gesamtleistung	7400 W
Brückenfunktion	2
Technik	Induktion
System	EGO
Kochfläche	Ceran
Steuerung	Knebel-Frontbedienung
Elektroanschluss	Kochfeld: 220 - 240 V 1-2 phasig + N + E

Ausschnittmaß	665 x 495 mm
Falzmaß	690 x 514 mm R=2
Falztiefe	8 mm
Falzbreite	7 mm
Gehäusehöhe	47 mm (+ 6 mm Edelstahl)

	Abmessungen	Nennleistung	Booster
vorne links	210 x 190 mm	2100 W	3000 W
hinten links	210 x 190 mm	2100 W	3000 W
vorne rechts	210 x 190 mm	2100 W	3000 W
hinten rechts	210 x 190 mm	2100 W	3000 W

BESTELLNR.	TECHNIK	ARTIKEL
KIK 69	Induktion	Induktionskochfeld KIK 69



KIS 78

INDUKTIONSKOCHFELD

FUNKTIONEN

- ✓ Ankochautomatik
- ✓ Pause-/ Wiederherstellungsfunktion
- ✓ Direkter Zugriff auf gewählte Leistung (1-9 und P)
- ✓ 4 separat benutzbare Zeitschaltuhren
- ✓ Eieruhr

TECHNIK

- 4 Induktoren
- Elektronische Slider-Frontbedienung
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau möglich
- Technik von EGO „Made in Germany“

SICHERHEIT

- ✓ Topferkennung
- ✓ Übertemperaturschutz
- ✓ Verriegelung / Kindersicherung
- ✓ Automatisches Ausschalten
- ✓ Restwärmeanzeige
- ✓ Schutz gegen Falschanschluss 400 V

Maße gesamt	780 x 520 x 58 mm R=8
Booster	4
Gesamtleistung	7400 W
Brückenfunktion	-
Technik	Induktion
System	EGO
Kochfläche	Ceran
Steuerung	Mono-Slider
Elektroanschluss	Kochfeld: 380-415 V 2-3 phasig + N + E

Ausschnittmaß	750 x 490 mm
Falzmaß	784 x 524 mm R=10
Falztiefe	6 mm
Falzbreite	12 mm
Gehäusehöhe	54 mm (+ 4 mm Glas)

	Abmessungen	Nennleistung	Booster
vorne links	Ø 240 mm	2200 W	3000 W
hinten links	Ø 145 mm	1200 W	1600 W
vorne rechts	Ø 145 mm	1200 W	1600 W
hinten rechts	Ø 210 mm	1500 W	2000 W

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
KIS 78	Induktion	Induktionskochfeld KIS 78



KIS 88

INDUKTIONSKOCHFELD

FUNKTIONEN

- ✓ Ankochautomatik
- ✓ Pause-/ Wiederherstellungsfunktion
- ✓ Direkter Zugriff auf gewählte Leistung (1-9 und P)
- ✓ 5 separat benutzbare Zeitschaltuhren
- ✓ Eieruhr
- ✓ 3 automatische Temperaturen 42°, 70° und 94°

TECHNIK

- 5 Induktoren
- Elektronische Slider-Frontbedienung
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau möglich
- Technik von EGO „Made in Germany“

SICHERHEIT

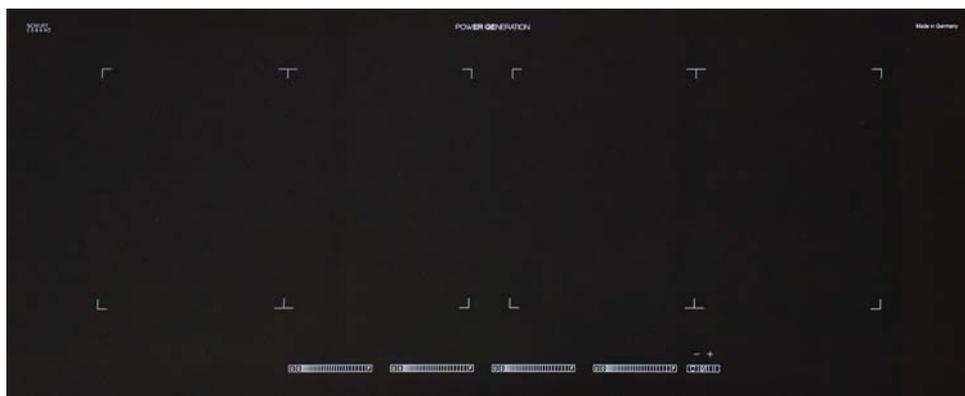
- ✓ Topferkennung
- ✓ Übertemperaturschutz
- ✓ Verriegelung / Kindersicherung
- ✓ Automatisches Ausschalten
- ✓ Restwärmeanzeige
- ✓ Schutz gegen Falschanschluss 400 V

Maße gesamt	880 x 520 x 49 mm R=8
Anzahl der Kochzonen	5
Booster / Super-Booster	5 / 5
Gesamtleistung	11100 W
Brückenfunktion	1
Technik	Induktion
System	EGO G 5
Kochfläche	Ceran
Steuerung	Touch Control mit Slider
Elektroanschluss	Kochfeld: 380-415 V 2-3 phasig + N + E

Ausschnittmaß	805 x 490 mm
Falzmaß	884 x 524 mm R=10
Falztiefe	6 mm
Falzbreite	12 mm
Gehäusehöhe	45 mm (+ 4 mm Glas)

	Abmessungen	Nennleistung	Booster	Super-Booster
vorne links Zweikreis	Ø 180 / 260 mm	1850 / 3700 W	2300 / 4500 W	3000 / 5500 W
hinten links	Ø 180 mm	1850 W	2300 W	3000 W
Mitte	Ø 180 mm	1850 W	2300 W	3000 W
vorne rechts	220 x 180 mm	2100 W	2600 W	3700 W
hinten rechts	220 x 180 mm	2100 W	2600 W	3700 W

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
KIS 88	Induktion	Induktionskochfeld KIS 88



KIS 90

INDUKTIONSKOCHFELD

FUNKTIONEN

- ✓ Pause-/ Wiederherstellungsfunktion
- ✓ 4 separat benutzbare Zeitschaltuhren
- ✓ Eieruhr
- ✓ Warmhaltefunktion

TECHNIK

- 4 Induktoren
- Elektronische Slider-Frontbedienung
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau möglich
- Technik von EGO „Made in Germany“

SICHERHEIT

- ✓ Topferkennung
- ✓ Übertemperaturschutz / Überlaufschutz
- ✓ Verriegelung / Kindersicherung
- ✓ Automatisches Ausschalten
- ✓ Restwärmeanzeige
- ✓ Schutz gegen Falschanschluss 400 V

Maße gesamt	900 x 400 x 45 mm R=5
Booster	4
Gesamtleistung	7400 W
Brückenfunktion	2
Technik	Induktion
System	EGO G 5
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung	Touch Control mit Slider
Elektroanschluss	380-415 V 2-3 phasig + N + E

Ausschnittmaß	860 x 390 mm
Falzmaß	904 x 404 mm R=7
Falztiefe	6 mm
Falzbreite	5 mm
Gehäusehöhe	41 mm (+ 4 mm Glas)

	Abmessungen	Nennleistung	Booster
links	190 x 220 mm	2100 W	3700 W
Mitte links	190 x 220 mm	2100 W	3700 W
Mitte rechts	190 x 220 mm	2100 W	3700 W
rechts	190 x 220 mm	2100 W	3700 W

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
KIS 90	Induktion	Induktionskochfeld KIS 90



KHT 301

HIGHLIGHT-KOCHFELD

FUNKTIONEN

- ✓ 4 separat benutzbare Zeitschaltuhren
- ✓ Eieruhr
- ✓ Pause-/ Wiederherstellungsfunktion
- ✓ Warmhaltefunktion
- ✓ Ankochautomatik

TECHNIK

- Elektrische Profi-Sensor-Bedienung
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau möglich
- Technik von EGO „Made in Germany“

SICHERHEIT

- ✓ Verriegelung / Kindersicherung
- ✓ Automatisches Ausschalten
- ✓ Restwärmeanzeige

Maße gesamt	1000 x 365 x 45 mm R=5
Anzahl der Kochzonen	4
Kochzonen	1 x Dreikreiszone 2 x Einkreiszone 1 x Zweikreiszone
Booster	-
Gesamtleistung	6400 W
Brückenfunktion	-
Technik	Strahlungsheizkörper
System	EGO HiLight®
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung	Profi-Sensor-Bedienung
Elektroanschluss	380-415 V 2-3 phasig + N + E

Ausschnittmaß	880 x 330 mm
Falzmaß	1004 x 369 mm R=7
Falztiefe	6 mm
Falzbreite	12 mm
Gehäusehöhe	41 mm (+ 4 mm Glas)

	Abmessungen	Nennleistung
links	Ø 120 / 175 / 210 mm	2300 W
Mitte links	Ø 145 mm	1200 W
Mitte rechts	Ø 145 mm	1200 W
hinten rechts	Ø 120 /180 mm	1700 W

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
KHT 301	HiLight®	HiLight®-Kochfeld KHT 301



KIS 301

INDUKTIONSKOCHFELD

FUNKTIONEN

- ✓ Pause-/ Wiederherstellungsfunktion
- ✓ 4 separat benutzbare Zeitschaltuhren
- ✓ Eieruhr
- ✓ Warmhaltefunktion

TECHNIK

- 4 Induktoren
- Elektronische Slider-Frontbedienung
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau möglich
- Technik von EGO „Made in Germany“

SICHERHEIT

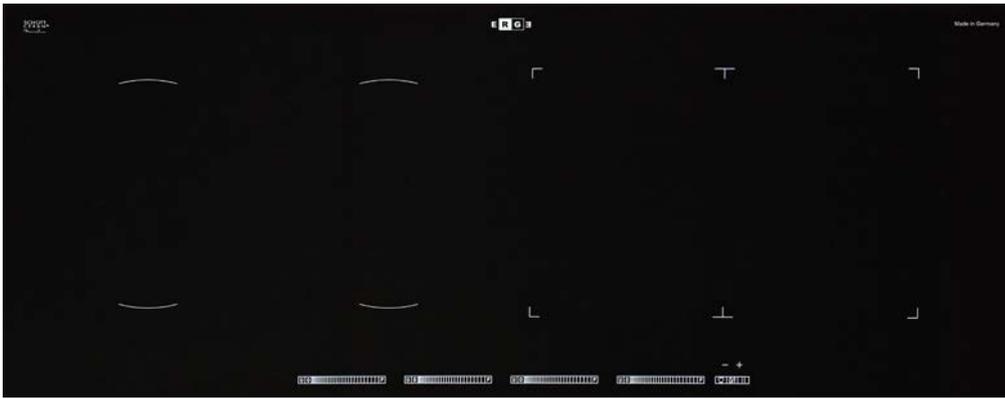
- ✓ Topferkennung
- ✓ Übertemperaturschutz / Überlaufschutz
- ✓ Verriegelung / Kindersicherung
- ✓ Automatisches Ausschalten
- ✓ Restwärmeanzeige
- ✓ Schutz gegen Falschanschluss 400 V

Maße gesamt	1000 x 365 x 55 mm R=5
Booster	4
Gesamtleistung	7400 W
Brückenfunktion	2
Technik	Induktion
System	EGO Basic 2
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung	Mono-Slider
Elektroanschluss	380-415 V 2-3 phasig + N + E

Ausschnittmaß	860 x 330 mm
Falzmaß	1004 x 369 mm R=7
Falztiefe	6 mm
Falzbreite	12 mm
Gehäusehöhe	51 mm (+ 4 mm Glas)

	Abmessungen	Nennleistung	Booster
links	190 x 210 mm	2100 W	3000 W
Mitte links	190 x 210 mm	1600 W	1850 W
Mitte rechts	190 x 210 mm	1600 W	1850 W
rechts	190 x 210 mm	2100 W	3000 W

BESTELNR.	TECHNIK	ARTIKEL
KIS 301	Induktion	Induktionskochfeld KIS 301



KIS 102

INDUKTIONSKOCHFELD

FUNKTIONEN

- ✓ Ankochautomatik
- ✓ Direkter Zugriff auf gewählte Leistung (1-9 und P)
- ✓ 4 separat benutzbare Zeitschaltuhren
- ✓ Eieruhr
- ✓ 3 automatische Temperaturen 42°C / 70°C / 94°C
- ✓ Pause-/ Wiederherstellungsfunktion

TECHNIK

- 4 Induktoren
- Elektronische Slider-Frontbedienung
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau möglich
- Technik von EGO „Made in Germany“

SICHERHEIT

- ✓ Topferkennung
- ✓ Übertemperaturschutz / Überlaufschutz
- ✓ Verriegelung / Kindersicherung
- ✓ Automatisches Ausschalten
- ✓ Restwärmeanzeige
- ✓ Schutz gegen Falschanschluss 400 V

Maße gesamt	1000 x 400 x 50 mm R=5
Booster	4
Gesamtleistung	7400 W
Brückenfunktion	1
Technik	Induktion
System	EGO G 5
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran® Miradur®
Steuerung	Touch Control mit Slider
Elektroanschluss	380-415 V 2-3 phasig + N + E

Ausschnittmaß	960 x 390 mm
Falzmaß	1004 x 404 mm R=7
Falztiefe	6 mm
Falzbreite	6 mm
Gehäusehöhe	46 mm (+ 4 mm Glas)

	Abmessungen	Nennleistung	Booster
links	Ø 220 mm	2300 W	3700 W
Mitte links	Ø 220 mm	2300 W	3700 W
Mitte rechts	190 x 220 mm	2100 W	3700 W
rechts	190 x 220 mm	2100 W	3700 W

BESTELLN.R.

TECHNIK

ARTIKEL

KIS 102

Induktion

Induktionskochfeld KIS 102



KOCHEN MIT GAS

In der Profiküche und im Restaurant wird seit Jahren auf Kochgeräten, die mit Gas betrieben werden, gekocht. Starköche bevorzugen häufig Gas, weil in der Regel – gerade in der Profiküche – mehr Leistung vorhanden ist als beim Kochen mit elektrischer Energie. Erst seit Induktionskochgeräte für den Profibereich über mehr Leistung verfügen, halten auch diese Einzug in der Profiküche. In der privaten Haushaltsküche weckt Gas – vor allen Dingen bei Hobbyköchen – besondere Emotionen. Man (Mann) kann nicht verleugnen, dass das Kochen und die Zubereitung von Speisen an der Kochstelle am „offenen Feuer“ einen besonderen Reiz ausübt.

Unsere Gaskochfelder sind robust, praktisch und leistungsstark ausgestattet. Bei der GlasLine Serie kommen neue Brenner im ECO Design zum Einsatz. Diese sind weniger wuchtig als die klassischen Gasbrenner und auch leichter zu reinigen. Wir erreichen damit auch ein neues und effektiveres Flammenbild. Während bei dem klassischen Brenner die Flamme seitlich auseinander geht, steigt die Flamme bei dem ECO Brenner vertikal nach oben. Dadurch erzielt man eine geringere Temperatur-Ausdehnung um den Brenner, Topf oder Pfanne und benötigt so auch weniger Energie.

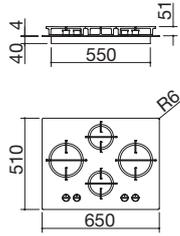


Der Gasverbrauch wird gesenkt, wir erreichen eine bessere Effizienz weil die Gasflamme direkter auf das Gargut gerichtet ist und es wird zudem weniger Sauerstoff verbrannt. Ein besonderes Highlight ist die schwarze Glaskeramik Oberfläche, diese werden alle schätzen, wenn es nach dem Kochen um die Reinigung des Kochfelds geht.

Unsere Inox-Serie wird unverändert mit dem klassischen Brenner ausgestattet. Dies ist auch wegen der geringen Einbauhöhe erforderlich und sie verfügt außerdem über einen extra stabilen Edelstahl-Korpus. Sie zeichnet sich dadurch aus, dass sie flächenbündig in den Werkflächen integriert werden kann. Nichts steht über. Die einzelnen stabilen Gußroste sind bündig in dem Kochfeld integriert. Dadurch ist ein bequemes Verschieben des Kochgeschirrs auf dem Kochfeld möglich. Die Inox-Serie kann auch aufliegend eingebaut werden.

Sämtliche Geräte sind so ausgestattet, dass sie einfach und intuitiv bedient werden können. Neben der 2-jährigen Garantie verfügen sämtliche Gasgeräte über eine Deutsche- oder Schweizer Zulassung und einen flächendeckenden Kundendienst.

GlasLine-Serie



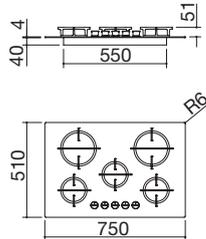
- Brenner im ECO Flat Design, Höhe 51 mm
- Glaskeramik schwarz 4 mm / 650 x 510 mm / R 6
- Flächenbündig oder aufliegend einzubauen
- 1 Brenner klein, 1000 W
- 1 Brenner mittel, 1750 W
- 1 Brenner groß, 3000 W
- 1 Zweikreis-Brenner, 4000 W

BESTELLN.R.

ARTIKEL

GS 4-650510

Gaskochfeld



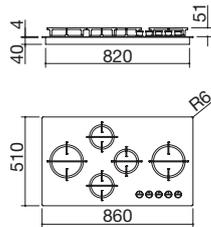
- Brenner im ECO Flat Design, Höhe 51 mm
- Glaskeramik schwarz 4 mm / 750 x 510 mm / R 6
- Flächenbündig oder aufliegend einzubauen
- 1 Brenner klein, 1000 W
- 2 Brenner mittel, je 1750 W
- 1 Brenner groß, 3000 W
- 1 Zweikreis-Brenner, 4000 W

BESTELLN.R.

ARTIKEL

GS 5-750510

Gaskochfeld



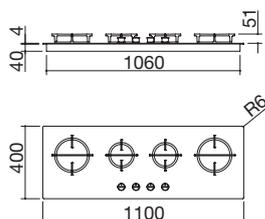
- Brenner im ECO Flat Design, Höhe 51 mm
- Glaskeramik schwarz 4 mm / 860 x 510 mm / R 6
- Flächenbündig oder aufliegend einzubauen
- 1 Brenner klein, 1000 W
- 2 Brenner mittel, je 1750 W
- 1 Brenner groß, 3000 W
- 1 Zweikreis-Brenner, 4000 W

BESTELLN.R.

ARTIKEL

GS 5-860510

Gaskochfeld



- Brenner im ECO Flat Design, Höhe 51 mm
- Glaskeramik schwarz 4 mm / 1060 x 510 mm / R 6
- Flächenbündig oder aufliegend einzubauen
- 1 Brenner klein, 1000 W
- 1 Brenner mittel, 1750 W
- 1 Brenner groß, 3000 W
- 1 Zweikreis-Brenner, 4000 W

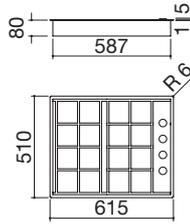
BESTELLN.R.

ARTIKEL

GS 4-1100400

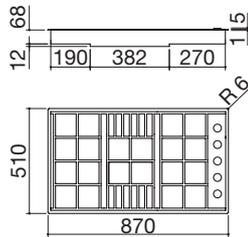
Gaskochfeld

Inox-Serie



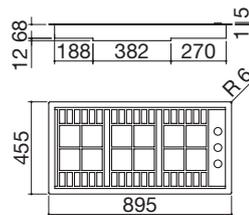
- extra starker Edelstahl Korpus
- Gußroste flächenbündig eingelassen
- Flächenbündig oder aufliegend einzubauen
- 1 Brenner klein, 1000 W
- 2 Brenner mittel, je 1750 W
- 1 Brenner groß, 3000W

BESTELLNR. ARTIKEL
IN 4-615510 **Gaskochfeld**



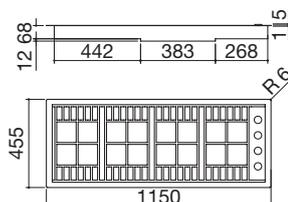
- extra starker Edelstahl-Korpus
- Gußroste flächenbündig eingelassen
- Flächenbündig oder aufliegend einzubauen
- 1 Brenner klein, 1000 W
- 2 Brenner mittel, je 1750 W
- 1 Brenner groß, 2500 W
- 1 Zweikreis Brenner, 3500 W

BESTELLNR. ARTIKEL
IN 5-870510 **Gaskochfeld**



- extra starker Edelstahl Korpus
- Gußroste flächenbündig eingelassen
- Flächenbündig oder aufliegend einzubauen
- 1 Brenner klein, 1000 W
- 1 Brenner mittel, 1750 W
- 1 Zweikreis Brenner 3500 W

BESTELLNR. ARTIKEL
IN 3-895455 **Gaskochfeld**



- extra starker Edelstahl Korpus
- Gußroste flächenbündig eingelassen
- Flächenbündig oder aufliegend einzubauen
- 1 Brenner klein, 1000 W
- 1 Brenner mittel, 1750 W
- 1 Brenner groß, 3000 W
- 1 Zweikreis Brenner, 3500 W

BESTELLNR. ARTIKEL
IN 4-1150455 **Gaskochfeld**

IceMaker & WineCooler

Kristallklare Eiswürfel und perfekt gekühlter Wein für jeden Anlass



Unsere beiden Lifestyleprodukte: WineCooler und IceMaker

Beide Geräte sind für 45 cm Nischenmaße konstruiert. Das puristische Design fügt sich harmonisch in die vorhandene Nische ein. Der Türanschlag des WineCoolers ist wechselbar. Das Gerät verfügt über eine Klimazone, eine Isolierglastüre mit UV Filter, der Innenraum kann mit LED's beleuchtet werden und die Ablageroste sind aus Edelholz. Auf Teleskopschienen gelagert, lassen sich Weinflaschen in Längsrichtung bis zu einer Flaschenlänge von 35 cm im oberen Auszug und 33 cm im mittleren und unteren Auszug lagern. Bitte beachten Sie eine notwendige Schattenfuge von 6 mm an der Türanschlagseite.

CoolStream® IceMaker W20W – Frontansicht

Frontblende aus Edelstahl, poliert mit gelasertem „CoolStream“ Schriftzug, Klappe aus Sicherheitsglas zur Entnahme der Hohleiskörper, isoliertes Sichtfenster, Vorratsbehälter mit blauen LED's beleuchtet für arktisfrisches Eis.



Zur Herstellung der Hohleiskegel wird die im Eisbereiter integrierte Wanne vor jedem Produktionszyklus mit frischem Trinkwasser gefüllt. Die mit Wasser gefüllte Wanne wird in Bewegung gebracht und in genau berechneten Welleninterwallen in „WAVE-TECHNOLOGY“ rhythmisch bewegt. So entstehen glasklare Eiskegel, Mineralien und Verunreinigungen bleiben in der Wanne zurück und werden mit dem Restwasser kontrolliert abgeleitet.



Hohleiskegel faszinieren durch ihre kristallklare Optik und die besonders ästhetische Form. Sie lassen sich leichter handhaben und dosieren als quadratische Eiswürfel und machen auch in etwas schlanken Cocktailgläsern eine gute Figur. Durch ihre größere Oberfläche und geringere Masse erzeugen sie einen stärkeren Kühleffekt.



Einfach mal die „Seele baumeln lassen“ und einen guten und erfolgreichen Tag entspannt beenden, den Abend mit Freunden verbringen und in netter Runde ausklingen lassen. Mit phantasievollen Drinks schaffen Sie die Grundlage für eine gemütliche Stimmung und harmonische Atmosphäre.





IceMaker

AUSSTATTUNG

- Icemaker zur Produktion klarer Eiskegel
- Weltweit erste Einbau-Eiswürfelmaschine mit Wave Technology
- Hochwertige Verarbeitung „Made in Germany“
- Glatte Edelstahlfront elektroliert mit gelasertem Schriftzug
- Eiskegel direkt von vorne durch Klarglasscheibe sichtbar
- Kühlwasserverbrauch pro Eisproduktionszyklus 5 Liter
- Fassungsvermögen des Eiswürfel-Vorratsbehälter 5 kg
- Vorratsbehälter aus Edelstahl
- Wasserkühlung
- Äußerste Laufruhe ca. 42 dB (A)
- Festwasseranschluss für Frischwasser zur Eisproduktion
- Ablauf über drucklosen Abfluss / direkter Abfluss von Schmelzwasser
- Kein Wasserverbrauch im Stand-by-Betrieb
- Kontrolle der Anschlüsse im eingebauten Zustand von vorne möglich
- Restwasserentleerung nach Ausschalten der Maschine
- Anschluss über 230 Volt
- Gewicht 47 kg
- Umweltfreundliches natürliches Kältemittel R290 (Propan) / GWP 3



CoolStream

ALLGEMEINE DATEN:

• Abmessungen Maschine ohne Frontblende H x B x T (mm)	455 x 555 x 441
• Abmessungen Maschine inkl. Frontblende H x B x T (mm)	458 x 595 x 460
• Gewicht	47 kg
• Kühlung	Wasser

PRODUKTIONSDATEN:

• Eisleistung (pro Tag)	ca. 15 kg
• Eisvorrat	ca. 5 kg
• Wasserverbrauch Eisbereitung	ca. 15 l/kg

ENERGIEVERSORGUNG:

• Spannung	230 V ~ / 50 Hz
• Leistungsaufnahme	0,30 kW
• Sicherung bauseits	> 10 A
• Länge Anschlussleitung	ca. 2,0 m

WASSERVERSORGUNG:

• Druck	2 bis 6 bar (28,6 bis 85,7 psi)
• Temperatur (ideal/zulässig)	10-15°C / 2-25°C
• Wasserhärte	max. 15° dH*
• Wasserzulaufschlauch-Ø /-Länge	AD: 10 mm – ID: 7 mm / ca. 2,0 m 3/4"-Anschluss

WASSERABLAUF:

• Geräteanschluss-Ø	20 mm
• Schlauch-Ø / Länge	DN 20 / ca. 0,215 m

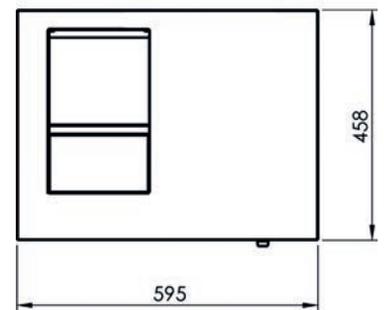
KÄLTEKREISLAUF:

• Kältemittel	R290 (Propan) / GWP 3
---------------	-----------------------

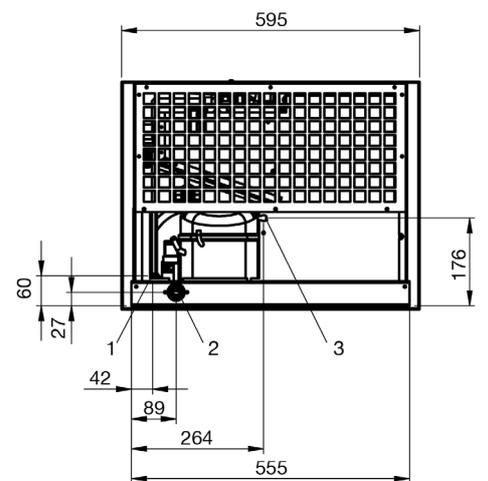
UMGEBUNGSBEDINGUNGEN:

• Temperatur (ideal/zulässig)	15-20°C/ 10-45 °C
• Aufstellungsort	fester Untergrund, gute Belüftung
• Aufstellungshöhe	mind. 10 cm über Abflussrohr
• Die Aufstellfläche muss den Gewichtslastungen standhalten.	

*) Wenn die Wasserhärte den Maximalwert übersteigt, wird eine Anlage zur Wasseraufbereitung empfohlen.



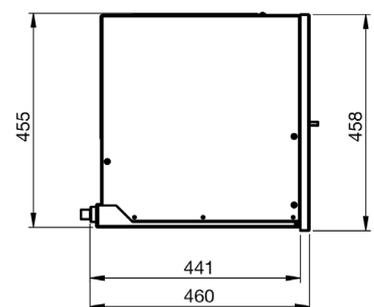
Vorderansicht



Rückansicht

Legende:

- 1: Frischwasserzulauf Ø = 3/4"
- 2: Rest- und Kühlwasserablauf Ø = 20 mm
- 3: Netzzuleitung 230 V, 50 Hz



Seitanansicht von links

Eiswürfel direkt von vorne durch die Klarglasscheibe sichtbar und von vorne entnehmbar



HINWEIS

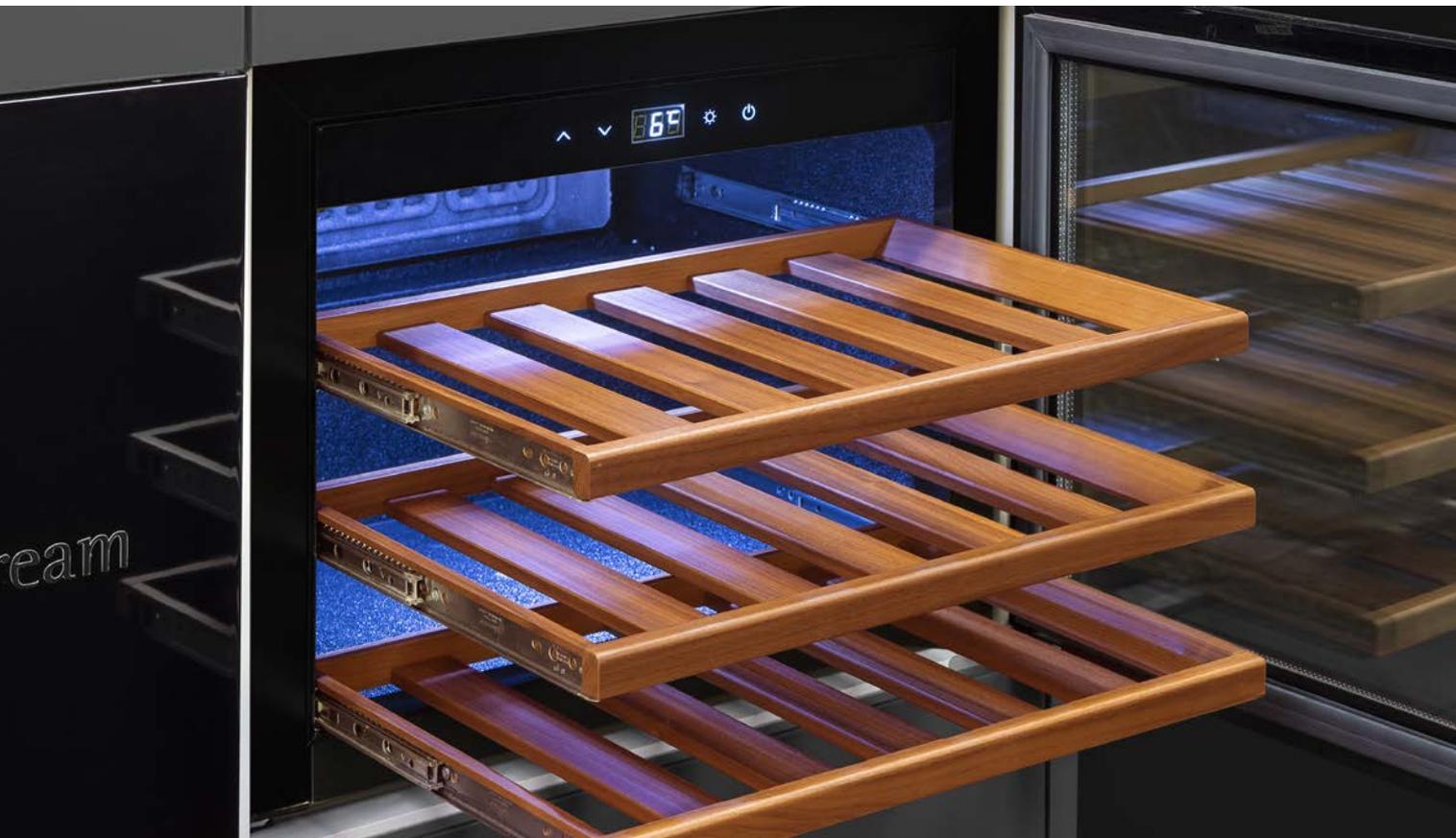
Bitte beachten Sie für die Planung und den Einbau des Icemakers folgende Punkte:

- Achten Sie bei der Planung und Montage des Icemakers darauf, dass der Ablauf des Gerätes ein Gefälle von mind. 15% benötigt, da das Gerät drucklos arbeitet. Es hat keine Wasserpumpe!
- Das Gerät benötigt einen separaten Ablauf z.B. in einen Trichter; der Ablaufschlauch sollte nicht fest an das Abwasserrohr angeschlossen werden, um das Aufsteigen von Bakterien zu vermeiden.
- Das Einleiten des Wassers in einen Siphon mit gleichzeitigem Anschluss eines Geschirrspülers o.ä. ist nicht möglich, da es zu einem Rückstau des Wassers in dem Gerät und somit zu Verunreinigungen kommen kann.
- Ab einem Härtegrad von 15° dH wird dringend empfohlen, eine Anlage zur Wasseraufbereitung zu installieren. Eine jährliche Wartung des Gerätes durch einen Kältetechniker wird ebenfalls empfohlen.
- Wasser mit sehr geringem Anteil an Mineralien sollte aufbereitet werden, da es sonst zu Korrosions-schäden an Gerätkomponenten kommen kann.
- Wärmequellen im Bereich des eingebauten Icemakers sind zu vermeiden, da diese ein zu schnelles Abtauen der Eiswürfel bewirken.
- Das Gerät sowie der Wasserzu- und Ablauf müssen für Wartungsarbeiten gut zugänglich sein. Das Absperrventil des Wasserzulaufes darf nicht innerhalb der Gerätenische platziert werden.

Achtung:

Für den Service – während und nach der Garantiezeit – steht ein Netz von qualifizierten Kundendienst Partnern des Herstellers zur Verfügung. Ein Kältetechniker ist aber kein Küchenmöbel-Monteur. Deshalb bitten wir beim Verkauf der Geräte um Beachtung, dass der Aus- und Einbau in Servicefällen grundsätzlich durch den Verkäufer vorgenommen werden muss. Entstehende Kosten dafür können nicht übernommen werden.

BESTELLN.R.	ARTIKEL
2221 020	CoolStream Icemaker W20W inkl. Front



TISCHABZÜGE

INSEL-UMLUFT-ABZÜGE

INSELABZÜGE

WANDABZÜGE

DECKENABZÜGE

EINBAUABZÜGE

PLASMA-TECHNIK

KOCHELDER

KOCHEN MIT GAS

ICE-MAKER UND WEINKÜHLER

EDELSTAHL-KANÄLE UND ARBEITSPLATTEN

ZUBEHÖR UND TECHNISCHE DETAILS

WineCooler

Unser integrierbarer Weinkühlschrank im schwarzen Glasdesign passt perfekt in ein modernes Zuhause und reiht sich glänzend neben anderen Geräte mit einem 45er Nischenmaß ein. Der Weinkühler ist zur leichten Entnahme der Flaschen mit ausziehbaren Lagerrosten aus massivem Echtholz (Eiche, Kirschbaum) mit verdeckten Laufschielen ausgestattet. Die Füße sind schwingungsreduziert, damit Ihr Wein bei der Lagerung die nötige Ruhe hat. Achtung: bedingt durch den Öffnungswinkel des Scharniers auf der Scharnierseite werden zusätzlich 6 mm Platz benötigt!

ALLGEMEINE DATEN:

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| • Abmessungen H x B x T (mm) | Tür 455 x 590 x Gerät 555 mm |
| • Nischenhöhe H x B x T (mm) | 450 x 560 x 560 mm |
| • Gewicht | 28,2 kg |
| • Flaschenablage | 18 Flaschen (à 0,75 l) |
| • Maximale Flaschenlänge | 35 cm oben / 33 cm mitte und unten |
| • Anzahl der Flaschenborde | 3 |
| • Ausführung der Flaschenborde | Echtholz, ausziehbar |
| • Glastüre mit | UV-Filter für optimalen Aromaschutz |
| • Zusatzausstattung | elektronische Temperaturregelung |
| • Display | LCD mit digitaler Temperaturanzeige |
| • Bleuchtung | zuschaltbare Innenraumbeleuchtung |

TECHNISCHE DATEN:

- | | |
|--------------------|------------------------------|
| • Temperaturzonen | 1 |
| • Min. Temperatur | 5 °C |
| • Max. Temperatur | 20 °C |
| • Türanschlag | rechts |
| • Betriebsgeräusch | 39 dB |
| • Kühlsystem | Kompressortechnik / statisch |
| • Kältemittel | R 600 |

ENERGIEVERSORGUNG:

- | | |
|--------------------|--------------|
| • Netzspannung | 220 - 240 V |
| • Anschlusswert | 90 Watt |
| • Stromverbrauch | 127 kWh/Jahr |
| • Energieeffizienz | A |



BESTELLNR.	ARTIKEL
2620 018	Weinkühler 60 cm

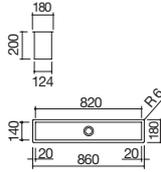


UNIQUE Funktionskanäle - Black Edition

Design und Funktionalität auf einer Fläche



FUNKTIONSKANÄLE



860 x 180 x 200 mm
für aufliegenden und
flächenbündigen Einbau

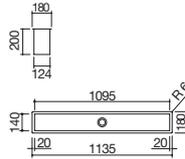
Ausschnitt: 840 x 160 mm
Falzmass:
863 x 183 x 1,2 mm / R 7,5

BESTELNR.

ARTIKEL

UK-90
UK-90S

Funktionskanal 90, Edelstahl - geeignet für 3 Elemente
Funktionskanal 90, schwarz - geeignet für 3 Elemente



1135 x 180 x 200 mm
für aufliegenden und
flächenbündigen Einbau

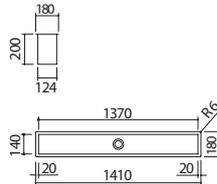
Ausschnitt: 1115 x 160 mm
Falzmass:
1138 x 183 x 1,2 mm / R 7,5

BESTELNR.

ARTIKEL

UK-120
UK-120S

Funktionskanal 120, Edelstahl - geeignet für 4 Elemente
Funktionskanal 120, schwarz - geeignet für 4 Elemente



1500 x 180 x 200mm
für Einbau und Aufbau

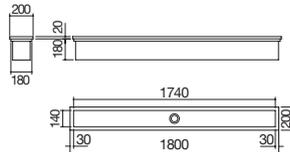
Ausschnitt: 1390 x 160 mm
Falzmass:
1413 x 183 x 1,2 mm / R 7,5

BESTELNR.

ARTIKEL

UK-150

Funktionskanal 150, Edelstahl - geeignet für 5 Elemente



1800 x 200 x 200mm
für Einbau und Aufbau

Ausschnitt: 1780 x 180 mm
Falzmass:
1803 x 203 x 22 mm / R 2

BESTELNR.

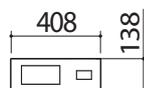
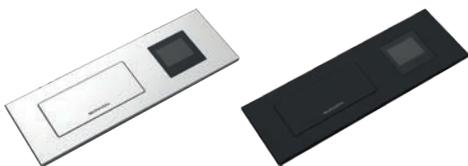
ARTIKEL

UK-180

Funktionskanal 180, Edelstahl - geeignet für 6 Elemente

⚠ Achtung! Unique Funktionskanäle sind nicht zur Verwendung als Spül- oder Eisbecken konzipiert!

1 ½ EINSATZELEMENTE



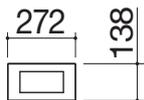
- Digitale Küchenwaage
- Aus extra starkem Edelstahl AISI 304
- Edelstahl oder schwarz beschichtet

BESTELNR.

ARTIKEL

UK-W
UK-WS

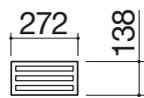
Küchenwaage, Edelstahl
Küchenwaage, schwarz



- Aus extra starkem Edelstahl AISI 304
- Edelstahl oder schwarz beschichtet
- 2 Schuko Steckdosen
- 1 USB-Charger
- Deckel mit 180° Drehsystem

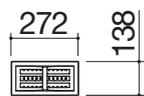
Die Steckdosen- und USB-Leiste muss wie folgt positioniert werden:
 Am Ende des 90 cm, 120 cm oder 150 cm Funktionskanals
 Am Ende oder in der Mitte des 180 cm Funktionskanals

BESTELLNR.	ARTIKEL
UK-ST	Steckdosen- und USB-Leiste, Edelstahl
UK-STs	Steckdosen- und USB-Leiste, schwarz



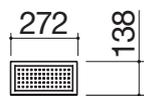
- Aus extra starkem Edelstahl AISI 304
- Edelstahl oder schwarz beschichtet
- 3 HPL Schneidbretter
- Schneidbretter mit magnetischem Befestigungssystem

BESTELLNR.	ARTIKEL
UK-SB	Schneidbrett-Element mit Schneidbrettern, Edelstahl
UK-SBS	Schneidbrett-Element mit Schneidbrettern, schwarz



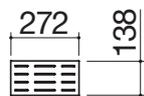
- Aus extra starkem Edelstahl AISI 304
- Edelstahl oder schwarz beschichtet
- Geeignet für drei tiefe oder flache Teller

BESTELLNR.	ARTIKEL
UK-AG	Abtropf-Gestell für Teller, Edelstahl
UK-AGS	Abtropf-Gestell für Teller, schwarz



- Aus extra starkem Edelstahl AISI 304
- Edelstahl oder schwarz beschichtet

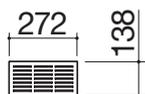
BESTELLNR.	ARTIKEL
UK-AS	Aufbewahrungsschale, Edelstahl
UK-ASS	Aufbewahrungsschale, Edelstahl



- Aus schwarzem HPL
- Geeignet für 12 Messer

BESTELLNR.	ARTIKEL
UK-MB	Messerblock

KOMPLETTE EINSATZELEMENTE



- Aus extra starkem Edelstahl AISI 304
- Edelstahl oder schwarz beschichtet

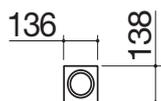
BESTELLNR.

ARTIKEL

UK-AF 272
UK-AF 272S

Abtropf-Fläche groß, Edelstahl
Abtropf-Fläche groß, schwarz

HALBE EINSATZELEMENTE



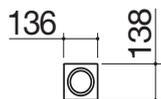
- Aus extra starkem Edelstahl AISI 304
- Schwarz beschichtet
- Kompatibel mit: UK-AF 272, UK-AF 272S, UK-MB, UK-AF 136, UK-AF 136S

BESTELLNR.

ARTIKEL

UK-HS

Tablet- und Smartphonehalter



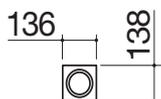
- Aus extra starkem Edelstahl AISI 304
- Edelstahl oder schwarz beschichtet

BESTELLNR.

ARTIKEL

UK-C
UK-CS

Induktions-Ladestation, Edelstahl
Induktions-Ladestation, schwarz



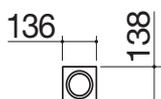
- Aus extra starkem Edelstahl AISI 304
- Edelstahl oder schwarz beschichtet

BESTELLNR.

ARTIKEL

UK-BT
UK-BTS

Bluetooth Lautsprecher, Edelstahl
Bluetooth Lautsprecher, schwarz



- Aus extra starkem Edelstahl AISI 304
- Edelstahl oder schwarz beschichtet

BESTELLNR.

ARTIKEL

UK-FE
UK-FS

Flaschenhalter Edelstahl
Flaschenhalter schwarz



- Aus extra starkem Edelstahl AISI 304
- Edelstahl oder schwarz beschichtet

BESTELLNR.

ARTIKEL

UK-AF 136
UK-AF 136S

Abtropf-Fläche klein, Edelstahl
Abtropf-Fläche klein, schwarz

UNIQUE Funktionskanäle

Für eine effizientere Nutzung der Arbeitsfläche



UNIQUE Funktionskanäle



Unique ist ein Organisationssystem bestehend aus einzelnen extra robusten Edelstahlelementen. Unique wurde entwickelt, um ihre Werkfläche noch praktischer und effizienter nutzen zu können. Die Unique-Palette verfügt über Abtropfflächen für Gläser, Flaschenhalter, Abtropfgestelle, Schneidbretthalter, Steckdosen und Messerblöcke.

Die Küche ist und bleibt aber ein Arbeitsplatz. Und wer viel in der Küche arbeitet, weiß es zu schätzen, wenn die Dinge ihren Platz haben. Ordnung, Übersichtlichkeit und ergonomische Gestaltung bedeuten durchdachte Funktionalität. So sorgt Unique auch in kleinen Details für einen organisierten Küchenalltag.



Unique Organisationssystem mit Aufbewahrungsschale, Flaschenhaltern und Abtropffläche zur ordentlichen Aufbewahrung von Kochlöffeln, Messern, Essig und Öl oder Salz und Pfeffer.

Bildquelle: Original von Barazza



Unique Organisationssystem mit Abtropffläche, Flaschenhaltern und Aufbewahrungsschale für Küchenwerkzeuge und alle anderen Utensilien die bei der Zubereitung von Speisen benötigt werden.

Bildquelle: Original von Barazza

EDLE METALLE

Werkflächen und Fronten aus Edelstahl, Messing und Kupfer





Alle Werkflächen und Fronten werden mit äußerster Genauigkeit und Sorgfalt hergestellt



Veredelung in liebevoller Handarbeit – Aus Liebe zum Detail



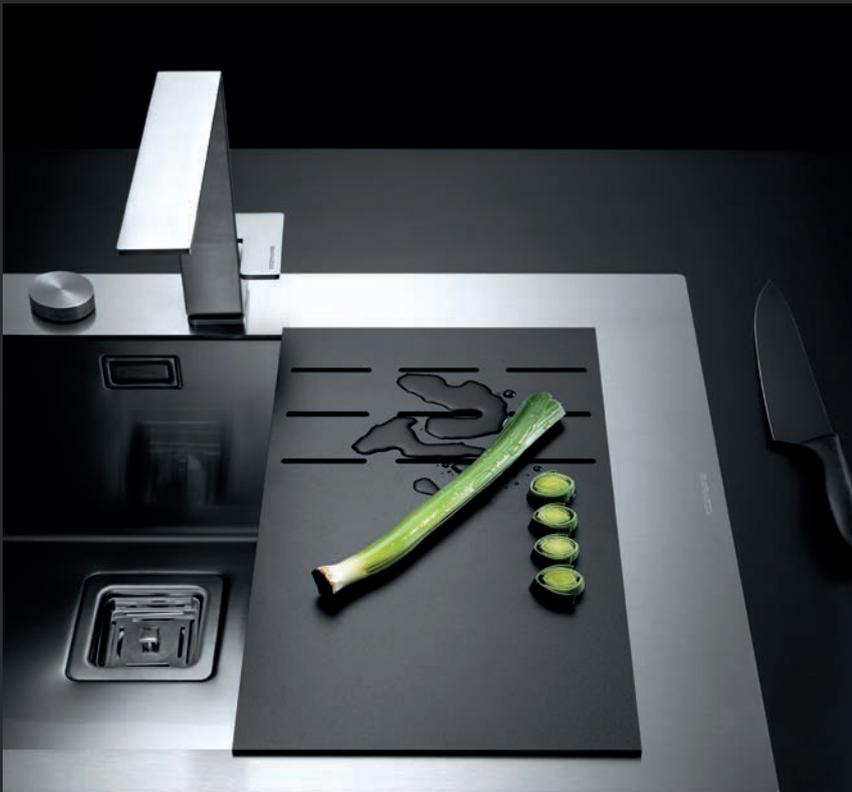
Anwendungsbeispiele





Arbeitsplatte mit eingesetztem Edelstahlbecken und aufliegender Abtropffläche

Arbeitsplatte mit eingesetztem Edelstahlbecken, Abtropffläche und Unique Kanälen



Edelstahlpülen-Modul mit eingefrästen Tropfteil



GlasLine Gaskochfeld in Edelstahlplatte aufliegend eingebaut. Mit neuen ECO-Brennern ausgestattet.



Edelstahleinbaubecken mit quadratischem Ablauf



Kochinsel 370 x 110 cm mit silverTouch Arbeitsplatte. Ausstattung Tischlüfter EVO 01 und Induktionskochfeld KIS 102.
Hinten links flächenbündig eingeschweißtes Becken im gleichen Oberflächen Finish, Design-Armatur und Seifenspender.



Edelstahlarbeitsplatte und Rückwand in Vintage-Finish, Arbeitsplatte 12 mm mit flächenbündig eingesetztem Gaskochfeld

Edelstahl-Arbeitsplatten - ein Material, unendliche Möglichkeiten

Edelstahl, ein einzigartiges Material, ideal zur Verarbeitung, durch welche seine glatte und reflektierende Oberfläche in eine beispiellose, weiche, seidige Substanz verwandelt wird.

Wir verwenden hier für die Produktion eine besondere Edelstahlqualität, AISI 304, welches zu 18% aus Chrom und zu 10% aus Nickel besteht. Dies gewährleistet eine außergewöhnliche Korrosionsbeständigkeit und ein hohes Maß an Hygiene.

Ein Material, das beispielhaft für das Konzept der ökologischen Nachhaltigkeit steht, weil es vollständig recycelbar und frei von giftigen Emissionen ist.



Scotch Brite Satiniert – raffiniert und elegant

Trama-Finish –
verleiht durch seine Bürstung dem Material eine völlig
neuartige Wirkung

Matt-Finish –
einzigartiges Design mit Anti-Fingerabdruck-Effekt

Vintage-Finish –
Im Einklang mit dem industriellen Trend, der das
Material durch die manuelle Bearbeitung der Oberfläche
einzigartig macht

Ice-Finish –
mit seinem sanften Glanz erinnert es an die Transparenz
von Eis



Die Platten können in verschiedenen Ausführungen in unterschiedlichen Abmessungen gefertigt werden:

Material	Trägermaterial	Oberfläche / Finish	Material Stärke	Max. Abmessungen
AISI 304		Satiniert / Vintage	4 mm	3950 x 1450 mm
AISI 304	Aluwaben	Satiniert / Trama / Vintage / Matt / Ice	6 mm / 8 mm / 12 mm / 14 mm	4000 x 1200 mm
AISI 304	Aluwaben oder Laminat	Satiniert / Trama / Vintage / Matt / Ice	15 - 120 mm	4000 x 1200 mm
AISI 304	Aluwaben	Satiniert / Trama / Vintage / Matt / Ice	6 mm / 8 mm / 12 mm / 14 mm	4000 x 1200 mm
AISI 304	Aluwaben oder Laminat	Satiniert / Trama / Vintage / Matt / Ice (auf Anfrage)	15 - 120 mm	4000 x 1200 mm

Weitere Arbeitsplatten Varianten auf Seite 146



Fotografie: sarahschanz.com / Küchenbau: Hossmann Küchen AG / Morath Design



Fotografie: Martin Friedlin / Morath Design

Möbelfronten in Edelstahl, Messing oder Kupferblechen belegt. Die Milieufotos auf den Seiten 136 bis 141 vermitteln einen Eindruck von der Wertigkeit und Individualität der eingesetzten Materialien. Sämtliche Möbelfronten werden in aufwendiger Handarbeit von erfahrenen Spezialisten gefertigt. Preise und Lieferzeiten sind grundsätzlich für die einzelnen Komponenten anzufragen.

Edelstahl – Modell Classica

Gebürstet und geschliffen, Größe max. 2400 x 1150 mm

Messing – Modell Ottone oder Oro

Ottone: Handwirbelfinish, mittel brüniert, wahlweise gewachst oder mit Klarlack matt, Größe max. 2400 x 1150 mm

Oro: Wirbelfinish, wahlweise gewachst oder mit Klarlack matt, Größe max. 2400 x 1150 mm

Kupfer – Modell Rame oder Rame Antico

Rame: Wirbelfinish, wahlweise gewachst oder mit Klarlack matt, Größe max. 2400 x 1150 mm

Rame Antico: Handwirbelfinish, hell brüniert, wahlweise gewachst oder mit Klarlack matt, Größe 2400 x 1150 mm

Nachstehend aufgeführte Produktmerkmale sind bei allen Fronten identisch: Materialstärke 21 mm, Blechstärke 1 mm, Radius 2 mm, kompl. mit Spanplattenträger wahlweise weiss oder anthrazit, Topfband- und Zargenbohrungen gemäß ihren Angaben, Eckausführungen geschweisst



Fotografie: sarahschanz.com / Küchenbau: Hossmann Küchen AG / Morath Design

Sämtliche Arbeitsplatten und Werkflächen werden mit großer Sorgfalt und viel Handarbeit von erfahrenen Handwerkern und Spezialisten als Unikate gefertigt. Für den Zuschnitt und die Bearbeitung stehen modernste Maschinen zur Verfügung. Die Bearbeitung ihrer Anfragen und Aufträge erfolgt hier bei uns im Haus. Muster der einzelnen Oberflächen können bei uns angefordert werden. Lieferzeiten können zwischen den einzelnen Modellen variieren gelten grundsätzlich erst nach schriftlichem Auftragseingang mit sämtlichen geklärten Details.



Modell	Material	Oberfläche	Material Stärke	Max. Abmessungen
Luna	AISI 304	warmgewalzt, hartverchromt Becken: gebürstet / gewirbelt	5 mm / 8 mm	3900 x 1400 mm
Saphira	AISI 304	geschliffen, gebürstet, hartverchromt Becken: gebürstet / gewirbelt	5 mm	3900 x 1400 mm
Salina	AISI 304	warmgewalzt, elektropoliert Becken: gebürstet / gewirbelt	5 mm / 8 mm	3900 x 1400 mm
Urbana	AISI 304	warmgewalzt, roh Becken: gebürstet / gewirbelt	5 mm / 8 mm	3900 x 1400 mm
Urbana Piu	AISI 304	warmgewalzt, keramisch beschichtet Becken: gebürstet / gewirbelt	5 mm / 8 mm	3900 x 1400 mm
Perla	AISI 304	perlstruktur, hartverchromt Becken: gebürstet / gewirbelt	6 mm	3900 x 1400 mm
Classica A-Bord R 3	AISI 304	APL & Becken: geschliffen, gebürstet, gewirbelt fein oder grob	1,5 mm Blechst. APL: 12 / 16 / 20 / 26 / 29 / 34 / 42 mm	6000 x 1400 mm
Ottone A-Bord R 3	Messing	APL & Becken: geschliffen, gebürstet, gewirbelt fein oder grob* ¹	1,5 mm Blechst. APL: 26 / 42 mm	3800 x 800 mm
Ottone M	Messing	APL & Becken: geschliffen, gebürstet, gewirbelt fein oder grob* ¹	5 mm	3900 x 1200 mm
ORO A-Bord R 3	Messing	APL & Becken: geschliffen, gebürstet, gewirbelt fein oder grob* ¹	1,5 mm Blechst. APL: 26 / 42 mm	3800 x 800 mm
ORO	Messing	APL & Becken: geschliffen, gebürstet, gewirbelt fein oder grob* ²	5 mm	3900 x 1200 mm

*¹ Bei den Modellen Ottone & Ottone M: Oberfläche gewachst, hell oder mittel brüniert

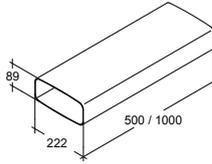
*² Bei den Modellen ORO 1,5 mm & 5 mm: Oberfläche roh, oder roh gewachst

Fortsetzung der einzelnen Arbeitsplatten Varianten von Seite 143



ZUBEHÖR

Lüfter	Seite	148
Lüftungszubehör	Seite	149 - 151
Mauerkasten	Seite	152
Fensterkontaktschalter	Seite	152
Umluftboxen	Seite	152 - 153
Rahmen und Bügel	Seite	153
Traverleiste	Seite	154
Steckdosen	Seite	154
Kochzubehör	Seite	154



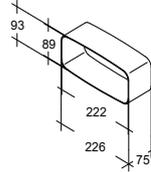
Flachkanal 222 x 89 mm, weiß
500 mm oder 1000 mm lang

BESTELLNR.

ARTIKEL

906 400
906 401

Flachkanal 500 mm lang
Flachkanal 1000 mm lang



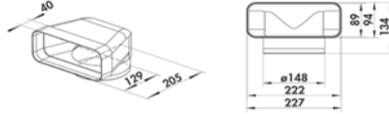
Rohrverbinder für Flachkanal
150 mm, weiß

BESTELLNR.

ARTIKEL

906 402
906 409

Rohrverbinder für Flachkanal (93 x 226 x 75)
Innen-Bogenverbinder für Flachkanal (89 x 222 x 80 mm)



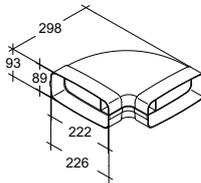
Umlenkstück für Flachkanal 150 mm,
weiß, horizontal auf vertikal, 90°

BESTELLNR.

ARTIKEL

906 405N

Umlenkstück für Flachkanal



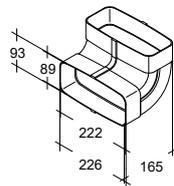
Rohrbogen für Flachkanal 150 mm,
weiß, horizontal, 90°

BESTELLNR.

ARTIKEL

906 403

Rohrbogen für Flachkanal



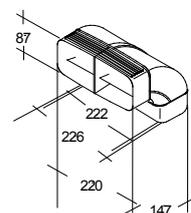
Rohrbogen für Flachkanal 150 mm,
weiß, vertikal, 90°

BESTELLNR.

ARTIKEL

906 404

Rohrbogen für Flachkanal



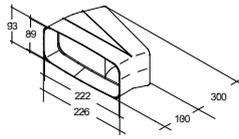
Rohrbogen für Flachkanal 150 mm,
vertikal, weiß, einseitig gemufft

BESTELLNR.

ARTIKEL

906 404-E

Rohrbogen für Flachkanal



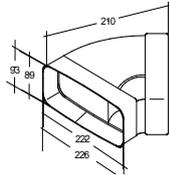
Flachkanalbogen 15°, einseitig gemufft,
90 x 227 x 138 mm, weiß

BESTELNR.

ARTIKEL

906418

Flachkanalbogen 15°



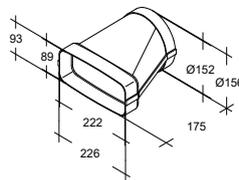
Flachkanalbogen 45°,
94 x 226 x 210 mm, weiß

BESTELNR.

ARTIKEL

906 408

Flachkanal 45°



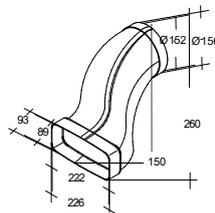
Endstück für Flachkanal 150 mm,
von Ø 150 mm auf 222 x 89 mm, weiß

BESTELNR.

ARTIKEL

906 406

Endstück für Flachkanal



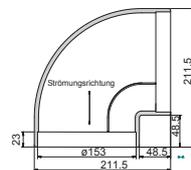
Übergangsstück versetzt,
von Ø 150 mm auf flach 222 x 89 mm, weiß

BESTELNR.

ARTIKEL

901 782

Übergangsstück versetzt



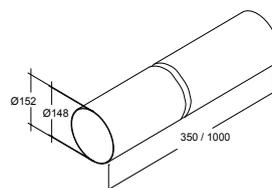
Rohrbogen für Rundkanal Ø 150 mm , 90°,
weiß, vertikal

BESTELNR.

ARTIKEL

906 416

Rohrbogen für Flachkanal



Rundrohr 1m Ø 152 mm,
350 mm oder 1000 mm lang

BESTELNR.

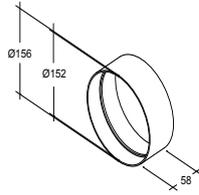
ARTIKEL

906 410

Rundrohr Ø 152 mm, 350 mm lang

8321 903

Rundrohr Ø 152 mm, 1000 mm lang



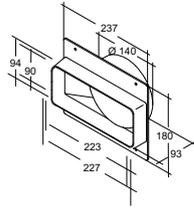
Rundrohr-Außenverbinder Ø 150 mm, weiß

BESTELLNR.

ARTIKEL

832 0401

Rundrohr-Außenverbinder Ø 150 mm



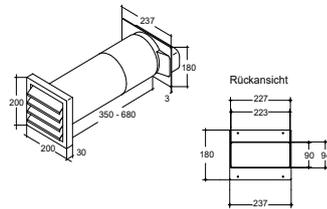
Maueranschlußstutzen rund 150 mm, mit Rückstauklappe, weiß

BESTELLNR.

ARTIKEL

906 413

Maueranschlußstutzen



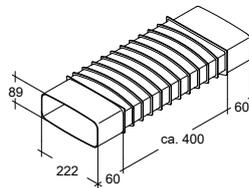
Teleskop-Mauerkasten mit Edelstahlaussengitter inkl. Rückstauklappe, ausziehbar bis 680 mm

BESTELLNR.

ARTIKEL

906 420

Teleskop-Mauerkasen



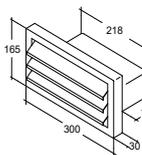
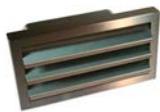
Flexadapter flach auf flach

BESTELLNR.

ARTIKEL

906 414

Flexadapter



Edelstahl-Außengitter mit Rückstauklappe, mit Teleskoprohr

BESTELLNR.

ARTIKEL

906 407

Edelstahl-Außengitter

SOCKEL



Sockelgitter aus Edelstahl für seitliche Wangen

Außenmaß: 487 x 57 mm
 Ausschnittmaß: 475 x 46 mm
 Einbautiefe: 61 mm
 Luftdurchlassmenge: 200 cm²

BESTELLNR.

ARTIKEL

1216 090

Sockelgitter aus Edelstahl für seitliche Wangen



Longlife Kohlefilteraufsatz für Apollo, Denver

BESTELLN.R.	ARTIKEL
9017 002	Longlife Kohlefilteraufsatz
9017 003	Aktivkohlenachfüllung 3 kg für Denver / Apollo / Fly / Loop / Cube
9017 004	Aktivkohlenachfüllung 4 kg für Atlanta

RAHMEN UND BÜGEL



Edelstahl-Schutzleisten für 520 mm tiefe Kochfelder, bei Glasstärke 4 mm

BESTELLN.R.	ARTIKEL
3714 001	Edelstahl-Schutzleisten



Edelstahl-Rahmen 850 x 520 mm für Interia Light / Easy Eco / Easy / Stream

Edelstahl-Rahmen 900 x 520 mm für Interia Premium / Control 3.0

BESTELLN.R.	ARTIKEL
3717 002	Edelstahl-Rahmen 850 x 520 mm
3717 003	Edelstahl-Rahmen 900 x 520 mm



Montagebügel für Kochfeldkombinationen, flächenbündig

520 x 22 x 25 / 2 mm
L x B x H / Materialstärke

BESTELLN.R.	ARTIKEL
3712 001	Montagebügel für Kochfeldkombinationen

TRAVERSLEISTEN



Edelstahl-Traversleiste mit Seitenbefestigung zur Belüftung des Kochfelds und zur Stabilisierung dünner Arbeitsplatten

BESTELLN.R.	ARTIKEL
1717 090	900 mm für 16 mm Korpus
1717 091	900 mm für 19 mm Korpus
1717 100	1000 mm für 16 mm Korpus
1717 101	1000 mm für 19 mm Korpus
1717 120	1200 mm für 16 mm Korpus
1717 121	1200 mm für 19 mm Korpus



Schuco Einbausteckdose schwarz mit Chromrand
inkl. 2 m Kabel und Stecker
Maße (H x Ø): 50 x 71 mm
Einbautiefe ohne Kabel: 45 mm
Bohrung: Ø 56 mm

BESTELLN.

ARTIKEL

5318 001

Schuco Einbausteckdose



Schweizer Einbausteckdose 10 Amp. schwarz mit
Chromrand inkl. 2 m Kabel und Stecker
Maße (H x Ø): 50 x 71 mm
Einbautiefe ohne Kabel: 45 mm
Bohrung: Ø 56 mm

BESTELLN.

ARTIKEL

5318 002

Schweizer Einbaustecker



USB-Charger schwarz mit Chromrand inkl. 0,20 m
Kabel mit GST18i3-Stecker
Maße (H x Ø): 50 x 71 mm
Einbautiefe ohne Kabel: 45 mm
Bohrung: Ø 56 mm

BESTELLN.

ARTIKEL

5318 003

USB-Charger

KOCHZUBEHÖR



Garglocke zum Dünsten
Größe: Ø 28 cm

BESTELLN.

ARTIKEL

4121 028

Garglocke Ø 28 cm



Le Creuset Topfset bestehend aus

- Bräter oval 30 cm perlgrau
- Bräter rund 20 cm perlgrau
- Bratpfanne 28 cm perlgrau
- Grillpfanne 26 cm perlgrau

BESTELLN.

ARTIKEL

4517 001

Le Creuset Topfset



Guss-Grillplatte für Octa-Induktoren mit Brückenfunktion

BESTELLN.

ARTIKEL

GPI 1

Guss-Grillplatte



1. Anerkennung der Lieferbedingungen

Allen Angeboten und Vereinbarungen liegen ausschließlich nachfolgende Bedingungen zugrunde; abweichende Bedingungen des Bestellers, die nicht ausdrücklich schriftlich anerkannt werden, sind nicht verbindlich.

2. Auftragserteilung

2.1 Alle Vereinbarungen werden erst mit schriftlicher Bestätigung des Lieferers verbindlich. Entsprechendes gilt für Ergänzungen, Änderungen und Nebenreden.

2.2 Der Besteller haftet für die Richtigkeit der von ihm zu liefernden Unterlagen, wie insbesondere Muster und Zeichnungen.

2.3 Die in Katalogen, Preislisten oder den zum Angebot gehörenden Unterlagen enthaltenen Angaben, Zeichnungen, Abbildungen und Leistungsbeschreibungen sind branchenübliche Näherungswerte, es sei denn, dass sie in der Auftragsbestätigung ausdrücklich als verbindlich bezeichnet werden.

3. Lieferung

3.1 Die Lieferzeit gilt als nur annähernd vereinbart, es sei denn, dass eine feste Lieferzeit ausdrücklich vereinbart wurde. Sie beginnt mit dem Tag der Absendung der Auftragsbestätigung und gilt als eingehalten, wenn die Ware zum vereinbarten Zeitpunkt das Werk verlassen hat oder bei Versandmöglichkeit die Versandbereitschaft dem Besteller gemeldet ist.

3.2 Die Lieferfrist verlängert sich angemessen beim Eintritt unvorhersehbarer außergewöhnlicher Ereignisse, die der Lieferer trotz der nach den Verhältnissen des Einzelfalles zumutbaren Sorgfalt nicht abwenden konnte – auch, wenn sie beim Vorlieferanten eintreten – soweit sie auf die Fertigstellung oder Ablieferung des Liefergegenstandes von erheblichem Einfluss sind. Hierzu gehören insbesondere behördliche Eingriffe, Betriebsstörungen, Arbeitskämpfe, Verzögerungen in der Anlieferung von Roh- und Hilfsstoffen sowie Ausschuss eines Werkstücks. Wird durch die vorgenannten Ereignisse die Lieferung oder Leistung unmöglich, so wird der Lieferer von der Lieferverpflichtung frei, ohne dass der Besteller Schadensersatz verlangen kann.

3.3 Bei Lieferverzug hat der Besteller dem Lieferer eine angemessene Nachfrist von mindestens 2 Wochen zu setzen.

Lieferung: Warenrücksendungen können nur mit Zustimmung des Verkäufers vorgenommen werden. Der Käufer hat hierfür Bearbeitungskosten in Höhe von mindestens 20% des Rechnungswertes zu tragen. Eine Rücknahme besonders angefertigter Ware bzw. bearbeiteten Materials kann nicht erfolgen. Warenrückgaben haben frachtfrei, mit einer Kopie des Lieferscheins zu erfolgen. Warenrückgaben werden nur in der Originalverpackung und in einwandfreiem Zustand angenommen.

4. Preisstellung

Die Preise verstehen sich – soweit nicht anders schriftlich vereinbart – ab Werk und schließen die Verpackung, nicht jedoch Fracht und Wertsicherung ein. Bei Auftragswerten ab € 160.- netto erfolgt die Lieferung frei Haus. Bei Lieferungen in das Ausland sind die anfallenden Verzollungskosten vom Besteller zu tragen.

Preise: Aufträge unter € 80.- netto können nur mit Bearbeitungsgebühr und per Nachnahme abgefertigt werden.

5. Zahlungsbedingungen

5.1 Alle Rechnungen sind innerhalb 30 Tage ab Rechnungsdatum ohne Abzug zahlbar.

Zahlung: Bei Erstaufträgen behält sich der Verkäufer Lieferung gegen Vorauskasse oder Nachnahme vor. Eine Rechnungsregulierung durch Wechsel ist nicht möglich.

5.2 Bei Zielüberschreitung ist der Lieferer berechtigt, Verzögerungszinsen in Höhe von 5% über dem jeweiligen Diskontsatz der Deutschen Bundesbank zu berechnen.

5.3 Erhält der Lieferer nach Vertragsabschluss Kenntnis von Tatsachen über eine wesentliche Verschlechterung der Vermögensverhältnisse des Bestellers, die nach pflichtgemäßem kaufmännischen Ermessen geeignet sind, seinen Anspruch auf die Gegenleistung zu gefährden, so kann er bis zum Zeitpunkt seiner Leistung das Stellen einer geeigneten Sicherheit binnen angemessener Frist oder Leistung bei Gegenleistung verlangen. Kommt der Besteller dem berechtigten Verlangen des Lieferers nicht oder nicht rechtzeitig nach, so kann der Lieferer vom Vertrag zurücktreten oder Schadensersatz wegen Nichterfüllung verlangen. Kommt der Besteller mit einer Teilleistung in Rückstand, so kann der Lieferer die gesamte Restforderung sofort fällig stellen und bei Leistungsverzug, Schadensersatz wegen Nichterfüllung, bei nicht vermögensbedingtem Leistungsverzug den Rücktritt vom Vertrag nach fruchtlosem Ablauf einer angemessenen Frist verlangen.

6. Versand und Gefahrübergang

6.1 Der Versand erfolgt ab Werk, sofern keine anderslautende Vereinbarung getroffen ist.

6.2 Die Gefahr geht – auch bei frachtfreier Lieferung – auf den Besteller über, wenn die Ware dem Versandbeauftragten übergeben oder auf ein Fahrzeug des Lieferers verladen worden ist. Der Lieferer ist berechtigt, aber nicht verpflichtet, Lieferungen im Namen und für Rechnung des Bestellers zu versichern. Bei Transportschäden hat der Besteller unverzüglich eine Tatbestandsaufnahme bei den zuständigen Stellen zu veranlassen und den Lieferer zu benachrichtigen.

7. Schutzrechte

7.1 An Abbildungen, Zeichnungen und sonstigen Unterlagen behält sich der Lieferer Eigentums- und Urheberrecht vor; sie dürfen ohne Einwilligung des Lieferers Dritten nicht zugänglich gemacht werden und sind auf Verlangen unverzüglich an ihn zurückzusenden.

7.2 Werden bei der Anfertigung der Waren nach Zeichnungen, Mustern oder sonstigen Angaben des Bestellers Schutzrechte Dritter verletzt, so stellt dieser den Lieferer von sämtlichen Ansprüchen frei.

8. Eigentumsvorbehalt

8.1 Der Lieferer behält sich das Eigentum an der gelieferten Ware bis zur Erfüllung aller Forderungen aus der Geschäftsverbindung einschließlich der künftig entstehenden Forderungen auch aus gleichzeitig oder später abgeschlossenen Verträgen mit dem Besteller vor.

8.2 Der Besteller ist berechtigt, diese Ware im ordentlichen Geschäftsgang zu veräußern, oder (im Rahmen eines Werk- oder Werklieferungsvertrages) zu verwenden, solange er seinen Verpflichtungen aus der Geschäftsverbindung mit dem Lieferer rechtzeitig nachkommt. Er darf jedoch die Vorbehaltsware weder verpfänden noch zur Sicherheit übereignen. Er ist verpflichtet, die Rechte des Lieferers bei Weiterverkauf der Vorbehaltsware auf Kredit zu sichern.

8.3 Bei Zahlungsverzug des Bestellers ist der Lieferer berechtigt, auch ohne Ausübung des Rücktrittrechts und ohne Nachfristsetzung auf Kosten des Bestellers die einstweilige Herausgabe der Vorbehaltsware zu verlangen.

8.4 Alle Forderungen und Rechte aus der Weiterveräußerung oder sonstigen Verwendungen von Waren (z.B. Verbindung, Verarbeitung), an denen dem Lieferer Eigentumsrechte zustehen, tritt der Besteller schon jetzt zur Sicherung an diesen ab. Der Lieferer nimmt die Abtretung hiermit an.

8.5 Über Zwangsvollstreckungsmaßnahmen Dritter in die Vorbehaltsware oder in die dem Lieferer abgetretenen Forderungen oder sonstige Sicherheiten hat der Besteller den Lieferer unverzüglich unter Übergabe der für eine Intervention notwendigen Unterlagen zu unterrichten; dies gilt auch für Beeinträchtigung sonstiger Art.

9. Gewährleistung

9.1 Ist die gelieferte Ware mangelhaft oder fehlen ihr zugesicherte Eigenschaften, so hat der Lieferer – nach seiner Wahl und unter Ausschluss weiterer Gewährleistungsansprüche des Bestellers – nachzubessern oder Ersatz zu liefern. Für wesentliche Fremderzeugnisse beschränkt sich die Haftung des Lieferers auf die Abtretung der Haftungsansprüche, die ihm gegen den Lieferer der Fremderzeugnisse zustehen. Die Feststellung solcher Mängel muss dem Lieferer unverzüglich – bei erkennbaren Mängeln sofort bei Entgegennahme der Ware, bei verborgenen Mängeln nach Erkennbarkeit – schriftlich mitgeteilt werden.

9.2 Es wird keine Gewähr übernommen für Schäden, die aus nachfolgenden Gründen entstanden sind: Ungeeignete oder unsachgemäße Verwendung, fehlerhafte Montage bzw. Inbetriebsetzung durch den Besteller oder Dritter, natürliche Abnutzung, fehlerhafte oder nachlässige Behandlung, ungeeignete Betriebsmittel, mangelhafte Bauarbeiten sowie außergewöhnliche äußere Einflüsse, sofern sie nicht auf ein Verschulden des Lieferers zurückzuführen sind. Entsprechendes gilt für Änderungen oder Instandsetzungsarbeiten des Bestellers oder Dritter, die unsachgemäß ohne vorherige Zustimmung des Lieferers vorgenommen wurden.

Gewährleistung: Wir behalten uns handelsübliche oder technisch nicht vermeidbare Abweichungen von den spezifischen Gewichten, Maßen, Bestellmengen, Mustern und früheren Lieferungen je nach Artikel bis zu +/- 10% vor. Weitergehende Abweichungen gewähren nur einen Anspruch auf Schadensersatz oder Gewinnentgang irgendwelcher Art.

9.3 Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Gefahrenübergang. Leuchtmittel oder andere Verschleißteile sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.

10. Sonstige Ansprüche

Schadensersatzansprüche aus Verzug, aus Unmöglichkeit der Leistung, aus schuldhafter Verletzung vertraglicher Nebenpflichten, aus Verschulden bei Vertragsabschluss und aus unerlaubter Handlung werden ausgeschlossen, es sei denn, sie beruhen auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Lieferers oder seiner Erfüllungsgehilfen. Die Haftung wird auch für grob fahrlässige Verletzungen auf den Ersatz des zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses voraussehbaren Schadens begrenzt.

11. Erfüllungsort und Gerichtsstand

Erfüllungsort für alle Verpflichtungen aus dem Vertragsverhältnis ist der Sitz des Lieferers und für alle Rechtsstreitigkeiten, auch im Rahmen eines Wechsel- und Scheckprozesses ist das Gericht am Sitz des Lieferers zuständig, wenn der Besteller Vollkaufmann, eine juristische Person des öffentlichen Rechts oder des öffentlich-rechtlichen Sondervermögens ist.

12. Fortgeltung des Vertrages bei Teilunwirksamkeit

Sollte eine Bestimmung dieser Bedingung und der getroffenen weiteren Vereinbarungen unwirksam sein oder werden, so wird dadurch die Gültigkeit des Vertrages im übrigen nicht berührt. Die Vertragspartner sind verpflichtet, die unwirksame Bestimmung durch eine ihr im wirtschaftlichen Erfolg möglichst gleichkommende Regelung zu ersetzen.

1. Allgemeines

Die nachstehenden Geschäftsbedingungen gelten für alle unsere Lieferungen und Leistungen, soweit nicht abweichende Vereinbarungen von uns ausdrücklich schriftlich bestätigt werden.

Unbefristete Angebote erlöschen 40 Tage nach Datum der Offerte. Jedes Angebot kann bis zur Absendung der Annahmeerklärung widerrufen werden.

Wir sind nach Abschluss des Vertrages zum Rücktritt berechtigt, wenn uns oder unseren Lieferanten die Leistung unmöglich wird oder infolge Änderung der Verhältnisse nicht mehr zugemutet werden kann.

Der Besteller hat uns auf die gesetzlichen, behördlichen und andere Vorschriften aufmerksam zu machen, die bei Erfüllung des Vertrages zu beachten sind.

Eine Auftragserteilung wird als Zustimmung zu den in unserer Offerte geschriebenen oder gedruckt enthaltenen Bedingungen betrachtet.

2. Preisstellung

Die Preise verstehen sich – soweit nicht anders schriftlich vereinbart – ab Werk und schließen die Verpackung, nicht jedoch Fracht und Wertsicherung ein.

Unsere Preise basieren immer auf den zur Zeit des Angebotes geltenden Zollansätzen, Währungskursen und sonstigen Abgaben. Bei Änderung dieser Ansätze rechnen wir zu den am Liefertag anfallenden tatsächlichen Importkosten ab; dies auch bei verspäteter Lieferung. Ebenso behalten wir uns eine Preisanpassung vor, falls sich zwischen dem Zeitpunkt des Angebotes und der vertragsgemässen Ablieferung die Lohnansätze oder die Materialpreise ändern.

Bei Katalogartikeln sind die bei Bestellungseingang gültigen Preislisten massgebend.

Aufträge unter CHF 120.- netto können nur mit Bearbeitungsgebühr und per Nachnahme abgefertigt werden. Bei Auftragswerten ab CHF 240.- netto erfolgt die Lieferung frei Haus. Bei Lieferungen in das Ausland sind die anfallenden Verzollungskosten vom Besteller zu tragen.

3. Lieferfrist

Angegebene Lieferzeiten sind annäherungsweise zu verstehen. Sie beginnen erst nach Bereinigung aller notwendigen technischen Fragen und nach Eingang vereinbarter Anzahlungen zu laufen. Der Liefertermin gilt für die Lieferung ab Herstellerwerk.

Vereinbarte Lieferfristen werden bei unvorhergesehenen Hindernissen, die wir trotz Anwendung aller gebotenen Sorgfalt nicht abwenden können, verlängert. Als solche gelten unter anderem: Verspätete oder mangelhafte Zulieferung von Untertierlieferanten, Transport-Havarien, Ausschluss wichtiger Teile, Betriebsstörungen, schwere Unfälle, Epidemien, Streik, behördliche Massnahmen, Krieg, Aufruhr, Strom- und Arbeitermangel usw.

Verspätete Ablieferung gibt dem Besteller kein Recht auf Entschädigung für direkte oder indirekte Schäden; er hat bei Überschreiten der Lieferfrist auch kein Recht auf Annullierung der Bestellung.

4. Zahlungsbedingungen

Für Zahlungen gelten die in der Offerte bzw. Auftragsbestätigung aufgeführten Bedingungen.

Teillieferungen sind wie selbständige Geschäfte zu bezahlen.

Bei verspäteter Zahlung werden Verzugszinsen in der Höhe von 4% über dem jeweiligen Diskontsatz der Schweiz. Nationalbank berechnet. Es ist unzulässig, Zahlungen wegen Beanstandungen, Ansprüchen oder von uns nicht anerkannten Gegenforderungen zu kürzen oder zurückzuhalten. Die Zahlung ist auch dann zu leisten, wenn unwesentliche Teile fehlen, aber dadurch der Gebrauch der Lieferung nicht verunmöglicht wird, oder wenn sich an der Lieferung Nacharbeiten als notwendig erweisen.

Zahlungsverzug berechtigt uns zur Annullierung der Bestellung und zur Rückforderung bereits gelieferter Ware, Schadenersatz bleibt vorbehalten.

5. Eigentumsvorbehalt

Das von uns gelieferte Material bleibt bis zur vollständigen Bezahlung unser Eigentum.

Der Besteller ist verpflichtet, bei Massnahmen, die zum Schutze unseres Eigentums erforderlich sind, mitzuwirken.

6. Technische Unterlagen

Technische Unterlagen, wie Zeichnungen, Beschreibungen, Abbildungen und dergleichen sowie allfällige Gewichtsangaben sind nur annähernd massgebend. Wir behalten uns die notwendig scheinenden Änderungen vor.

Technische Unterlagen sind als unser geistiges Eigentum zu betrachten. Ohne unsere schriftliche Genehmigung dürfen sie weder zur Selbstanfertigung, für Eigen- oder Fremdgebrauch verwendet, noch Dritten zur Kenntnis gebracht oder überlassen werden.

Wird ein Auftrag nicht oder an Dritte erteilt, sind eingereichte Pläne, Zeichnungen und sonstige Unterlagen unaufgefordert zurückzusenden.

7. Garantie und Haftung

Unsere Garantie erstreckt sich im Allgemeinen über eine von den Herstellern unserer Geräte entsprechend gewährte, ab Versanddatum gerechnete Garantiezeit.

Spezielle Vereinbarungen ausgenommen, dauert die Garantie, vom Lieferdatum an gerechnet, 12 Monate, falls die tägliche Betriebsdauer 10 Stunden nicht übersteigt, resp. 6 Monate bei einer täglichen Betriebsdauer von mehr als 10 Stunden. Unsere Garantieverpflichtung gilt nur unserem direkten Auftraggeber gegenüber.

Wir verpflichten uns, die Teile, welche während der Garantiezeit nachweisbar wegen Konstruktionsfehlern oder infolge schlechten Materials oder Fabrikationsfehlern schadhaf oder unbrauchbar werden, raschstmöglichst nach unserer Wahl auszubessern oder zu ersetzen.

Die Mängelhaftung entfällt, wenn

- a) der Besteller seinen Zahlungsverpflichtungen nicht nachkommt,
- b) die Geräte vom Besteller oder Benutzer unsachgemäss behandelt wurden oder unter Bedingungen eingesetzt werden, für die sie nicht geeignet sind,
- c) Schäden durch höhere Gewalt, durch natürlichen Verschleiss oder anderweitige Einflüsse wie z. B. Korrosion, Überhitzung, mangelhafte Wartung eingetreten sind,
- d) der Besteller oder Benutzer uns nicht die angemessene Zeit für Instandsetzung oder Austausch gewährt.

Wir tragen nur die Kosten, die durch Reparatur oder den Ersatz der schadhafte Teile in unseren Werkstätten entstehen. Können die schadhafte Teile aus Gründen, die wir nicht zu vertreten haben, in unserer Werkstätte nicht repariert oder ersetzt werden, so gehen alle daraus entstehenden Mehrkosten zu Lasten des Bestellers.

Bei Nachbesserungsarbeiten am Bestimmungsort stellt der Besteller das erforderliche Hilfspersonal und die benötigten Vorrichtungen zur Verfügung. Ersetzte Teile können von uns zu Eigentum zurückgefordert werden.

Die Garantiepflicht erlischt vollständig, wenn der Besteller oder Drittpersonen Abänderungen und Reparaturen ohne unsere Genehmigung selbst vornehmen und wenn Störungen und Mängel nicht sofort schriftlich zur Anzeige gebracht werden.

Jegliche Ansprüche des Bestellers, die über obige Garantieverpflichtungen hinausgehen, wie z. B. Schadenersatz für erlittenen Betriebsverlust, entgangenen Gewinn oder für Unfälle bzw. durch Unfälle entstandene Folgeschäden, sind ausdrücklich wegbedungen.

8. Transport, Versicherung und Verpackung

Der Transport erfolgt auf Rechnung und Gefahr des Bestellers auch bei Frankolieferungen.

Eine Transportversicherung wird nur auf ausdrücklichen und rechtzeitigen Antrag des Bestellers für dessen Rechnung von uns abgeschlossen.

Allfällige Beanstandungen im Zusammenhang mit dem Transport sind vom Besteller bei Erhalt der Lieferung oder der Frachtdokumente unverzüglich an den letzten Frachtführer zu richten.

Die Verpackung erfolgt unsererseits mit aller gebotenen Sorgfalt. Sie wird, wenn im Preis nicht ausdrücklich inbegriffen, zu Selbstkosten in Rechnung gestellt, und nicht zurückgenommen, sofern nicht ausdrücklich etwas anderes vereinbart wird.

9. Abnahme und Erfüllung der Lieferung

Unsere Lieferung wird gemäß unseren Prüfbestimmungen geprüft und gilt vorbehaltlich der allgemeinen Garantie am Tage der Versandbereitschaft als erfüllt.

Der Besteller hat die Lieferung innert angemessener Frist zu prüfen und uns allfällige Mängel, für die wir aufgrund unserer vertraglichen Verpflichtungen verantwortlich sind, unverzüglich schriftlich bekannt zu geben. Unterlässt er dies, so gilt die Lieferung als genehmigt.

Erweist sich eine Lieferung als nicht vertragsgemäss, so hat uns der Besteller umgehend Gelegenheit zur Behebung der Mängel zu geben.

Weitere Rechte des Bestellers wegen mangelhafter Lieferung, insbesondere auf Schadenersatz und Rücktritt vom Vertrag sind ausgeschlossen.

10. Erfüllungsort und Gerichtsstand

Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung ist Hunzenschwil/AG. Gerichtsstand ist Baden/AG. Insoweit den speziellen oder den oben stehenden allgemeinen Bedingungen keine Bestimmungen entnommen werden können, gilt das einschlägige schweizerische Recht.

11. Gültigkeit

Die vorliegenden allgemeinen Lieferbedingungen sind für unsere Lieferungen und Leistungen massgebend, auch wenn sie im Widerspruch zu den Bedingungen des Bestellers stehen. Änderungen und spezielle Abmachungen haben nur Gültigkeit, wenn sie von uns in jedem Fall schriftlich bestätigt worden sind.

Erfüllungsort Blauen /AG

Gerichtsort Baden /AG

Version 06/2018



Logistik und Showroom

Die ERGE Küchentechnik wurde 1985 in Augsburg gegründet. Durch das Wachstum des Unternehmens wurde der Firmensitz 1997 an den heutigen Standort nach Graben verlegt. Nach einer längeren Planungsphase ist dann in den Jahren 2009 und 2010 ein modernes Logistikgebäude und Ausstellungszentrum auf einer Betriebsfläche von über 4000 m² entstanden. Die Zielsetzung war, unter Einbeziehung von Klimaschutz und Energiewende, die Gebäude eigenständig und unabhängig mit Energie zu versorgen. Dazu wurde eine großflächige Photovoltaik Anlage errichtet, die jährlich etwa 200.000 KW umweltfreundliche Sonnenenergie liefert.

Kurze Zeit später begann ERGE dann, bei namhaften OEM-Herstellern, mit der Produktion eigenständiger Produktlinien. Der Schwerpunkt war damals wie heute die Produktion und der Vertrieb von Dunstabzugshauben für sämtliche Anwendungsbereiche in der hochwertigen, individuellen privaten Haushaltsküche.

Bereits 2010 begann man mit der Entwicklung von eigenständigen Tischlüfter Systemen mit einer komfortablen Absaugung hinter dem Kochfeld und ging damit ein Jahr später auf den Markt. In den Folgejahren wurde dieses System ständig ausgebaut und neben HiLight®-Kochfeldvarianten um moderne Induktionskochfelder und Gaskochfeld Varianten erweitert. Nachdem Kochen und Lüften das zentrale Thema ist, immer häufiger Geräte im Umluftbetrieb benutzt werden, war die Entwicklung eines hocheffizienten Plasmafilter-Systems naheliegend.

Der Plasmafilter eliminiert aber nicht nur Kochgerüche, sondern neutralisiert auch in gewissem Umfang Pollen, Sporen und Viren – er kann also viel mehr als ein normaler Aktivkohle Umluftfilter. Wissenschaftliche Untersuchungen des Fraunhofer Instituts belegen, dass er zwar für den medizinischen Einsatz nicht geeignet ist, dennoch rund 90 Prozent der Virenbelastung in einem vorgegebenen Testraum reduziert. Gibt also ihrem Verbraucher, gerade in Zeiten von Corona, ein Stück zusätzliche Sicherheit.

COMING NEXT

Zum zentralen Thema „Kochen und Lüften“ gehören natürlich auch Einbau-Backöfen. Unsere erste Backofen Linie ist von unserem langjährigen Partner für den internationalen Markt entwickelt worden, wird in Deutschland, der Schweiz und Österreich von uns exklusiv vertrieben und zeichnet sich durch erstklassiges eigenständiges Design, hochwertige Technik und Verarbeitung aus. Unser 60er Backofen „Zefiro“ ist das erste Gerät auf dem internationalen Markt, das die austretende Luft zusätzlich über UVC-Led's reinigt – für ein sauberes Raumklima.

ICON Exklusiv, für 60 cm Nische, Edelstahl schwarz matt, Backofen, digitale Touch Control, manuelle, automatische und individuelle Programmeinstellungen, 250 Grad, Größe 65 l

ICON Exklusiv, für 45 cm Nische, Edelstahl schwarz matt, Dampfgerar, digitale Touch Control, manuelle, automatische und individuelle Programmeinstellungen, 250 Grad, Größe 40 l, Dampf bis max. 100 Grad

ICON Exklusiv, für 45 cm Nische, Edelstahl schwarz matt, Combi-Microwelle, digitale Touch Control, manuelle, automatische und individuelle Programmeinstellungen, 250 Grad, Größe 40 l, Microwelle 1000 W





ERGE Küchentechnik GmbH

Sanddomstra e 2 a
D-86836 Graben
Tel.: +49 8232 79590
info@erge-kuechentechnik.de
www.erge-kuechentechnik.de

ERGE Schweiz AG

Nenzlingerweg 16 a
CH-4223 Blauen
Tel.: +41 62 897 66 20
info@erge-ag.ch
www.erge-ag.ch

Vertrieb Schweiz:

Morath AG Design

Paradiesrain 6
CH-4123 Allschwil
Tel.: +41 61 481 99 11
design@morath.ch
www.morathdesign.ch

  Hinweis: Nutzung, z. B. Verbreitung im Internet, auch auszugsweise, ist nur nach vorheriger schriftlicher Zustimmung der ERGE GmbH gestattet. Alle Angaben sind nach den zum Zeitpunkt der Drucklegung vorliegenden Kenntnissen erfolgt.

Technische Änderungen, die dem Fortschritt dienen, können jederzeit erfolgen.

Layout und Design von Irina Thiemann – ERGE Küchentechnik GmbH

Stand: 12/2021